Limburgs Dagblad

Kluizenaars

Dinsdag 28 juni 1983.

65e jaargang nr. 150.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Er zijn van die zaken in het leven die aan een datum zitten vastgeklonken als Sinterklaas aan 5 december. Zo wordt in het leger op 14 oktober van alle voertuigen het koelwater vervangen door antivries zelfs al is de eerste nachtvorst nog bij lange na niet te verwachten. Zo gaat diezelfde antivries er op 15 april weer uit, zelfs als de IJsheiligen hun naam verwoed alle eer aandoen. Afspraak is nu eenmaal afspraak en orde moet er zijn. Ook bij de krant. En daarom start het Limburgs Dagblad vandaag weer met wat met een groots woord genoemd wordt de zomerformule. En dat terwijl op de krant de zon al even gebrekkig haar gezicht laat zien als bij u in het achtertuintje en wachten de hoosbuien elkaar op als de hoestaanvallen bij een grieppatiënt. De zomerformule dus. Dat wil zeggen dat we onze krant aanpassen aan de tijd van het jaar en aan de omstandigheden waarin onze lezers verkeren. Daar hoort allereerst bij een uitgebreid weerbericht. Al is het alleen maar om onze lezers te laten weten naar welke vierkante centimeters in West-Europa zij zich dienen te spoeden om tenminste nog iets van de zon te genieten. Kenmerkend voor de zomerformule is ook de rubriek Tijdje Vrij. Een rubriek die enerzijds tot doel heeft de bewoners van deze streek die thuis vakantie vieren te wijzen op de uitgaans- en recreatie-mogelijkheden die zij in de onmiddellijke of althans gemakkelijk te bereiken omgeving hebben, en anderzijds ook tot doel heeft al die mensen van elders in den lande die Zuid-Limburg hebben uitgekozen als hun vakantiedomein wegwijs te maken in alles wat ons land hun te bieden heeft. Wij houden deze formule vol tot half augustus. Want ook dat is vaste prik, dat dan het gewone leven weer een aanvang neemt zelfs al lopen de weergoden in bikini. Goede Morgen, hopelijk werkt de zomerformule als een toverformule.

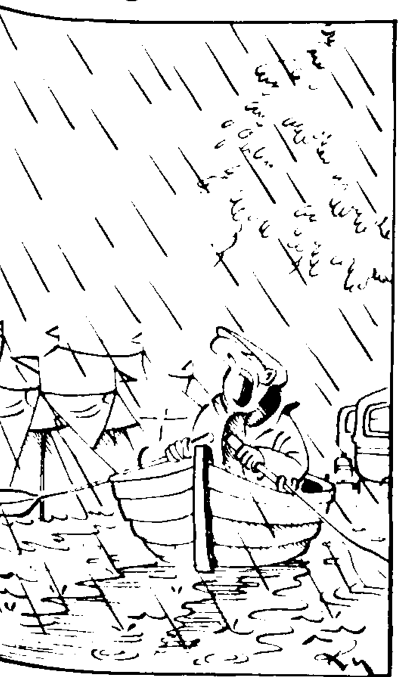
●

Vanavond om 19.30 uur op Duitsland II (ZDF) Louis de Funès in aktie als een rusteloze kunsthandelaar in de uit 1968 daterende Franse speelfilm „Le tatoué" oftewel „Balduin, het nachtspook". Veel humoristische verwikkelingen.

Strafactie

Ontevreden over de 'uitwijzing' uit hun hoekje van het oerwoud hebben een twintigtal woedende olifanten uit wraak in een dorp op Sumatra grote vernielingen aangericht. Tijdens deze strafexpeditie vernielden zij zo'n vijftig behuizingen, honderd hectare tuinen en koffieplantages en achtervolgden zij de dorpelingen, die massaal op de vlucht sloegen. Onlangs hadden kolonisten zich in dit gebied gevestigd en waren zij begonnen met het afzetten van terreinen, waar eerst de olifanten leefden. Eerder al waren 232 olifanten uit het gebied verdreven en naar een natuurreservaat overgebracht. Niemand zal derhalve kunnen beweren, dat de boze dieren van een mug een olifant maken!

Vakantie in eigen land



.....de bakker!!!...

Meteo Beek meldt:



Vandaag waait een zwakke tot matige wind uit noordwestelijke richting met overdrijvende wolkenvelden. Af en toe zon en een kleine kans op een bui. De temperaturen kunnen oplopen tot 18 graden.

VANDAAG:

zon op: 05.22	onder: 22.04	
maan op: --.--	onder: 07.58	

MORGEN:

zon op: 05.22	onder: 22.04	
maan op: 00.25	onder: 09.05	

Zuid Duitsland en Alpenlanden: aanvankelijk nog lokale onweersbuien, later zonnige perioden, temp 23 gr.; Frankrijk: geleidelijk zonniger en bijna overal droog, temp. van 23 graden in het noorden tot 27 in het zuiden; Noord-Italie: zonnige perioden, ook enkele onweersbuien, temp. 25 tot 30 gr.



NEPKLUIS

UTRECHT – Twee jongelui hebben vergeefs getracht hun koopkracht op te vijzelen met een vernuftig gefabriceerde nepkluis.
Het duo had een roestvrijstalen kastje met gleuf, voorzien van het vertrouwenwekkende opschrift „nachtkluis", listig opgehangen voor de echte nachtkluis van een bank in Utrecht. Op een (zit-)bank aan de overzijde gingen de twee daarna op hun gemak zitten kijken hoe twee bankklanten argeloos hun geld in de nepkluis deponeerden.
Een derde klant was echter wat gisser. Hij kreeg argwaan, omdat hij de namaakkluis, in tegenstelling tot de echte, zonder sleuteltje kon openmaken. De politie werd gealarmeerd en één van de „kluizenaars" kon in de kraag worden gevat. De politie kwalificeert de nepkluis als vakwerk. Het ding moet vermoedelijk omstreeks duizend gulden hebben gekost.

BEKOORLIJK BRUGGE

Miljoenen mensen bezoeken Brugge, de parel van Vlaanderen. Jaarlijks komen zij van heinde en verre om levendig, romantisch, bekoorlijk, heerlijk en eeuwenoud Brugge te bewonderen en te bejubelen. De wereld ontmoet dagelijks Brugge. En omgekeerd.
Voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD staat op donderdag 7 juli een interessante dagtocht per bus naar Brugge op het programma. Een trip waarop veel te horen en te zien zal zijn. Uitvoerige informaties in de vandaag in deze krant (tot midden augustus) terugkerende dagelijkse rubriek Tijdje Vrij. Een rubriek die in de zomerperiode vrijwel dag in en dag uit zich gidsend bewegen wil op het ruime. rijk geschakeerde vlak van vakantie en recreatie.



● Kantwerkster in Brugge

● Zie pagina 12

Politie en brandweer mogen werk niet neerleggen

Stakingswet ambtenaren weer van stal gehaald

DEN HAAG – Minister Rietkerk van binnenlandse zaken haalt de door zijn voorganger Van Thijn ingetrokken stakingswet voor ambtenaren weer van stal en zal die in enigszins gewijzigde vorm bij het parlement indienen. In deze wet wordt het de politie, brandweer en ambtenaren bij bedrijven voor electriciteits- en watervoorziening verboden te staken. Andere groepen ambtenaren voor zover noodzakelijk ter bescherming van de openbare orde, nationale veiligheid en volksgezondheid krijgen via deze wet ook een stakingsverbod.



Deze wet werd eerder de ambtenarenbonden voor overleg aangeboden door minister Wiegel. Van Thijn trok de wet weer in. In de oude versie van de wet was sprake van een stakingsverbod ter bescherming van de openbare zeden. Minister Rietkerk heeft deze toevoeging laten vervallen. Wel handhaaft hij de grote groepen ambtenaren die bij een conflict met de overheid als werkgever een stakingsverbod opgelegd krijgen.

Overleg

Dit betreft de rechterlijke macht, de inlichtingendiensten, het berichtenverkeer, de luchtverkeersbeveiliging en het KNMI, maar ook ambtenaren die belast zijn met buitenlandse betrekkingen. Minister Van Thijn trok de wet in, omdat hij de genoemde groepen tot een minimum wilde beperken. Minister Rietkerk handhaaft het stakingsverbod voor de groepen ambtenaren zoals minister Wiegel die in het ontwerp had aangegeven.

Wel wil Rietkerk de aanmeldingstermijn voor het houden van een staking terug brengen van zeven dagen tot 48 uur. Ook wil Rietkerk bij een dreigende staking overleg tussen het ministerie van binnenlandse zaken en de minister van het departement waar gestaakt gaat worden.

De ambtenarenbonden zeggen ook nu geen enkele behoefte te hebben aan deze wet. Zij wijzen erop dat bij stakingen of stakingsdreigingen een beroep gedaan kan worden op de burgerlijke rechter, zoals ook met stakingen in het bedrijfsleven het geval is. De CFO, de CNV-bond voor ambtenaren, vindt de voorgestelde stakingswet "pure discriminatie, zowel tussen ambtenaren onderling als tussen de werknemers van de overheid en die in het bedrijfsleven".

Pretpark Terworm stuk dichterbij

HEERLEN – Er tekent zich een meerderheid af in de Heerlense gemeenteraad om de weg vrij te maken voor de aanleg van een pretpark in het gebied Terworm. Gisteren heeft de voorzitter van de Groepering Heerlen Noord, een politieke partij met twee zetels in de raad, laten weten dat de fractie positief staat tegenover het voorstel van het college, waarin staat dat in principe de bestemming van het gebied Terworm gewijzigd wordt en dat nadere plannen uitgewerkt worden betreffende de haalbaarheid van een pretpark. Als ook alle CDA'ers (15 zetels) en de VVD (2 zetels) voorstemmen – en daar ziet het naar uit – kan er gestart worden met dat nader onderzoek. In totaal zijn dan 19 van de 37 raadsleden ervoor. Op 5 juli wordt over het pretpark-plan gestemd.

De Groepering Heerlen Noord heeft veel kritiek gehad op de plannen voor Terworm. „In de toelichting van het college, die gevoegd is bij het raadsstuk (gemeenteblad) is men echter aan de bezwaren van ons tegemoet gekomen. Daarnaast blijkt uit de stukken dat de Heerlense gemeenteraad nu geen definitieve beslissing over Terworm gaat nemen. De Stichting Themapark Limburg kan na de voorwaardelijke verandering van de bestemming van het gebied, aan het werk om nadere onderzoeken uit te voeren. De definitieve vestiging van het pretpark zal in een later stadium dan nog eens door de raad bekeken kunnen worden", aldus voorzitter Jan Hermans. Donderdag zal de Groepering Heerlen Noord nog eens met de achterban praten, daarna wordt een defintief standpunt ingenomen.

Kabinet noemt vandaag plaats kruisraketten

DEN HAAG – Het kabinet heeft een plaats aangewezen waar in 1986 eventueel kruisraketten worden neergezet. De keuze werd gisteravond laat nog zorgvuldig geheim gehouden. Vanochtend worden de plaatselijke autoriteiten ingelicht, waarna de Tweede Kamer een brief van minister De Ruiter (Defensie) krijgt.

Over een vermindering van het aantal kernwapentaken heeft de ministerraad gisteren na twee vergaderingen nog geen beslissing genomen. In het kader van de voorbereidingen voor de Defensienota zullen eerst de bondgenoten worden geraadpleegd. Die krijgen geen concrete voornemens voorgeschoteld, maar slechts „overwegingen".
Met deze twee beslissingen heeft het kabinet voorlopig de problemen rond het defensiebeleid opgelost. Minister De Ruiter wilde aanvankelijk verregaande plannen aan de NAVO voorleggen om atoomtaken af te stoten (van zes naar twee of drie).

Welke basis door De Ruiter is aangewezen om de nieuwe kernwapens te herbergen, werd gisteravond laat nog geheim gehouden. Volgens goed ingelichte Haagse kringen zijn de vliegbases Volkel en De Peel, die eerder door de vredesbeweging IKV werden getipt, door militaire deskundigen ongeschikt bevonden. De keuze zou ten slotte gaan tussen drie andere militaire vliegvelden: Woensdrecht, Gilze-Rijen en Twenthe.

● Een Mirage van de Franse luchtmacht is gisteren na een botsing met een Westduits privé-vliegtuig neergestort op een woonwijk van het Westduitse Biberach-Birkendorf, ongeveer 40 kilometer ten zuiden van Ulm. Hierbij zijn zeven mensen omgekomen en zeker acht mensen zwaar gewond. De Mirage kwam in botsing met een privé-vliegtuig van het type „Partavenia" en stortte brandend neer op een woonwijk. De piloot van de Mirage en twee inzittenden van het privé-vliegtuig, dat neerstortte in een bos, kwamen om. Brandende delen van de Mirage kwam terecht op vier huizenblokken, die in brand vlogen en helemaal uitbrandden. Vier bewoners vonden de dood en acht anderen liepen ernstige brandwonden op. De politie heeft de plaats van het ongeluk afgegrendeld en de bewoners van 150 huizen geëvacueerd. Reddingsploegen van de land- en luchtmacht zijn ingeschakeld om slachtoffers uit de puinhopen te bevrijden.

Dode en drie zwaargewonden in Reymerstok

REYMERSTOK – De 19-jarige Sophie Frissen uit Margraten is in de vroege maandagochtend op de provinciale weg bij Reymerstok in de gemeente Margraten dodelijk verongelukt. De auto waarin zij zat, werd bestuurd door de 22-jarige W. W. uit Slenaken. Deze botste frontaal tegen de auto van de 18-jarige L. L. uit het Belgische Voeren, die om onbekende reden links op de weg reed. Voor het leven van W. en ook voor de Belgische bestuurder wordt gevreesd.

De derde inzittende van de Nederlandse auto, J. B. uit Margraten, ligt evenals de bestuurder zwaargewond in het Heerlense ziekenhuis. Beide voertuigen zijn totaal vernield.
De Rijkspolitie van Gulpen vraagt getuigen contact op te nemen met de Rijkspolitie 04450-1777 of na 19 uur met de meldkamer van de Rijkspolitie in Maastricht, tel. 043-54444.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 en **13.00 Nieuws voor slechthorenden.**
15.30 Sport, tussen plezier en prestatie. Honkbal.
16.00 Wat geen oog heeft gezien. Religieuze serie.
16.51 Smokkelaar (1). Avonturenserie voor de jeugd.
18.55 Flappie's wonderbaarlijke reis. Kinderprogramma.
19.02 Dierenmanieren.
19.25 Simonskoop. Filmrubriek.
20.00 Journaal.
20.28 De nieuwe TROS truck. Truckersspektakel.
21.20 Falcon Crest. Serie.
22.10 Tros Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
22.45 Harten 2. „De rivale". Serie.
23.40 Journaal.
23.45 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 Nieuws voor slechthorenden.
15.00 Studio Sport-Extra. Wimbledontennis.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 De vallei van de poema. Documentaire.
20.10 Klankkleur. Muzikaal intermezzo.
20.20 Hudson Taylor, de man die God geloofde. Documentaire.
21.35 Tenslotte.
21.40 Muzikale amalgamen. Reportage.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag Vandaag.
23.00 Studio Sport-Extra. Atletiek.

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag.
10.23 Unser Schuldbuch sei vernichtet! Japans tv-spel.
11.40 Solo für Spassvogel. Creatief programma met Kaspar Fischer.
12.10 Aus Forschung und Technik. Onze elektronische toekomst.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Teletekst.
14.05 Unsere kleine Farm. Amerikaanse serie met Michael Landon en Karen Grassle.
14.55 Journaal.
15.00 ARD Sport-Extra. Tennis: Open Engelse tenniskampioenschappen te Wimbledon, damesenkelspel.
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionale actualiteiten.
18.25 Hallo Larry. Serie.
19.00 Reich und Arm. Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Alles oder Nichts. Spel- en showprogramma met Max Schautzer.
21.00 Report. Actualiteitenmagazine.
21.45 Der Aufpasser. Britse serie met Dennis Waterman en George Cole.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Heut'abend. ARD-Talkshow van Joachim Fuchsberger met als gast August Everding, filosoof, theoloog, germanist en „theaterwetenschapper".
23.45 Journaal.

Duitsland 2

10.00 - 13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.15 Programma-overzicht.
15.17 Journaal.
15.20 ZDF-Vakantieprogramma.
15.20 Pinocchio. Tekenfilmserie.
15.45 Till, der Junge von nebenan. „Rivalen". Duitse jeugdserie.
16.20 Vakantiekalender.
16.45 De Smurfen. Tekenfilmserie.
17.00 Mosaik. Magazine voor de oudere generatie met een reportage over het Noordzeeland Helgoland; waterdansen; schoonheidsinstitu ten.
17.30 Journaal.
17.45 Tele-Illustrierte. Actueel thema, sport, goede raad, ontspanning.
18.20 Rate mal mit Rosenthal. Spelprogramma met Hans Rosenthal.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 La Tatoué. „Balduin, das Nachtgespenst". Frans-Italiaanse speelfilm (1968) van Denys de la Patellière met Louis de Funès, Jean Gabin en Dominique Davray. De kunsthandelaar Balduin Mézeray ontdekt op een dag op de rug van een oude matroos een tatoeage van de hand van Modigliani. Hij is verrukt en denkt al aan al het geld dat hij voor een dergelijk kunstwerk zou kunnen krijgen in de musea, hoewel hij niet weet, hoe hij het schilderij moet bemachtigen, zonder schade aan de tatoeage en de man toe te brengen...
21.00 Journaal.
21.20 Der Papst in Polen. Reportage over de pauselijke reis naar Polen.
22.05 Unser Kosmos. Documentaireserie over het heelal van Carl Sagan.
22.45 's zweite Leb'n. TV-spel.
00.10 Journaal

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik.
08.10 Schooltelevisie.
09.25 Sesamstraat.
10.05 en **17.00 Schooltelevisie.**
17.30 Schule und Medien. Spraakkunstvaardigheden.
18.00 Telecollege. Algebra.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Länder — Menschen — Abenteuer. **„Charles Hirtz, een Duitser in Equador".** De geschiedenis van een Duitser die in 1934 uitweek naar Equador. Hij oefende vele beroepen uit en was een vriend van de indianen.
21.00 Formel Eins. De ARD-hitparade gepresenteerd door Peter Illmann.
21.45 Landesspiegel. Kultur im Gespräch.
22.15 Thema des Monats. Aansluitend: Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Mathem. Algebra.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal.
19.30 Die Sprechstunde. Gezond bouwen - gezond wonen.
20.15 Kultur-Kalender.
21.00 Landesspiegel. Actualiteiten.
21.15 ■ Easy living. Amerikaanse speelfilm uit 1937.
22.40 Les Gammas. Les Gammas. Franse les.

BFBS

13.30 Once upon a time. Programma voor de kinderen.
13.50 Schools: Finding out.
14.10 Schools: The English Programme.
14.35-15.00 About Britain.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.20 The littlest hobo. Voor de kinderen.
17.50 Breakthrough. Tv-serie rond de doorbraak van vier mannen in de medische wereld.
18.15 The Baker Street Boys. Nieuwe serie.
18.45 Itn. News. Daarna weerbericht.
19.00 Rudyard Kipling lived here. Informatief programma over schrijvers.
19.15 Wimbledon 1983. Harry Carpenter introduceert de internationale tenniswedstrijden vanuit Wimbledon.
20.05 The fall guy. Tv-serie.
20.50 Village earth. Tv-serie.
21.15 Are you being served?. Laatste aflevering.
21.45 100 Great Sporting Moments. Red Rum 1974.
22.00 BBC-News.
22.25 The old grey whistle test. Tv-serie.
23.05 Weerbericht.

België/BRT 1

15.00 Tennis. Rechtstreekse reportage Open Engelse kampioenschappen te Wimbledon.
18.00 Appie. „Appie gaat spelen op het ijs".
18.05 Sesamstraat.
18.20 Fabian van Fallada. „De losprijs". Tv-serie.
18.50 Harold Lloyd. Fragmenten uit „Among those present" en „Just Neighbours".
19.15 Tijdrover. Lieve plantjes.
19.25 Kijk uit!. Verkeerstips.
19.30 Uitzending door derden. Programma van de Stichting Syndicale Omroep.
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen 'en 'programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 De Benny Hill Show. Britse humor met Benny Hill.
20.45 Op zoek naar Adam. „In den beginne". Derde aflevering uit de twaalfdelige wetenschappelijke serie over de menselijke paleontologie.
21.35 Centraal Station. „Maandag de 19e". Tv-serie.
22.20 Journaal. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

15.00 Tennis. Rechtstreekse reportage van de Open Engelse Kampioenschappen te Wimbledon.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 Kostas. Australische speelfilm (1979) van Paul Cox met Takis Emmanuel, Wendy Hughes. Amalia Vassiliades. De Griekse journalist Kostas heeft zijn vaderland om politieke redenen verlaten en probeert in Australië een nieuw bestaan op te bouwen.
21.45 Tennis. Samenvatting Open Engelse Kampioenschappen te Wimbledon.

België RTBF 1

17.10 Onem-mededelingen.
17.25 Ciné-Vacances. Gevarieerd vakantieprogramma.
18.15 Lollipop. Jeugdprogramma.
18.50 Les jeux de teletourisme. Spelprogramma vanuit Alle-sur-Semois.
19.08 Ce Soir. Regionaal magazine.
19.26 Lotto.
19.30 Journaal.
20.00 Les sentiers du monde. De Seychellen-eilanden. Documentaireserie.
21.05 Les folies Offenbach (3). Tv-serie.
22.00 L'Aventure de l'art moderne. „Abstracte kunst" (4). Kunstserie.
23.00 Journaal.

België/RTBF 2

15.00 Tennis. Rechtstreekse reportage van de Open Engelse tenniskampioenschap te Wimbledon.



● *DAVID BOWIE*
...momentopname tijdens zijn optreden van afgelopen zondagavond in het Rotterdamse Feyenoordstadion...

David Bowie woensdag in „Cinevisie"

HEERLEN – In het NOS-programma „Cinevisie" zal morgenavond (woensdag) om 21.40 uur op Nederland II een vraaggesprek te zien zijn met de Britse popzanger en filmacteur David Bowie. Die was, zoals bekend, in het afgelopen weekend in het Rotterdamse Feyenoordstadion. De NOS sprak met hem naar aanleiding van de nieuwe film van de Japanse cineast Nagisa Oshima, „Merry christmas, mr. Lawrence", waarin Bowie een Britse militair speelt die in een Japans krijgsgevangenkamp zit.

Van deze film zijn in het programma enkele fragmenten te zien, evenals van eerdere films waarin Bowie acteerde: „The man who fell to earth" (van regisseur Nicholas Roeg) met Bowie in de rol van een extra-terrestrial. „The hunger" (van Tony Scott) waarin hij de minnaar is van een vampier (Catherine Deneuve) en de minder geslaagde „Just a gigolo" met Bowie als Pruisisch officier die terugkeert uit de eerste wereldoorlog.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

★ Simonskoop

Op het eerste net brengt Simon van Collem vanavond om 19.25 uur op Nederland I weer een aflevering van zijn filmrubriek 'Simonskoop'. Daarin toont hij fragmenten van de nieuwe James Bondfilm „Octopussy" met Roger Moore. Ook besteedt Van Collem uitgebreid aandacht aan de film „Smørgesbrød" van en met Jerry Lee Lewis.

● *JERRY LEE LEWIS*
...hier in een scène uit Smørgesbrød

★ Truck festival

De Tros zendt vanavond (om 20.28 uur op Nederland I) een reportage uit van het op het Zandvoortse autocircuit georganiseerde „Tros Truck Festival", waaraan werd deelgenomen door 800 trucks. Opgeluisterd door artiesten als Henk Wijngaard, Tina Trucker en Doris D. and The Pins zijn beelden te zien van races, de verkiezing van de mooiste truck, wedstrijden wielen wisselen en vaten laden, slipdemonstraties, de verkiezing van mr. en mrs. Truck en een prominentenrace. De presentatie wordt verzorgd door Tineke Verburg en Tom Mulder.

Vanavond op TV

★ Smokkelaar

De KRO herhaalt de dertiendelige serie „Smokkelaar", waarvan vanmiddag het eerste deel, getiteld „De goede prijs", wordt uitgezonden. De serie speelt zich af in het begin van de negentiende eeuw en gaat over de avonturen die Jack Vincent in die tijd beleeft aan de westkust van Engeland. Het volk gaat er gebukt onder de grote importbelastingen, waardoor veel mensen actief zijn als smokkelaar. De hoofdrollen worden vertolkt door Oliver Tobias, Lesley Dunlop en Hywell Williams Ellis (Nederland I, 16.51 uur).

★ Vallei van de poema

In het zuidwesten van de Verenigde Staten, in de staten Arizona en New Mexico, ligt „de vallei van de poema". In dit gebied van de Navajo-indianen leeft, temidden van allerlei andere dieren zoals wasberen en grijze wolven, de poema. Met name over deze poema gaat de natuurfilm, die de EO vanavond uitzendt (Nederland II, 19.12 uur).

★ Sport-extra

In een extra uitzending van „Studio Sport" is vanmiddag via Nederland II (15.00 tot 18.15 uur) een rechtstreeks tennisverslag te zien van de kwartfinales dames te Wimbledon. Op hetzelfde net wordt van 23.00 tot 24.00 uur wordt aandacht geschonken aan de Bislet Games te Oslo en de interland USA — DDR te Los Angeles.

ITT komt straks met digitaal tv-toestel

BERLIJN – Op de Berlijnse Funkausstellung zullen de eerste toestellen te zien zijn. Direct daarna - de grootste Duitse elektronicatentoonstelling duurt van 2 tot 14 september - hoopt men de nieuwe generatie tv-toestellen ook te kunnen verkopen. ITT Graetz is echter zo trots op zijn vinding dat men - hoewel het toestel in verste verte nog niet klaar is - het nieuws toch al naar buiten heeft willen brengen.

Het gaat om Digivision. Als eerste ter wereld is een technische divisie van Graetz, onderdeel van de multinational ITT, er in geslaagd om het traditionele tv-apparaat in grote trekken de „digitaliseren". De nieuwe kleuren-tv is voor meer dan 60 procent opgebouwd met computerbouwstenen. Daardoor belooft het apparaat betrouwbaarder, ongevoeliger voor slijtage, service-vriendelijker te zijn en de gebruiker een aanzienlijk betere beeldkwaliteit te bieden. Bovendien wordt de kleurentelevisie gemakkelijker aan te passen aan nieuwe vindingen en normen. Een soortgelijke tv zou de aanzet kunnen zijn voor een nieuwe wereldnorm op kleuren-tv-gebied.

Ondanks het feit dat men voor stereogeluid kiest zullen in de geluidsgedeelte van het nieuwe toestel 130 onderdelen minder worden gebruikt. De kleurendecoder en beeldeindtrap tellen samen 76 componenten minder. Het bedieningsdeel - beslist niet minder slim - moet het met 46 componenten minder stellen. De afbuiging mist 30 onderdelen. Gevolg van een en ander is ook en geringere warmte-ontwikkeling. Daarmee gepaard neemt het stroomverbruik af. Beide factoren dragen bij aan een grotere bedrijfszekerheid.

★ Wereldnorm

Wat de trotse uitvinders overigens niet opsommen is de mogelijkheid om de digitale tv geschikt te maken voor een ander tv-systeem van een veel betere kwaliteit. Een dergelijk tv-systeem met een zeer hoge resolutie - waarbij het dubbele aantal lijnen wordt gebruikt - zal via communicatie-sa tellieten tussen omroepen onderling worden toegepast. De omroepen hebben hier in internationaal verband voor gekozen omdat het en veel betere beeldbewerking (beeldtrucs dus) toestaat en bij herhaalde bewerking ook minder zichtbaar (kwaliteits)verlies oplevert. Compleet digitale tv's zijn echter veel makkelijker met andere normen uit te rusten, zodat de toestellen daarmee op een geheel ander plan zouden kunnen komen. Een nieuwe norm, inplaats van PAL, SECAM of NTSC, zou dan gemakkelijker wereldwijd kunnen worden ingevoerd. Een zegen ook voor het opnemen van tv-programma's. Videorecorders, onderling al verschillend van systeem, zijn ook nog verschillend in de verwerking van kleursignalen door bovengenoemde uiteenlopende normen.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.06 Auto in? Avro aan! 7.20 Maak er een eind aan, radiostrip. 7.30 Radiojournaal. 7.35 Auto in? Avro aan (vervolg) 8.06 en 8.30 Radiojournaal 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen (10.03 Duimeland) 11.30 Soundtrack.12.03 Lage Landers. 13.06 Radiojournaal. 13.20 Avro-Diligence. 13.57 Per saldo. 14.03 Uit het platenrek van Wim Harsma. 18.25 Tennis. 18.28 Schaduwparlement. 19.02 Pim Jacobs' platenscala. 20.03 Operette-Musical.21.02 Mag ik mij even voorstellen. Mijn naam is Cox. 21.39 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 Avro's Sportpanorama. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 - 7.00 Truck, voor vrachwagenchauffeurs.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Verder tussen 7.30 en 17.30 op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Programma-overzicht. 7.22 Het levende woord. 7.35 Echo. 8.20 Studiogesprek. 9.33 Schoolradio. (11.05 Omroeppastoraat).10.00 Kro's Leestafel. 12.00 Kruispunt (12.16 Voor de landbouw, 12.36 Echo). 13.10 Coverstory. 13.33 Ik was erbij. 14.33 Ik heb niets tegen Marokkanen, maar... 15.03 Wat koop ik er voor? 15.32 Een leven lang. 16.00 Week in week uit. 17.00 Aktua. 18.10 Tros allerlei. 18.20 Politieke partijen. Zendtijd PPR. 18.30 Voordeel van de twijfel. 19.00 Klantenservice. 20.30 Onder de mensen.21.00 Om het boek. 21.30 Fotograferen en filmen. 22.00 Gezonde voeding. 22.40 - 23.55 Finale.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Felix Meurders, Louis Verschuur en Erik Post.9.30 Jeroen Soer en Roel Koeners. 12.03 VIP-Spel. 13.03 Peter Holland en Erik Post. 15.30 Popkrant. 18.04 De avondspits. 19.02 Vara's lijn drie. 21.02 - 24.00 Moondogs.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Capriccio. 9.00 Van heinde en verre. 9.30 Portret van een orkest. 12.00 Intermezzo.13.05 Holland-Festival-journaal. 13.07 De meest verkochte klassieke tien. 14.00 Het levenswerk van Anton Webern. 14.40 In kleine bezetting. 15.15 Beroemde soloconcerten. 16.00 Literama-dinsdag of „Het kunstbedrijf". 16.45-17.00 Woord in de middag. Tussen 17.00 en 20.00 Overname programma's Hilversum 2. 20.00 De dertien symfonische gedichten. 21.30 Literama. 22.25 - 23.00 Orgelconcert.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel 18.20 - 19.00 Wegwijzer.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL - Casino - Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Honey. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Disco-Radio-Action. 21.00 Country Coach. 22.00 Das Kabarett'l. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Biggi kommt.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen. 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
Oost-Vlaanderen. 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Zomerlief. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variété van twaalf tot een. 13.10 Dessert.
Brabant. 14.00 Poeskaffee.
West-Vlaanderen. 17.05 Agenda.17.10 Rockgolf. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 De Paradox. 19.53 Vrij-Uit.
Limburg. 20.00 Muziekfestival voor de jeugd 1983. 20.30 Laat ze draaien.21.00 Splinternieuws. 21.10 Self-Service. 22.05 Vanavond en vannacht. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

puzzel van de dag

makker	▼	bijb. figuur / snel lopen	▼	pl. in Drenthe / niet geneigd te werken	▼	▼	venster
man van adel ►		▼		▼			
wond ► / eil. bij Nw.-Guinea							hert-achtig dier
►			insekt ► / opera v. Verdi				▼
eerste vrouw ►			▼	deel v. h. oor		mann. hond	
deel v. e. schip ►				▼	zonne-god	► ▼	
►							
daveren		zeer oud	►				

oplossing van gisteren

-	p	r	-	k	-	k	-
p	o	e	d	e	l	e	n
-	l	a	a	t	s	t	e
g	e	a	-	t	-	t	e
o	m	l	e	i	d	e	n
-	i	-	s	n	o	r	-
b	e	l	-	g	e	e	p
-	k	i	l	-	n	n	o

de hippe heksen













panda en de stuipenjager





39-163

recept

Rundergehakt met Risotto alla Milanese

600 g grof gemalen rundergehakt, 250 g uien, 150 g jonge worteltjes, 150 g bleekselderij, 1 teentje knoflook, 100 g boter, 3 dl rode wijn, 75 g tomatenpuree, gemalen witte peper, gemalen laurier, 1 takje tijm, majoraan, Risotto alla Milanese

Neem gehakt dat door een gehaktmolen met een grove plaat is gedraaid. De stukjes moeten ongeveer een halve centimeter dik zijn. Bak het gehakt in een koekepan onder zo nu en dan roeren met een vork. Schep het als het begint te kleuren met een schuimspaan over in een braadpan. Bak in de overgebleven boter de fijngesnipperde uien tot ze gaan kleuren. Schrap de worteltjes, snij ze in plakjes en snij de bleekselderijstengels in schijfjes. Doe deze bij de uien en bak ze even mee. Blussen met rode wijn. Voeg er tomatenpuree met een fijn gesneden teentje knoflook aan toe en naar smaak de kruiden met zout. Doe dat alles bij het vlees en breng het aan de kook. Even zachtjes door laten koken tot het vlees gaar is. Schep de Risotto op de rand van een flinke schaal en schep het rundergehakt in het midden.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Eis kunstenaars: 80 miljoen voor portret Lubbers

ROTTERDAM – Vertegenwoordigers van de Beroepsvereniging Beeldende Kunstenaars heeft, als vervolg op de „bezetting" van de eilandjes Rottum en Pampus en de zandplaat Hompelvoet bij Ouddorp, mevrouw Lubbers een schilderij, een portret van haar man, aangeboden. Namens haar man, die afwezig was, accepteerde zij het kunstenaarsprodukt en tekende een reçu voor ontvangst.

Voor die officiële bevestiging van ontvangst krijgt Lubbers en daarmee het kabinet de rekening gepresenteerd: 80 miljoen gulden. Dat is het bedrag dat volgens de regering op de Beeldende-Kunstenaarsregeling (BKR) bezuinigd moet worden. De kunstenaars zijn van mening dat, als dat gebeurt, er bijna geen sprake van is dat kunstenaars van zo'n regeling gebruik kunnen maken.
De Beroepsvereniging Beeldende Kunstenaars overweegt het aanspannen van een gerechtelijke procedure, als betaling van het aan Lubbers geleverde schilderij uitblijft.

Verhuurders moeten opbrengst gebruiken voor onderhoud

Kamer blijft voor huurharmonisatie

DEN HAAG – De Tweede Kamer blijft voorstander van huurharmonisatie, zelfs nu uit een onderzoek is gebleken dat het optrekken van achtergebleven huren financieel nadelig is voor het rijk. Het is wel voordelig voor verhuurders en die worden geacht de opbrengsten weer te besteden aan het onderhoud van woningen.

In die overwegingen speelt mee dat minder dan 100.000 huurwoningen in handen zijn van kleine huisbazen. De rest is eigendom van sociale verhuurders als woningbouwcorporaties en beleggers als pensioensfondsen.
De Kamer sprak zich gisteren over deze zaak uit in een mondeling overleg met staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting.

Nadelen

De financiële nadelen voor het rijk van de huurharmonisatie kunnen oplopen van 50 tot 290 miljoen gulden (over vier jaar). Die nadelen heeft het onderzoeksbureau Partners BV berekend in opdracht van het ministerie. De financiële nadelen blijven beperkt als de normale huurverhoging sterk minder is dan 6 procent.

Voor VVD-woordvoerder De Beer was dat aanleiding te pleiten voor lagere huurverhogingen in de toekomst, zelfs als dat betekent dat het regeerakkoord daarvoor moet worden opengebroken. CDA-woordvoerder Wolters vond deze conclusie van zijn VVD-collega zeer voorbarig.

Volgens staatssecretaris Brokx valt het nog te betwijfelen of de nadelige effecten van de harmonisatie zo groot zijn als het onderzoeksrapport becijfert. Besloten is al, zo merkte hij op, de normale jaarlijkse huurverhogingen geen 6 procent te laten zijn maar hooguit 4 procent. Dat vermindert voor een groot deel de nadelige effecten van de huurharmonisatie.
Van invloed op de nadelige effecten voor het rijk is ook de huursubsidie. Het systeem is namelijk zodanig, dat de huren van oude woningen worden opgetrokken naar een niveau dat volgens het puntensysteem past bij de kwaliteit. Huurders met lagere inkomens kunnen door die extra verhoogde huur meer huursubsidie krijgen.

De opbrengst van die hogere huur gaat daarmee rechtstreeks naar de verhuurder, terwijl de kosten van de maatregel (meer huursubsidie) bij het rijk terechtkomen. Nu echter de huursubsidie verlaagd is, is dat effect veel minder groot, al kon staatssecretaris Brokx niet precies aangeven hoeveel.

Schade 6 miljoen

Pyromaan aangehouden

APELDOORN – De politie van Apeldoorn heeft de 28-jarige W. H. uit die plaats aangehouden. De man heeft bekend tien branden te hebben gesticht, waarbij een totale schade van ruim 6 miljoen gulden ontstond. H. werd zaterdagnacht betrapt toen hij bij een garagebedrijf een personenauto in brand stak.

De man heeft onder andere bekend vorig jaar april een speelgoedgroothandel in Apeldoorn in brand te hebben gestoken. Daarbij ontstond een schade van ruim 5 miljoen gulden. H. was werknemer bij dit bedrijf. Bij de brand raakte de eigenaar van het bedrijf zo ernstig aan zijn benen gewond, dat hij een half jaar in een rolstoel heeft moeten doorbrengen. De brandstichter was één van de werknemers die kort na de brand arriveerden om de schade te helpen opruimen.
De man heeft tegenover de politie verklaard de branden te hebben gesticht, omdat hij van vuur hield en graag de brandweer aan het werk zag.

Raad van State wijst korting jeugdloon niet af

DEN HAAG – De Raad van State heeft in een advies aan minister Jan de Koning van sociale zaken en werkgelegenheid de korting van de minimum-jeugdlonen per 1 juli niet afgewezen. De minister houdt, ondanks dat een meerderheid van het parlement tegen is, vast aan zijn standpunt dat de korting van 10 procent nodig is om jongeren gemakkelijker toegang tot de arbeidsmarkt te geven.

De Raad van State zegt in het advies, de maatregel van de minister zeer kritisch te hebben bestudeerd. Alleen wordt de minister de raad gegeven zijn maatregel wat sterker te onderbouwen. Dit doet de minister dan ook in de toelichting die op de maatregel wordt gegeven. Deze week zal het parlement nog over het voornemen van de minister discussiëren.

Kamer eens met terugtrekken Unifil-bataljon

DEN HAAG – De Tweede Kamer stemt in met de terugtrekking op 19 oktober van het Nederlandse Unifil-bataljon uit Libanon. Tijdens een bespreking met de ministers De Ruiter (Defensie) en Van den Broek (Buitenlandse Zaken) pleitte gisteren alleen de fractie van D'66 vóór een langere deelname aan de VN-vredesmacht.

Minister Van den Broek zegde CDA, VVD en PvdA toe, dat verlenging van de Nederlandse aanwezigheid in Libanon nog wel zal worden overwogen als de situatie daar zich drastisch wijzigt. Zoals de zaken er nu voor staan, is het volkomen zinloos er te blijven en is er geen zicht op een zinvoller taak.
De aanwezigheid van Israëlische bezettingstroepen en de daarmee bevriende milities van majoor Haddad is de belangrijkste oorzaak van de huidige machteloosheid van de VN-macht. Minister De Ruiter signaleerde een flinke toename van de risico's die Nederlandse Unifil-soldaten lopen. „Van hun zelfbeheersing wordt veel gevraagd".

Italië: christen-democraten toch grootste partij

ROME – De Italiaanse christen-democraten blijven ondanks hun zware verlies van 38 zetels in het Huis van Afgevaardigden de grootste partij.

Het onderzoekingscentrum Doxa in Milaan voorspelde dat zij uiteindelijk 32,7 procent van de stemmen zouden krijgen en daarmee 28 zetels meer dan hun naaste concurrenten, de communisten.



● *De ministers Winsemius (links), Van Aardenne (tweede van rechts) en Korthals-Altes (geheel rechts) gaven gistermiddag in het Perscentrum Nieuwspoort in Den Haag een persconferentie inzake de deregulering.*

Plannen tot vermindering overheidsregels

Uitverkoop verdwijnt

DEN HAAG – De uitverkoop verdwijnt. De halfjaarlijkse opruiming heeft zo veel van haar functie verloren, dat het volgens het kabinet geen zin heeft de Uitverkopenwet nog langer te handhaven. Het parlement zal binnenkort worden voorgesteld de wet in te trekken.

Het schrappen van de Uitverkopenwet is één van de meest in het oog springende maatregelen die het kabinet neemt op grond van adviezen van verschillende commissies ter beperking van het aantal voorschriften, waaraan in het bijzonder het bedrijfsleven zich te houden heeft (deregulering).
Al enige jaren liep de discussie of het zinvol was het fenomeen van de uitverkoop te handhaven. Speciale aanbiedingen worden immers het hele jaar door gegeven en voor het opruimen van oude voorraden wachten steeds minder bedrijven de speciaal daarvoor bedoelde uitverkoopweken af.

KNOV

Het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond, de grootste middenstandsorganisatie, heeft al laten weten dat het kan instemmen met het verdwijnen van de Uitverkopenwet.

Instemming van het KNOV krijgt trouwens ook de mededeling dat het kabinet de Winkelsluitingswet in stand laat en ook niet zal tornen aan de Prijzenwet. Al enige tijd geleden werd een vereenvoudiging van de vestigingswetgeving aangekondigd. Het KNOV verlangt op dat punt echter zekerheden dat de versoepeling niet zal leiden tot oneerlijke concurrentie door beunhazen.
In de dereguleringsoperatie zal het wetsontwerp op de Vermogens Aanwas Deling, de VAD, onderuit gaan. Jarenlang ligt het ontwerp al op de plank. De VAD beoogde werknemers van bedrijven te laten delen in de aanwas van vermogen (overwinst), zodat die niet alleen aan aandeelhouders (of andere kapitaalverschaffers) zou toekomen. Invoering van de VAD zou tevens voorwaarde zijn voor een matiging van de lonen.

SIR

Het kabinet heeft ondertussen ook al besloten de wet Selectieve Investerings Regeling in te trekken. De wet legde heffingen (extra belasting) op aan bedrijven die in bepaald gebied nieuwe investeringen te plegen. Doel ervan was om een voortgaande concentratie van bedrijven en mensen in het westen te vertragen.

CCOO: zwemmen op lesrooster

DEN HAAG – Zwemmen hoort in het waterrijke Nederland op het lesrooster van het basisonderwijs. Hierover waren vrijwel alle onderwijsorganisaties het gisteren eens in de Centrale Commissie voor Onderwijs Overleg (CCOO). Staatssecretaris Van Leijenhorst van onderwijs en wetenschappen werd voorgehouden dat het dient terug te keren.

Vorig jaar besloot het ministerie voor zwemmen geen rijksvergoeding meer te betalen. Het kan als vak wel deel blijven uitmaken van het vakgebied lichamelijke oegening, spel en beweging. Het moet dan in het schoolwerkplan zijn opgenomen. Voor de bijkomende kosten krijgt de school evenwel geen cent extra.
Een en ander is duidelijk geworden in de discussie over de beleidsnotitie over het vakonderwijs in de toekomstige basisschool voor vier- tot twaalfjarigen.

Arafat roept centraal comité PLO bijeen

van onze correspondent

BEIROET – In een nieuwe poging de crisis binnen de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO te ontzenuwen, heeft voorzitter Yasser Arafat het Centrale Comité van de PLO bijeen geroepen voor een vergadering in Tunis. Verwacht wordt dat de bijeenkomst later deze week zal plaatsvinden.

Waarnemers in Beiroet vroegen zich echter onmiddellijk af hoeveel leden van het comité aanwezig zouden zijn nu de meesten zich op het ogenblik bevinden in Libanon of Syrië – twee landen die Arafat zelf niet meer kan bezoeken na zijn uitwijzing uit Syrië op vrijdag.

Eén van de redenen dat Arafat het centrale comité bijeengeroepen heeft, is om ervoor te zorgen dat een overeenkomst bereikt kan worden binnen de PLO, waarin acht verschillende groeperingen gebundeld zijn, over hoe het beste de crisis tussen Syrië en de PLO opgelost kan worden. Twee van de acht groeperingen, geleid door respectievelijk George Habash en Nawaf Hawatmeh, hebben tijdens het afgelopen weekeinde gemeld dat zij van nu af aan als één zullen functioneren. Daarnaast deden beiden een oproep aan de andere groepen hetzelfde te doen om zodanig de gammele eenheid binnen de PLO te bewaren.

Front

Arafat, die nu in een duidelijk geïsoleerde positie is geraakt, heeft gisteren besprekingen gevoerd met de Tunesische president Bourguiba. In een opmerkelijke verandering van toon ten opzichte van Syrië deed Arafat na het gesprek met Bourguiba een oproep tot de formatie van een gezamenlijk Palestijns-Syrisch front tegen Israël. Hij herhaalde zijn eerdere kritiek tegen het regime in Damascus niet, maar merkte wel op dat zijn loyale aanhangers in de Oostlibanese Bekaa-vallei nog steeds door Syrische troepen worden omsingeld.

Ondanks het feit dat de PLO-leider bij een eventuele oplossing van het conflict zowel binnen de eigen gelederen als met Syrië zijn politieke onafhankelijkheid beperkt zal zien, geniet hij op het ogenblik nog wel de steun van de meeste Palestijnen, die over de gehele Arabische wereld verspreid zijn. Sinds zijn uitwijzing is er in vrijwel alle landen gedemonstreerd tegen de eenzijdige Syrische maatregel. Het meest opvallende protest deed zich voor in Jeruzalem – daar riep de religieuze moslimleider de Palestijnen op president Assad te vermoorden. Sjeik Saaddedin al-Alami verklaarde dat Assad in het verleden moslims en Palestijnen heeft vermoord en dat de moordenaar van Assad „verzekerd is van een plaats in de hemel".

Hulp Fransen aan Tsjaad

NAIROBI/PARIJS – Frankrijk steunt de Tsjadische regering van Hissene Habre met 35 ton anti-tankwapens en granaten om Habre bij te staan in zijn strijd tegen de door Libië gesteunde invasie van het land. Frankrijk heeft daartoe een luchtbrug ingesteld die de militaire goederen zo snel mogelijk naar de Tsjadische hoofdstad n'Djamena moet vervoeren.

De luchtbrug volgt op de verovering van de strategisch belangrijke noordelijke stad Faya-Largeau door anti-regeringstroepen van de voormalige president Goukouni Weddeye.
Tsjaad was onderdeel van Frans Equatoriaal Afrika vóór de onafhankelijkheid in 1960.

Magistraat in Turijn vermoord

ROME – In verscheidene telefoontjes is gisteren namens de stadsguerrillabeweging Rode Brigades de verantwoordelijkheid opgeëist voor de moordaanslag op de procureur-generaal van Turijn, Bruna Caccia, zo is van goedingelichte zijde vernomen.

Vlak na de aanslag, die zondag even voor middernacht gebeurde, belde iemand met het dagblad Stampa Sera, en werd later op de dag de Italiaanse radio- en tv-omroep (RAI) in Milaan en de Corriere della Sera in Rome opgebeld. In dit laatste telefoontje werd verwezen naar Pietro Vanzi, één van de laatste nog voortvluchtige brigadeleiders die vorige week in rome werd gearresteerd.

UIT

Vrijgelaten

● Van de 54 Nederlanders die op het ogenblik in Spanje gevangen zitten, zullen er binnenkort enige tientallen op vrije voeten komen als gevolg van een wetswijziging, die daar gisteren van kracht is geworden. De duur van voorarrest, waarvoor vroeger geen termijn gold, wordt in de nieuwe strafwet in principe gebonden aan een maximum van 6 maanden. Dat betekent dat 19 Nederlanders die al langer dan een half jaar in Spanje op hun berechting zitten te wachten, moeten worden vrijgelaten.

Ontslagen

● **Het aantal bekendgemaakte ontslagen bij het elektrotechnische bedrijf Holec is volgens Industriebond-CNV-bestuurder Dirk Nederveen onjuist. Hij rekent voor dat er geen sprake is van 470 banen die ter discussie staan maar van 988.„Er komen 470 gedwongen ontslagen bij de verschillende bedrijven van Holec. De werknemers moeten verder vijf procent loon inleveren om het bestaan van 200 arbeidsplaatsen te garanderen. Bij Smit Slikkerveer, dat ook deel uitmaakt van het concern, gaan er 283 mensen uit. Daar komen nog eens 35 bij als de mensen geen vijf procent van hun loon afstaan. Volgens ons kunnen de mensen dat percentage niet meer inleveren nu er van regeringswege zoveel van hen gevraagd wordt".**

Oostblok

● *De verwachte topbijeenkomst van de landen van het Warschau-pact zal vandaag in Moskou plaatsvinden. In Moskou is officieel nog niets bekendgemaakt over een aanstaande bijeenkomst van de leiders van het Warschau-pact, maar sinds vorige week circuleren er aanhoudend berichten over een dergelijke top. Volgens Hongaarse bronnen zal de topconferentie zich concentreren op drie punten: ontwapening, plaatsing van nieuwe Amerikaanse raketten in Europa en een analyse van de Westerse top in Williamsburg.*

Ambassade

● De ambassade van de Democratische Republiek Soedan in Den Haag zal met ingang van 30 juli worden gesloten. Als reden voor de sluiting is gegeven de financiële moeilijkheden waarin Soedan op dit moment verkeert.In een verklaring heeft de Soedanese ambassadeur, Salah Ahmed, zijn spijt betuigd over de noodzakelijke sluiting, waarvan hij zei te hopen dat deze van tijdelijke aard zou zijn.

Neutronenbom

● **Frankrijk heeft een neutronenbom getest op het Atol Mururoa in de Stille Oceaan. Dat heeft de Franse minister van defensie, Charles Hernu, verklaard. Hernu zei dat een van de proeven persoonlijk heeft gezien. Hij gaf geen nadere bijzonderheden. „Indien de president zou besluiten de bom te maken, dan kunnen we dat onmiddellijk", aldus Hernu. Hij voegde eraan toe dat, in het geval dat tot de fabricage zou worden overgegaan, de bom zou worden beschouwd als een tactisch wapen en dat de strategische conceptie van Frankrijk niet zou veranderen.**

Automaat

● *Nederlanders, die dit jaar in het buitenland met vakantie gaan en die een rijbewijs met alleen de aantekening „automatische versnelling" hebben, kunnen bij de huur van auto's moeilijkheden verwachten. In Frankrijk is bekend dat mensen die een auto wilden huren en die een rijbewijs met alleen de aantekening „automatisch" hebben, geen handgeschakelde auto meekregen, maar zich vaak tevreden moesten stellen met een duurdere auto met automaat, aldus de ANWB. De ANWB oppert dat deze groep zijn oude rijbewijs mee kan nemen om te laten zien dat hij ook in handgeschakelde auto's mag rijden. Een andere mogelijkheid noemt de ANWB het aanschaffen van een internationaal rijbewijs, dat ruim een tientje kost.*

Ruimtevlucht

● Vanaf de basis in Bajkonoer (Kazachstan) heeft de Sovjetunie gisteren een bemand ruimtevaartschip, de Sojoez T-9, gelanceerd. Aan boord zijn twee kosmonauten, commandant Wladimir Liakhov en boordingenieur Alexander Alexandrov, zo maakte het officiële Sovjetpersbureau Tass bekend. De Sojoez T-9 zal worden gekoppeld aan het ruimtestation Saljoet-7. De kosmonauten zullen onderzoek en experimenten op wetenschappelijk-technologisch en medisch-biologisch terrein uitvoeren.

SERVICE RUBRIEK

RUBBER EN KUNSTSTOF

SLANGEN

Afsluiters, kranen, terugslagkleppen, koppelingen, fittingen en bochtstukken (ook in kunststof).
RUIM GESORTEERDE VOORRAAD BIJ:

HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4 - Tel. 045-243131

habilectro Maastrichterlaan 32 Beek 04402-78888

Electronische brand- en inbraakbeveiligingssystemen
Lips veiligheids hang- en sluitwerk
Grote sortering Lips brandkasten en inbouwkluizen
TV-bewakingssystemen
Aansluiting op eigen ITT meldkamer
Bejaardenalarmering
24-uurs service
Lid UNETO   Erkend PTT-installateur

VORKHEFTRUCK-VERHUUR
043-62 9000*

Maastricht
Punterweg 50
telefoon
043-629000*
telex 56243

vanderbroeck transport b.v.

MEUBELSTOFFEERDERIJ LATTEN

maakt ze weer als nieuw:

Eethoeken
Bankstellen
Fauteuils
Kussens

Industrieterrein
„De Koumen" 47,
Hoensbroek, tel. 045-212457
b.g.g. 224917

stickers
voor vele toepassingen

ook voor het bedrukken van
kunststoffen - aluminium - magneetplaat - technische stickers - frontpanelen - affiches - showcards - luxe kaarten - enz.

studio kerdèl geleen

VERKOOP-VERHUUR-SERVICE

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

INDUSTRIETERREIN
DE BEITEL 108
6422 PB HEERLEN
(Rijksweg Locht-Simpelveld)

☎ 045-41 19 30

Bouwgereedschappen
Metaalbewerkingsmachines
Hijs- en hefwerktuigen
Tuinbouwmachines
Klimmateriaal en steigers
Pneumatisch gereedschap
Schoonmaakmachines
Bevestigingsapparatuur

TE VEEL OM OP TE NOEMEN

Bij ons nog ouderwetse service, met een verse kop koffie en leuke kortingen.

ZD DAKDEKKERSBEDRIJF GROOT- EN KLEINHANDEL IN DAKBEDEKKINGSMATERIALEN **ZUIDDAK B.V.**

EDISONSTRAAT 18, SCHAESBERG
(industrieterrein Strijthagen) Telefoon 045-314218

Dakdekkers, loodgieters en doe-het-zelvers. Wij leveren en verkopen tegen concurrerende prijzen. Rollen: glasvlies, weefsel, mineraal en polyester. Brandrollen voor eenlaagse bedekkingen. Blokbitumen en kleefstoffen, leislag en grind in zakken 50 kg. Isolaties, afvoerbakken, ontluchtingen, daktegels en daktrimmen enz. Alles op het gebied van dakbedekkingen.

GASWACHT LIMBURG

VOOR ONDERHOUD
EN REPARATIES VAN
CV-KETELS EN GASINSTALLATIES

24-UURS SERVICE OOK OP
ZON- EN FEESTDAGEN.

ERKEND GASTECHNISCH INSTALLATEUR

NU GEBELD, UW INSTALLATIE NOG DEZELFDE DAG HERSTELD

Parallelstraat 37a, Amstenrade   Tel. 04492-3131

BOST VERWARMING B.V.

Romeinenstraat 8, Kerkrade-W., 045-412547

SNEL SERVICE
erkenning voor gas-water-cv
loodgieterswerk-sanitair
riolering-ketelreinigen
kachels-allesbranders
reparaties gashaarden enz.

Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.
HR-KETELS met subsidie van ƒ 250,-.

111299

Zonnehemels

Gebogen hemel met lange 1,80 mtr snelbruinlampen compl. met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij v. Erp voor ƒ 1648,–, Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen-Glaspaleis 045-711300. Kerkrade-Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Inbraak - vernieling - diefstal. Beveilig nu! Electronische INBRAAKBEVEILIGING tegen concurrerende prijzen. Bel: Alarm Electronic Born, 04498-54785.

Op vakantie? Laat tijdig een ALARMINSTALLATIE installeren. Lage prijzen, hoge kwaliteit. Alarm Electronic Born. 04498-54785.

Kasregisters, WEEGSCHALEN, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark de Horsel Nuth (L.) tel. 045-242880. Ma. 8.30 - 20.00 u. (koopavond) di-vr. 8.30-17.30 u.

Te k. Manou BANKSTEL 3-1-1, 1 jr. oud ƒ 700,–. Tel. 045-271386.

Keukens

Wij maken ze speciaal voor u naar maat en eigen ontwerp, vraag vrijblijvend offerte. Meubelfabriek Brouns-/Heijnen, tel. 045-455633, b.g.g. 750283.

Huwelijk kennismaking

Twee weduwen zoeken nette ser. HEREN leeft. 54-58 jr., geen bartype. Alleen serieuze brieven worden beantwoord. Br. o. no. SH 474 L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Weduwe, 52 jr., zkt. leuke VRIEND, 55 tot 65 jr. Br.ond.nr. SH 475 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Weduwn. 66 jr. zkt een VROUW v. inwoning te Kerkrade. Br. o. no. KE 730 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette jongeman, 20 jr. zkt. ser. kennism. met meisje tussen 19 en 22 jr., br. + pasfoto binnen een week richten/schrijven aan, br.ond.nr. GE 613 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Heden de gezellige dans- en contactavond voor ALLEENSTAANDEN. In de zeer mooie en goed verzorgde dancing v.d. Loop. Uitstekende dansvloer, goede muziek. Burg. Janssenstr. 26, Beek, schuin t/o kerk.

Nette heer vraagt DAME zonder kind. tot 35 jr. voor samenwonen en mee te reizen door Zd.-Limburg en ook genegen zijn voor licht adm. werk te verr. Br.o.nr. HO 078 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

GELUK IS: liefde geven en ontvangen. Zoekt u dit nog steeds??? Bel dan eens voor informatie. Gewoon doen! met mevr. Seelen, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Buro Aktief, erkend door de Raad van Toezicht, hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Vanavond 28 juni de echte gezelligheidsavond voor alleenstaanden. Dancing Gorissen Kerkstr. 49 Brunssum. Orkest Diabo. Tel. 045-252304 DOVOS 043-78832.

Contacten/clubs

DONNA en Christien, speciaal voor oudere heren. De moeite waard. Tel. 045-227734.

TIFFANYCLUB de club met betaalbare prijzen, leuke jonge meisjes en gezellige sfeer, tel. 045-321580.

THERMAE ROMANO sprookjesachtige ligging, met sauna, hot whirlpool voor zes plaatsen, films, enz. Geopend van 11 tot 23 uur, van maand. t/m vrijd. Rijksweg 228, Rijkcholt (Gronsveld).

Privéclub **YVONNE** ma. t/m vrij. 12-23 u. Haanrade Grensstr. 23.

PRIVÉHUIS. Tel. 045-461968. Tevens meisjes gevr.

ESPE sexshop, ied. dinsdagavond en woensdagavond man-to-man cinema van 18.00 tot 22 uur. Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

CLUB 9, Rosie en Brigitte v.a. 12.00 uur. 04494-53846.

CONTACTBURO Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

NOENDA: van 10.00-20.00 uur, 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

MARY-AN met film in privé-flat, ook bemiddeling. 14-23 u. 043-623416.

SEX-SPEELFILMS uitzoeken en kijken in privéruimte 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard.

VIDEOCLUB Beek. Fijn film programma. Charmante bediening. Tev. ass. gevr. 04402-74689.

Heren uit! Kom het **POORTJE** eens in. Hommerterweg 39, Hoensbroek.

Privé-adr. **CONTACT-BURO LIMBURG** oudste buro, meeste inschrijvingen, ook nieuwe. Geen beroeps, kamerverhuur 11-23 uur. Rijksweg Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Charmante **HOSTES**[...] Rika, Lilian, Joyce en [...] ontvangen u in privé-[...] ma. Entree ƒ 15 met 2 [...] tis drankjes. Alle relax[...] gelijkheden. Bij ons ka[...] les. Maastricht, Kap[...] straat 29, 50 mtr. v[...] Vrijthof. Tel. 043-1888[...]

CLUB PARIS, geop[...] ma t/m vr. v.a. 14 u, 4-p[...] whirlpool, sauna, lux. [...] den, video en water[...] den. Provincialeweg [...] Noord, Oirsbeek. 04[...] 1873. Spec. kamer aa[...]



Topprodukten va[n]

DE VRIES GORREDIJK
Hardhouten kozijnen en Vriesfjord Gevels

Glaverbel
Fabrikanten van Thermopane en Thermoplus Comfort

ISOVER
GLACERIES DE SAINT-ROCH
Brandveilige Glaswolisolatie

TROCAL
Kunststof ramen van Dynamit Nobel

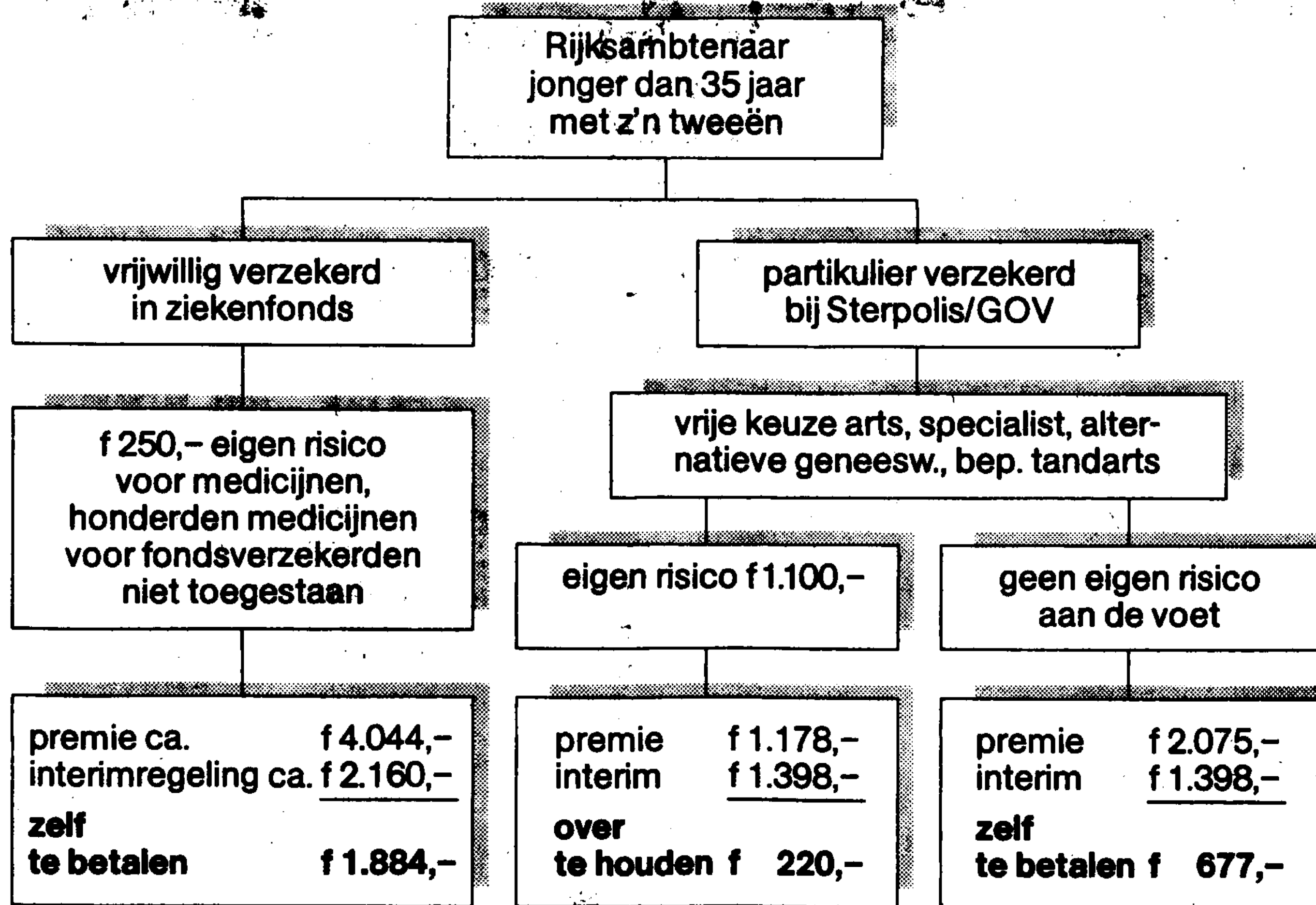
Eternit
Onderhoudsvrije gevelbekleding en puivullingen van Glasal

Met overkoepelende garantie van:
isoplan

M. Botterweck & Zonen
Glas- en Isolatiewerken B.V.
Tunnelweg 110 / 6468 EK KERKRADE-WEST / Tel. 045-457818

Rijksambtenaar m/v

Nu gaat het erom. Ziekenfonds of partikulier?
Hier hebt u een schema dat boekdelen spreekt.
Plus een bon die voor zichzelf spreekt.
Het woord is aan u.



Nu wil ik vergelijken.

de postzegel is al betaald

Ja, ik trek mijn konklusies. Partikulier bij Sterpolis/GOV, is dat voordeliger dan vrijwillig in het ziekenfonds? Nu wil ik vergelijken. Stuur mij uitgebreide dokumentatie. Grátis en vrijblijvend.

NAAM
STRAAT
POSTCODE   PLAATS
TELEFOON PRIVÉ
TELEFOON WERK
BEROEP
BEDRIJF/INSTELLING
LEEFTIJD GEZINSLEDEN
IK BEN NU VERZEKERD BIJ
IK HEB KOLLEGA'S. STUUR MIJ VOOR HEN
DUS ______ EXTRA DOKUMENTATIE-SETS.

Sterpolis/GOV
Antwoordnr. 1565
6800 WC Arnhem

sterpolis/gov

LD-G7

Dit is de bon die u in 'n envelop stopt. En opstuurt.
Maar u mag ook bellen: 085-512.413.

Dit is een prijsvergelijking tussen twee produkten die fundamenteel verschillen op het gebied van toetreding, verstrekkingenpakket, vergoedingspatroon en premiestelling. Daarom is het aanvragen van informatie en het maken van een persoonlijke vergelijking zo interessant. Het ziekenfonds kent geen leeftijdstoeslagen, wel treden er verschuivingen in de premielasten op bij verhuizing naar het werkgebied van een ander fonds.
Bij Sterpolis/GOV bestaan premieverschillen bij individuele- of groepsverzekeringen en geldt een leeftijdstoeslag bij aanmelding vanaf 35 jaar. Deze wordt tijdens de looptijd van de verzekering niet verhoogd.
Voor personen jonger dan 27 jaar gelden lagere tarieven. De prijsverschillen uit het voorbeeld worden tevens beïnvloed door het al of niet aanwezig zijn van kinderen, alsmede de leeftijden daarvan en het feit of zij al of niet studeren.
In alle gevallen moet rekening gehouden worden met procentuele of nominale eigen risico bedragen. Voor het afsluiten van de partikuliere verzekering is een goede gezondheid vereist.

Aangeb. betrekkingen

THUISNAAISTERS gevr. Erv. in damesconfectie gewenst. Tel. 045-215034. Zonder erv. onnodig te bellen.

Leuk BARMEISJE gezocht, tel. 045-217245.

Nieuw geopende club vraagt MEISJES voor 's-middags en 's-avonds met garantieloon. Inl. na 14 uur. Angel Club 045-425401.

Sabrina bar zoekt BARDAMES. Kost en inwonen gratis. Weekend vrij. Venlose Steenweg 227, Maaseik. Tel.: 09-3211565283.

Int. firma (15 jr. in Ned.) zoekt v. direct MANNEN en/of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop, full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle carrière. Tel. inl. dhr. M. Koussen 045-457078.

Met spoed MEISJE voor privé en escort gevr. Intern mogelijk, tel. 045-424987.

Reclamebureau zoekt zo spoedig mogelijk aktieve ADVERTENTIEVERKOPERS(STERS) hoge provisie, br.o.no. HK 198 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Club Aspasia vraagt nog een of twee MEISJES. Tel. 04405-1697.

Gevr. voor nieuw te openen videotheek te Hoensbroek, 3 part-time KRACHTEN, m/vr, voorwaarde: lft. ± 25 jr. en ouder, vriendelijkheid en accuratesse, werkt. 13 tot 20 uur, enige kennis van Engelse taal en filminteresse. Onnodig te reflecteren als niet aan deze voorwaarden kan worden voldaan. Eigenhandig geschreven brieven met foto br.ondd.nr. HO 074 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

PRIVÉHUIS zoekt leuke meisjes, tel. inform. van 16 tot 20.00 uur, tel. 045-717463.

Voor jong en oud. Wie gaat er mee bestellingen op nemen in Belgisch-Limb. bij scholen, bedrijven, part. enz. Zeer hoge hoofd- en of BIJVERDIENSTEN, tel. tussen 10-12 uur, tel. 09-32-11-359370.

FRITUREHULP gevr. bov. 22 jr. Tel. 045-320678.

Zelfst. HULP gevr. voor hulp in huish. 1 morgen p. wk. Bemelmans, Markt 29 Kerkrade.

Asito schoonmaak & onderhoud vraagt voor objecten in Hoensbroek en Valkenburg SCHOONMAAK-PERSONEEL op part-timebasis. Aanmelden 043-72047, tijdens kantooruren.

Goedlopend privé zkt. MEISJE, intern mog. Tel. 045-227178.

Eiken

vakbekwame meubelmaker zoekt werk. Maakt keukens, kasten, eethoeken, slaapkamers, openhaardmantels etc. Goedkoper en beter. De kwaliteit van vroeger is bij mij vanzelfsprekend. Heb eigen werkplaats en showroom. Hoolstraat 45, Voerendaal bij NS-station. Tel. 045-750305.

HUISHOUDSTER-babysitter gevr. bij Amerikaans gezin in Heerlen, ƒ 8,- p. uur, voor 2 dagen in de week. 045-424610, na 19 uur.

LEERLING-DAKDEKKER m. enige erv. gevr. en rijbewijs. Dakwerken Wim Hermsen, Marshallstr. 5, Brunssum, 045-251558.

Gevr. MAN voor onderhoud tuin en veel klusjes. Moet kunnen timmeren, schilderen, behangen etc. etc. Voor 10 tot 20 uur per week, soms meer. Uurloon ƒ 8,-. Wij willen geen WW'er. Interesse? Schrijf een briefje onder nr. HO 077 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Bouwbedrijf Nelissen vraagt METSELAARS voor Duitsland. Tel. 045-722086, tussen 18.00 en 21.00 uur.

IJSVENTER gevr. Goffino-ijs. Haefland 22, Brunssum. Tel. 045-253004 (in bezit v. rijbewijs).

2 jonge MEISJES gevr. voor privé-adres in Schaesberg. Hoog garantieloon, int. mog. Tel. 045-324514.

Zelfstandige BUFFETJUFFROUW gevraagd voor de zaterdagen. Aanmelden na 18.00 uur. Het Streeperkruis, Schaesberg.

Gevr. betrekkingen

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN tel. 045-216151.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

ATTENTIE: is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203 - 226779.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Schripsema tel. 045-461545.

Voor al uw BESTRATINGEN en timmer- en metselwerken. Fa. Lommen, tel. 04492-3774.

UITVOEREN van alle bestratingswerken. Tel. 045-751554.

Let op! Uw DAK is ons vak, wij vernieuwen alle daken. Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms. Tel. 045-312817 of 460861.

Uw ADMINISTRATIE wordt door mij vakkundig verzorgd t/m balans. Billijk tarief p.mnd. Tel. 04490-21070.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Alle loodgieters- en DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-421711.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

CENTRALE VERWARMING. Bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann., gas - water - sanitair - riolering - badkamers - zinkwerk - c.v. - goten - keukens - enz. Snelle service, gratis offerte. Tel. 045-711608.

Te koop aangeboden

Te k. gegalvaniseerde GOLFPLATEN. Matrak, Nuth, tel. 045-243736.

Heren- DAMESFIETS, fietsen, opa- omafiets, minifietsen. Tel. 045-257371.

RAMEN - deuren - rolluiken - knikarm - zonwering nu met grote korting. Goffin, Schelsberg 302a, Heerlen, tel. 045-726210.

KACHELPIJPEN, bochten, vuurvaste cement, lijm, afdichtkoord, glas, mica, noemt u maar op, wij hebben het én 500 kachels. Wijshoff B.V. Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, hang- en legkasten, keukenapparatuur en keukenaccessoires, tegen lage prijzen en volle garantie. RV Handelsmij., industrieterrein „De Horsel", Nuth. Tel. 045-242602.

KLEUREN-TV, grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

VLOERBEDEKKING en gordijnen vele coupons met hoge korting. Enorme keuze in sterk afgeprijsde vloerbedekking, gordijnen en karpetten. Won. inr. Grooten Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

HOUTHANDEL J. Rinkens bv. Eygelshovenerweg 60, tel. 319846 en Kerkstr. 149 tel. 311892 Landgraaf. Afrasteringsplanken 24x150 mm ƒ 1,75 p.m.; balken, 5x15 cm ƒ 4,25 p.m., 6x16 cm ƒ 6,– p.m; 8x18 cm ƒ 8,– p.m; 8x20 cm ƒ 9,45 p.m; kinderbalken vanaf ƒ 6,85 p.m met de lijsten. Grenen schroten 13 mm dik vanaf ƒ 1,24 p.m Zeer mooie vloerplanken voor (zichtvloer) 20 mm dik ƒ 1,53 p.m; kraaldelen in vuren en grenen vanaf ƒ 1,50 p.m. Vele soorten goedkope kopers. Alle dakmat. tegen dakdekkersprijzen. Alles inclus. BTW.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Tevens inruilmeubelen te koop, inl. 045-255312.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden, nu 5895,-, 4-pers. 370 kg, dag. show, occasions. Caravan groothandel Ubachs Kerkrade Vink 39 045-460252.

Zaterdag 2 juli a.s. grootse BRADERIE, Akerstraat Hoensbroek.

Te k. houten PLANKEN, balken en kepers. Matrak, Nuth tel. 045-243736.

Te k. RADIATOREN (div. maten), Matrak, Nuth, tel. 045-243736.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Gelijkwaardigheid in samenleving bepleit

Ouderen wensen niet betutteld te worden

DEN HAAG – „Het probleem is dat ouderen niet als gelijkwaardig worden beschouwd, wij wensen niet te worden betutteld, we willen zelf meedoen". Dat zegt mr. P. van Thiel, voorzitter van de in COSBO-Nederland samenwerkende drie ouderenbonden in een toelichting op de nota „Fundamenteel Ouderenbeleid", die deze organisaties minister Brinkman (WVC) hebben aangeboden.

„Het bevorderen van de gelijkwaardigheid voor ouderen in onze samenleving loopt als een rode draad door deze nota", aldus Van Thiel. „We trachten hiermee wat meer fundament onder het overheidsbeleid te zetten, want dat wordt tot dusver dringend gemist; er zit geen samenhang in dat beleid.

De bonden, die met hun gezamenlijke 425.000 leden opkomen voor ten minste 1,6 miljoen Nederlanders (gerekend vanaf 65 jaar), willen meer inspraak als het om de rol van deze ouderen gaat. Kort gezegd: emancipatie. Waarom zou de staatssecretaris bij sociale zaken voor het emancipatiebeleid zich trouwens alleen met vrouwen mogen bemoeien en niet ook met ouderen?, zo vraagt men zich af.

„Te veel overheerst ook in het overheidsbeleid de positie van de betaalde arbeid", stelt Van Thiel, „wij worden niet als gelijkwaardigen beschouwd, wij zijn immers mensen die „maar lekker niets moeten doen". De ouderen zelf worden door die verkeerde beeldvorming beïnvloed, ze gaan er naar leven ook".

Bewust maken

Maar de drie bonden, de algemene, de r.k. en de prot.chr., die nauw samenwerken, willen de oudere Nederlanders bewust maken van hun situatie. Ze willen een actieve rol in de maatschappij spelen, zo lang mogelijk zelfstandig wonen bijvoorbeeld, niet verzorgd en niet betutteld worden als dat niet strikt nodig is.

Van Thiel en zijn medestrijders zijn niet zo tevreden over wat de regeringen van de laatste tien jaar hebben gedaan voor de ouderen (vroeger sprak men over „bejaarden"). Impuls is wel geweest dat aan de ouderenbonden en hun samenwerkingsorgaan COSBO subsidie werd verstrekt. „Dat is een stap naar de verlangde emancipatie, maar geen werkelijk beleid, men komt er niet met schone woorden en nota's".

„Als het om concrete zaken gaat ziet men de ouderenbonden niet staan", reageert voorzitter K. Kuiper van de Algemene Nederlandse Bond voor Ouderen (ANBO). „Zo heeft de regering in de nota Bouwstenen voor een Ouderenbeleid (die binnenkort in de Tweede Kamer wordt besproken) geen aandacht besteed aan de ouderenbeweging".

Ook in de nieuwste „beleidsbrief", die minister Brinkman voor het Kamerdebat heeft gemaakt, wordt niet ingespeeld op de wensen van de bonden. „Sterker nog", zegt Kuiper, "bij de voorbereiding daarvan zijn we ook niet betrokken geweest en we hebben die nota ook niet eens ontvangen. Verleden week pas heeft de bewindsman beloofd over drie weken met ons te willen praten.

Inspraak

„We willen algemeen beleid, geen apartzetting van ouderen", aldus Kuiper. „We willen ook niet steeds door allerlei aparte bezuinigingsmaatregelen worden getroffen, die maar klakkeloos over onze hoofden worden genomen.

Iedere Nederlander heeft tegenwoordig inspraak, maar bewoners van bejaardenoorden hebben niet eens een officieel klachtrecht. Hopelijk kunnen we dat nu gaan regelen".

Met enige voldoening hebben de bonden nu geconstateerd dat het kabinet het wetsontwerp op de democratisering van de bejaardenoordenn wil doen invoeren. Dat is dan een winstpunt, verder vinden ze de bezuinigingsmaatregelen die Brinkman heeft aangekondigd „vaag en weinig concreet". Als de minister werkelijk wil dat ouderen langer zelfstandig blijven moet hij duidelijke middelen aangeven".

● Op het Place de la Concorde in het hartje van Parijs is een 'klassieker' onder de luchtballonraces, de Gordon Bennett-wedstrijd, van start gegaan.

Ballonvaarders uit negen landen nemen deel aan race. Het vertrek van de gevaartes had een enorme volksoploop tot gevolg.

Arrestaties na overval en verkrachting

AMSTERDAM – De hoofdstedelijke recherche heeft afgelopen weekeinde de Amsterdammers J.T.- A. (21) en M.B.(24) aangehouden. Zij worden ervan verdacht vorige week betrokken te zijn geweest bij een overval op een restaurant aan de Amstelveenseweg in Amsterdam.

De overval werd door vijf mannen gepleegd. De vrouw van de bedrijfsleider werd daarbij enkele malen seksueel misbruikt. De overvallers maakten enkele duizenden guldens en wat juwelen buit.

SPAANS SOLDAAT VERMOORD

PAMPLONA – Een luchtmachtofficier is gisteren bij een aanslag om het leven gekomen. Hij werd in het centrum van Pamplona door twee onbekenden beschoten en overleed korte tijd later aan zijn verwondingen.

Volgens ooggetuigen beschoten twee jongemannen de kapitein-vlieger Jesus Blanco Cerecedo voor zijn woning. Cerecedo is het 23e slachtoffer van terroristische aanslagen sinds het begin van dit jaar.

Centrum-rechtse internationale opgericht

LONDEN – De Britse premier mevrouw Thatcher, de West-duitse bondskanselier Kohl en de Amerikaanse vice-president Bush behoorden tot de belangrijkste aanwezigen op de oprichtingsvergadering van de International Democratic Union (IDU), die eind verleden week in Londen werd gehouden.

De IDU is het antwoord van centrum-rechtse partijen uit de gehele wereld op de Socialistische Internationale, die vlak na de oorlog werd opgericht. Conservatieve partijen, christen-democratische en andere politieke partijen van een behoudende signatuur uit 22 landen nemen erin deel.

Binnen de IDU zullen de partijen samenwerken die nu al zijn aangesloten bij de European Democratic Union (EDU) en de Pacific Democratic Union (PDU), waarin onder meer de Republikeinse partij uit de Verenigde Staten, de Liberal Party uit Australië en de Progressive Conservative Party uit Canada zitting hebben.

Hoewel landen als Nederland, België en Italië met geen enkele partij in de IDU vertegenwoordigd zijn, is, aldus de Brit Scott Hamilton, secretaris-generaal van de IDU, voor het overige vrijwel het hele vrije Westen in de internationale organisatie vertegenwoordigd.

Volgens Scott Hamilton hebben de politieke partijen die er deel van uitmaken samen bij de laatste verkiezing in de onderscheiden landen meer dan 150 miljoen stemmen getrokken. De IDU is daarmee de grootste politieke organisatie ter wereld, aldus de Brit.

In de statuten van de IDU staat, dat slechts partijen uit democratische landen kunnen toetreden. Dat verklaart, aldus Scott Hamilton, waarom zoveel christen-democratische partijen uit Latijns-Amerika en conservatieve partijen uit een-partijstaten in Afrika niet vertegenwoordigd zijn.

ANWB onderzoekt vakantieverkeer

Jonge automobilisten bijzonder kwetsbaar

DEN HAAG – Hoewel gemotoriseerde jongeren tussen huis en vakantiebestemming in het algemeen langer rusten dan ouderen, blijken hun kansen op een verkeersongeluk veel groter te zijn. Voornaamste orzaken daarvan, zo heeft de ANWB maandag bekend gemaakt, zijn leeftijd (meest 18 tot 24 jaar), het feit dat zij nog maar kort hun rijbewijs bezitten en hun tekort aan wegervaring, vooral buitenslands.

Bij een onderzoek naar de verkeersongelukken die vorig jaar hebben plaatsgevonden is het de ANWB gebleken dat het aantal ongevallen dat 18- tot 24-jarigen overkomt, verhoudingsgewijs veel groter is dan hun aandeel op het totale aantal verkeersdeelnemers doet vermoeden.

Onder de getroffen vakantiegangers – niet alleen dodelijk, ook verwond – waren deze jonge verkeersdeelnemers met 16,5 procent vertegenwoordigd, terwijl van alle verkeersdeelnemers slechts 7,8 procent in de leeftijdsgroep van 18 tot 24 jaar bleek te vallen. Ook uit andere vergelijkingen is het de ANWB gebleken dat jeugdigen tweemaal zo grote kans op een ongeluk hebben.

Op grond hiervan raadt de ANWB de groep jongeren aan niet na elke twee uur rijden een kwartier rust te nemen, maar reeds na vijf kwartier — na een afstand van circa 120 km bij onafgebroken rijden.

Wegervaring

Uit verder onderzoek is het de ANWB gebleken dat een vijfde van de bij een ongeluk betrokken jongeren een totale wegervaring had van nog geen 7500 km.

De ANWB verbindt daaraan de conclusie dat het niet verstandig is binnen twee jaar na het verwerven van het rijbewijs buitenslands te gaan rijden, maar in die tijd eerst zoveel mogelijk wegervaring in Nederland zelf op te doen.

Erg kwetsbaar is de motorrijder. Van de motorongevallen die vorig jaar buiten Nederland aan Nederlanders overkwam, gebeurde 41 procent zonder dat er een andere weggebruiker bij betrokken was. Zevenendertig procent van de motorongelukken vond plaats in een bocht.

De ANWB schrijft dat toe aan het feit dat bochten buiten Nederland niet zelden veel scherper zijn dan hier. In het bijzonder geldt dit de haarspeldbocht, eentje die in Nederland haast niet voorkomt. Het gevolg is dikwijls dat zulke bochten te snel worden genaderd en dat de motorrijder onvoldoende zijn hoofd omdraait om tegenliggers waar te nemen voordat hij de bocht indraait.

Spaanse socialisten in een rapport

Spanje moet kiezen: Navo of kernwapens

MADRID – Spanje zal noodgedwongen over moeten gaan tot de installatie van kernwapens, indien de regering zou kiezen voor militaire neutraliteit. Dat is één van de voornaamste aanbevelingen van een rapport over de Spaanse veiligheid van een inter-ministeriële commissie van defensie en buitenlandse zaken dat binnenkort gepubliceerd zal worden. Probleem bij een dergelijke keuze is echter, zo concludeert het rapport, dat Spanje op korte termijn niet kan beschikken over kernwapens.

De vereiste technologie om atoombommen te maken is wel voorhanden, maar het ontbreekt Spanje aan middelen om verrijkt uranium of plutonium te fabriceren. De werkzaamheden aan het project van de verrijkingsfabriek van Soria, waar plutonium gefabriceerd zou worden, zijn namelijk vorig jaar voor onbepaalde tijd opgeschort.

De optie van neutraliteit met kernwapens is slechts een van de alternatieven, die het rapport aanstipt. Een andere mogelijkheid om in de Spaanse defensiebehoefte te voorzien is intergratie in de NAVO.

De voordelen van een dergelijke beslissing is volgens de commissie, dat Spanje dan de beschikking krijgt over nieuwe wapensystemen en tevens toegang krijgt tot NAVO-informatie over militaire technologie en over terrorisme.

Als nadeel wordt onderkend dat in geval van een gewapend conflict er een groter gevaar bestaat in verband met de betrokkenheid bij de NAVO, al zou een dergelijk risico door een grotere bescherming gecompenseerd worden.

Over eventuele plaatsing van NAVO-raketten, waar Spanje zich, eenmaal volledig lid, onder druk van de bondgenoten moeilijk aan zou kunnen onttrekken, wordt met geen woord gesproken.

Met dit als alternatief kan de Spaanse bevolking kiezen tussen ofwel neutraliteit met kernwapens ofwel lidmaatschap van de NAVO zonder kernwapens, al kan het Spaanse parlement (volgens een afspraak dat in september 1981 bij het NAVO-debat gemaakt is) altijd daarna nog beslissen tot installatie van kernwapens op Spaans territoir over te gaan.

Mogelijk korter werken bij defensie

DEN HAAG – Defensie onderzoekt de mogelijkheden voor arbeidstijdverkorting bij de krijgsmacht. Paraatheid, geoefendheid en inzetbaarheid mogen daarbij niet verminderen. De defensieleiding bestudeert de gevolgen van verschillende vormen van korter werken, waaronder een algemene verkorting van de werkweek tot 36 uur en de instelling van bepaalde banen voor 32 uur.

De militaire belangenorganisaties zien weinig heil in het onderzoek. De grootste bond, Acom, meent dat defensie beter kan proberen de enorme hoeveelheid overwerk te beteugelen, opdat iedereen zich aan de veertigurige werkweek kan houden. Maar het ministerie heeft een studie naar drastische verkorting van de arbeidstijd toch ter hand genomen, omdat herverdeling van arbeid algemeen overheidsbeleid is.

Bij de studie worden de operationele, financiële en maatschappelij ke gevolgen van arbeidstijdverkorting „zeer kritisch" bekeken, aldus defensie. Daarbij worden het departement, de landmacht, de luchtmacht en de marine afzonderlijk onder de loep genomen. Na afweging van voor- en nadelen, zullen voorstellen op tafel komen.

„EEN BEETJE PIONIERSGEEST MOETEN ZE WEL HEBBEN"

Gepensioneerde managers helpen in de Derde Wereld

DEN HAAG – Gepensioneerde bedrijfsdirecteuren als vrijwilligers in ontwikkelingslanden. Het blijkt een succes. Het Project Uitzending Managers (PUM) heeft zojuist zijn vijftigste man erop uitgestuurd: om in Zambia een veefokkerij en melkfabriek op gang te helpen brengen.

Het PUM bestaat sinds 1979 en is ondergebracht bij het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond. Dat betaalt ook voor een procent of tien mee aan de kosten; de rest is voor rekening van het ministerie van ontwikkelingssamenwerking. Het is bij elkaar net voldoende om met een gemiddelde van twee per maand oud-managers uit te zenden.

Belangstelling blijkt er volop voor te bestaan. Drs. Willem Zuidhof, de coördinator van het project, kan putten uit een voorraad van 400 mensen die in de leiding van grote en kleinere bedrijven hun sporen hebben verdiend.

Eenmaal met vut of pensioen, maar nog allerminst opgebrand, kunnen ze van groot nut zijn voor bedrijven in ontwikkelingslanden. Zuidhof: „Behalve met financiële problemen kampen die heel vaak ook met een ernstig gebrek aan kennis en ervaring op technisch gebied en op het terrein van het management, het geven van leiding".

Het PUM wil daarin voorzien. Door het uitzenden van in het bijzonder managers met een technische achtergrond of technici met management-ervaring. Hoewel op het ogenblik ook grote behoefte bestaat van mensen met een financieel-administratieve achtergrond. Accountants gevraagd, derhalve.

Het is niet de bedoeling dat de (dames en) heren op hun standplaats de directeur gaan uithangen. „De handen moeten uit de mouwen. Een beetje pioniersgeest moeten ze wel hebben. En ze zullen moeten improviseren en over een ruim incasseringsvermogen moeten beschikken".

In het algemeen blijkt hun dat wel toevertrouwd. „Ze komen doorgaans trouwens terecht in bedrijven met een technologische uitrusting op een niveau waarop onze mensen dertig jaar geleden nog werkten.

Toen ze hun managerspositie nog niet hadden bereikt, zelf nog met het handwerk bezig waren".

„Dat geeft een soort herkenning, waardoor het er alleen maar aardiger op wordt. Zelf weer achter een draaibank, en vuile handen halen. Of zoals een gepensioneerde uit de top van een groot vleesbedrijf, die werd uitgezonden om een slachterij op gang te helpen.

Zoals vroeger, toen het zijn eigen stiel nog was, deed hij weer een voorschot aan en trok hij weer het mes. Om te laten zien hoe het moet".

Tot dusver is het PUM-werk vrijwel steeds een succes geweest. De bedrijven waar de Nederlanders hebben geadviseerd, hebben gemeld er „goede tot zeer goede" ervaringen mee te hebben opgedaan. „Dikwijls wordt gevraagd de mensen wat langer te laten blijven of ze later nog eens te sturen".

De resultaten laten zich gewoonlijk gemakkelijk meten: produktie die omhoog is geschoten, kwaliteit die sterk is verbeterd, een duidelijk waarneembare verbetering in een produktieproces of in een organsatie.

Een gepensioneerde hoteldirecteur heeft onlangs in Tanzania de organisatie van een complete hotelketen gereorganiseerd en gestroomlijnd".

Reiskosten

De uitgezonden deskundigen krijgen voor hun werk geen salaris. Het PUM betaalt de reiskosten en geeft wat zakgeld mee voor kleine onkosten.

Voor onderdak en verblijfskosten (levensonderhoud) dient het bedrijf te zorgen dat om de diensten van het PUM heeft gevraagd.

Er liggen zo veel aanvragen om hulp vanuit het PUM dat de activiteit gemakkelijk verviervoudigd zou kunnen worden. Gepensioneerde managers zijn er genoeg voor: hun aantal groeit alleen maar. Afgezien van het feit dat de organisatievorm zich voor zo'n rigoureuze uitbreiding niet leent, ontbreekt er echter vooralsnog het geld voor.

Viermaal grotere capaciteit dan bestaande

Japanse superchip zorgt voor onrust

TOKIO – Zes Japanse fabrikanten van elektronische apparatuur sturen hun toekomstige afnemers in de Verenigde Staten monsters van hun nieuwe superchips, die gebruikt wordt als geheugencircuits voor computers e.d.

Het is de bedoeling dat de Amerikaanse computerfabrikanten de Japanse superchips op hun bruikbaarheid gaan testen. Het gaat om 256K RAM-chips, dat wil zeggen om chips met een uitwisbaar geheugen (Random Access Memory) dat 256.000 elektronische pulsen of 32.000 letters, cijfers of andere tekens kan bevatten. Dat is viermaal zoveel als de opslagcapaciteit van de grootste microgeheugens die nu verkrijgbaar zijn, de 64K RAM-chips.

Van de wereldmarkt daarvoor heeft de Japanse industrie verleden jaar zeventig procent in handen gekregen.

Verwacht wordt dat de 256K de 64K van de markt zal verdringen omdat hij minder energie verbruikt, meer informatie kan opslaan en sneller werkt. Op het ogenblik produceren de Japanse fabrieken ongeveer 4,5 miljoen 64K-chips per maand omdat de vraag nog groot is. Maar wanneer de 256K-chip net zo goedkoop wordt als de 64K-chip zullen de fabrikanten van elektronische apparatuur daaraan zeker de voorkeur gaan geven.

Oorlog

De Amerikaanse chip-fabrikanten zien de komst van de Japanse 256K-chip met angst en beven tegemoet. Ze verwachten een regelrechte halfgeleideroorlog met hun Japanse concurrenten.

Een woordvoerder van de Amerikaanse organisatie van halfgeleiderfabrikanten (SIA), Warren Davis, wijt de opmars van de Japanse chips aan de lage prijzen daarvan. De SIA heeft een rapport gepubliceerd waarin de Japanse chipsfabrikanten ervan worden beschuldigd, dat ze hun kosten laag houden door illegaal samen te werken bij research en ontwikkeling en door van overheidssubsidies te profiteren.

VW-productie naar Chrysler?

DETROIT – Het Amerikaanse automobielconcern Chrysler onderhandelt over de mogelijkheid om de produktie-activiteiten van Volkswagen in de Verenigde Staten over te nemen.

Volgens krant Detroit Free Press wordt onderhandeld over een licentie-overeenkomst op grond waarvan Chrysler auto's zou gaan produceren voor VW. Ook zou worden gesproken over samenwerking op het gebied van onderdelen en technologie. De overdracht van de Amerikaanse produktie-activiteiten aan Chrysler zou VW van een aanzienlijke financiële last verlossen. De fabriek van het Westduitse concern draait al geruime tijd op een derde van de produktiecapaciteit doordat de verkoop van de Rabbit (Golf) sinds 1979 sterk is afgenomen.

Engeland krijgt flinke EG-bijdrage

BRUSSEL – De Europese Investeringsbank (EIB) heeft een krediet van 6,45 miljoen ecu (ongeveer 16,3 miljoen gulden) beschikbaar gesteld voor verbetering van het wegennet in het zuidwesten van Groot-Brittannië. Ook zullen er nieuwe radarinstallaties op het vliegveld van Exeter worden geplaatst en wordt met het geld een deel van de kosten van een hotelschool betaald.

Groot verlies Belgische spoorwegen

BRUSSEL – Ondanks forse saneringen hebben de Belgische spoorwegen vorig jaar een verlies van 5,4 miljard frank (ongeveer 32 miljoen gulden) geleden. In 1981 was er een verlies van 5,9 miljard frank. Het goederenvervoer verminderde met 6,5 procent en het passagiersvervoer met 2,8 procent. De investeringen verminderden van 13,9 tot 9,9 miljard frank.

Samenwerking fabrikanten communicatieapparatuur

DEN HAAG – In de komende twintig jaar zal de vraag in Nederland naar mobiele communicatieapparatuur toenemen. Om op die vraag in te spelen hebben Nederlandse fabrikanten en leveranciers van dit soort apparatuur (autotelefoons, draagbare telefoons, mobilofoons e.d.) zich verenigd in de Vereniging Nederlandse Leveranciers Landmobiele Radiocommunicatie (NLLR). Op die manier hoopt de NLLR invloed te kunnen uitoefenen op de besluitvorming inzake mobiele communicatie. Nu al wordt er in Nederland voor tientallen miljoenen gulden omgezet aan mobiele communicatieapparatuur. De NLLR noemt een afzet van 200.000 eenheden. De verwachting is, dat er over twintig jaar sprake zal zijn van twee miljoen eenheden.

Electronisch gereedschap

NEW YORK – Twintig Amerikaanse universiteiten zullen door computerfabrikant IBM voorzien worden van computers, waarmee langs electronische weg ingewikkelde tekeningen en ontwerpen kunnen worden gemaakt. Daarmee is een bedrag gemoeid van 40 miljoen dollar. IBM doet deze gift om studenten aan technische scholen kennis te laten maken met de mogelijkheden van deze 'electronische werktuigen'.

Vakbonden weg bij CAO-overleg broodbakkers

UTRECHT – De vakbonden zijn gisteren weggelopen uit het overleg over een nieuwe CAO voor het broodbakkersbedrijf. Een van de geschilpunten is het voorstel van de werkgevers om het loon van 16- en 17-jarigen terug te brengen tot het wettelijk minimumloon. „Het betekent dat zij rond 40 procent moeten inleveren", aldus bestuurder Klaas Koornstra van de Voedingsbond FNV. Voorts bestaat er verschil van mening over de vloer voor de prijscompensatie en de verhoging van de minimumvakantietoeslag.

Beursoverzicht

Zeer vast

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs heeft maandag een zeer vaste stemming te zien gegeven. In de aandelensector gingen veel noteringen naar boven en ook op de obligatiemarkt markt trokken de prijzen verder aan.

De notering van de 9,5 pct-staatslening steeg met nog 0,2 punt tot een niet eerder bereikt peil 102,80. Ten opzichte van de emissiekoers is dat een winst van 2,8 punt. De andere leningen gaven winsten te zien tot ongeveer 0,4 punt.

In de aandelensector liep Kon. Olie met bijna f 2 op tot een niet eerder bereikt niveau van f 133. Deze ontwikkeling werd mede toegeschreven aan buitenlandse aankopen en de verwachting, dat in de VS de koersen maandagavond verder zullen aantrekken. Voorts werd stijging toegeschreven aan gebrek aan materiaal. „De verkopers willen niet meer van hun stukken af", zo werd gezegd.

Van de andere internationals steeg Akzo met f 1,50 tot f 68,90, een peil wat in geen jaren is voorgekomen. Unilever was ruim f 2 in herstel op f 210,10. Hoogovens was 60 cent hoger en Philips 30 cent. Voor de dinsdag uit te geven f 200 mln grote dollarlening van Philips werd een koers genoemd van ca. 101 pct.

De verzekeringsfondsen waren licht verdeeld en de bankaandelen gaven winsten te zien tot f 3,50. Ook de noteringen van de hypotheekbanken trokken wat aan.

Speculatieve vraag naar KLM had een winst van f 6 op f 162,50 tot gevolg. Buitenlandse vraag naar Gist-Brocades droeg er mede toe bij, dat de koers met nog f 2,30 opliep tot f 161,50. Oce-van der Grinten ging f 3,30 naar boven tot f 194,30. De bouwers noteerden hoger, met winsten tot krap f 1,50.

Obligaties

Tijdens de beurs zijn de koersen van de obligaties iets afgebrokkeld. De aandelenmarkt hield goed stand op het sterk verhoogde peil. Voor het eerste werd er officieel gehandeld in de eind vorige week uitgegeven convertibles Fuji Film. Er werden zaken gedaan tussen de 104,40 en 104,70. De obligaties zijn geplaatst tegen 100 pct.

De mededelingen over de tegenvallende gang van zaken bij Holec leidden ertoe, dat de notering van dit fonds met f 3,50 daalde tot een laatprijs van f 44. Het plan was in de tweede periode alsnog zaken te gaan doen. Ook aandelen Leidse Wol waren zwak. De koers ging met ruim f 9 omlaag tot een advies van f 100. Getracht werd in de tweede periode nog tot zaken te komen. Lager in de markt lagen voorts Bredero VB, Bols en Amsterdam Rubber.

Vast lagen aandelen ACF en op f 165 werd een winst geboekt van f 4. De koers van Fokker ging met f 3,50 naar boven tot f 39 en Slavenburg was eveneens f 3,50 hoger op f 64. Dinsdag wordt de jaarvergadering gehouden. NCB was f 2,40 in herstel op f 31 en de noteringen van Borsumij-Wehry en Ceteco gingen met f 2,50 omhoog. Wyers liep met nog f 2 op tot f 39,50.

Gezaghebbend Kieler Institut für Weltwirtschaft:

Werkloosheid groeit ook volgend jaar nog

KIEL – In veel westerse landen zal de werkloosheid dit jaar en volgend jaar toenemen, zo verwacht het Kieler Institut für Weltwirtschaft.

In de Verenigde Staten zal de werkgelegenheid echter groter worden doordat de vakbonden zich bij de CAO-onderhandelingen in hun looneisen matigen.

Het bruto nationaal produkt (het totaal van de geproduceerde goederen en verleende diensten) zal maar weinig toenemen.

Dit jaar zal het toenemen met anderhalf procent en volgend jaar met 2,5 procent. In de Verenigde Staten en Japan zal de groei van het bruto nationaal produkt groter zijn dan het gemiddelde van de westerse industrielanden, maar in België, Italië en Frankrijk moet rekening worden gehouden met een aanzienlijke vertraging van de economische ontwikkeling, aldus het instituut.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver d.d. 27 juni bij de fa Drijfhout, alles in kg (tussen haakjes de vorige prijs):
GOUD: onbewerkt f 38.250-f 38.750 (f 38.200-f 38.700), bewerkt f 40.690 laten (f 40.640 laten).
ZILVER: onbewerkt f 1080-f 1150 (f 1095-f 1165), bewerkt f 1210 laten (f 1230 laten).

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.76	2.88
Engelse pond	4.20	4.50
Belgische frank (100)	5.43	5.73
Duitse mark (100)	110.25	114.25
Italiaanse lire (10.000)	18.25	20.25
Portugese escudo (100)	2.25	2.75
Canadese dollar	2.23	2.35
Franse franc (100)	35.75	38.75
Zwitserse franc (100)	133.50	138.00
Zweedse kroon (100)	35.50	38.50
Noorse kroon (100)	37.50	40.50
Deense kroon (100)	29.75	32.75
Oostenr. schilling (100)	15.70	16.20
Spaanse peseta (100)	1.90	2.15
Griekse drachme (100)	3.20	4.00
Finse mark (100)	49.75	52.75
Joegoslav. dinar (100)	3.05	4.05
Ierse pond	3.41	3.71

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,81975-82225
Pond Sterling	4.3645-3695
Duitse mark	112.085-135
Franse franc	37.250-300
Belgische frank	5.6055-6105
Zwitserse franc	135.745-795
Japanse yen	118.72-82
Italiaanse lire	18.905-955
Zweedse kroon	37.165-215
Deense kroon	31.095-145
Noorse kroon	38.925-975
Canadese dollar	2.29475-29725
Oostenr. schilling	15.909-919
Ierse pond	3.5290-5390
Spaanse peseta	1.9650-9750
Austr. dollar	2.47-2.48
Antill. fls.	1.56-1.58
Surin. fls.	1.5675-5975
Saoedi riyal	81.65-81.90

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	137.40	138.5
Algemeen-lokaal	129.40	130.5
Internationals	146.10	147.3
Industrie	111.70	112.6
Scheep- en luchtvaart	148.30	149.7
Banken	242.90	246.1
Verzekering	240.00	239.8
Handel	107.80	108.1
CBS-oblig. index	97.80	98.0
Rendem. staatslening	8.70	8.67
waarvan 3-5 jaar	8.50	8.47
5-8 jaar	8.77	8.75
8 jaar en langer	8.90	8.84
nieuwste drie	8.99	8.92
rend. BNG-leningen	8.78	8.79
rend. bankleningen	8.78	8.70
rend. spaarbrieven	9.21	9.17

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 68,30-68,60 (68,40)
Kon. Olie 132,20-132,60 (132,40)
Philips 53,10-53,70 (53,70)
Unilever 210,00 (210,00)
KLM 160,50-163,00 (161,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1242.99	592.91	128.41	495.98
Hoogst	1246.29	597.54	128.83	498.15
Laagst	1221.85	585.50	126.89	488.58
Slot	1229.47	590.63	127.21	491.79
Winst verlies	-12.22	+1.34	-1.20	-2.94

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	159,00	159,70
Akzo	66,20	68,20
ABN	381,50	384,00
Amev	124,50	123,50
Amro-bank	62,10	63,00
Bos Kalis Westm.	45,40	45,60
Dordtsche Pr.	119,50	120,80
Dordt. Petr. pref.	116,70	117,90
Elsevier-NDU	356,00	355,00
Ennia	135,50	135,50
FGH	44,50	46,00e
Gist Brocades	159,30	161,50
Heineken	116,00	116,90
Heineken Hld.	101,70	102,00
Holl. Betongroep	100,20	100,30
Hoogovens	32,40	33,10
KLM	156,50	161,00
Kon. Olie	131,30	132,30
Nat. Ned.	154,00	155,00
NedLloyd groep	97,80	98,00
NMB	156,80	159,00
Océ-Gr.	191,00	194,00e
Van Ommeren	27,30	27,40
Pakhoed Hold.	56,20	56,90
Pakhoed cert.	52,00	52,50
Philips	53,90e	53,50e
Robeco	307,20	308,50
Rodamco	130,00	130,50
Rolinco	302,50	303,50
Rorento	190,00	190,50
Unilever	208,50	210,00
Ver. Bezit VNU	81,80	80,70
Volker Stevin	35,80	36,30
Westland U.H.	126,00	126,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	125,60	126,00
12.50 id 81-91	116,20	116,60
12.25 id 81-88	111,80	111,80
12.00 id 81-91	112,90	113,10
12.00 id 81-88	110,70	111,00
11.75 id 81-91	108,70	109,00
11.50 id 80	110,10	110,00
11.50 id 81-91	110,10	111,40
11.50 id 81-92	111,90	112,20
11.50 id 82-92	112,00	112,40
11.25 id 82-92	111,40	111,40
11.25 id 81-96	114,20	114,50
11.00 id 81-88	107,60	107,80
11.00 id 82	110,40	110,70
10.75 id 80	108,90	109,20
10.75 id 81	107,60	107,70
10.50 id 74	104,40	104,60
10.50 id 80	111,80	112,10
10.50 id 82-89	105,70	105,70
10.50 id 82-92	107,40	107,50
10.25 id 80-90	108,00	108,30
10.25 id 80-87	104,60	104,90
10.25 id 82-92	107,70	107,80
10.00 id 80	104,50	104,60
10.00 id 82-89	103,60	103,80
10.00 id 82-92-2	105,60	105,70
10.00 id 82-92	105,30	105,50
9.75 id 74	103,70	104,00
9.50 id 76-86	102,60	102,70
9.50 id 76-91	102,00	102,00
9.50 id 80-95	102,30	102,50
9.50 id 83-90	102,40f	102,60
9.25 id 79-89	102,00	102,20
9.00 id 75	100,00	100,60
9.00 id 79-94	100,60	100,80
8.75 id 75-1	100,40	100,40
8.75 id 75-2	100,30	100,40
8.75 id 76-96	99,00	99,30
8.75 id 79-94	99,50	99,60
8.75 id 79-89	100,60	100,60
8.50 id 75-90	100,00	100,00
8.50 id 75-91	99,70	99,70
8.50 id 78-93	98,50	98,70
8.50 id 78-89	100,20	100,20
8.50 id 79-89	100,20	100,20
8.25 id 76-96	97,10	97,20
8.25 id 77-92	98,30	98,30
8.25 id 77-93	98,10	98,30
8.25 id 79-89	99,40	99,50
8.25 id 83-93	97,60	97,90
8.00 id 69	96,20	96,40
8.00 id 70-95	96,00	96,20
8.00 id 71-96	95,80	96,00
8.00 id 70-1	102,00	102,00
8.00 id 70-2	101,00	101,00
8.00 id 70-3	101,10	101,10
8.00 id 76-91	97,90	98,10
8.00 id 77-97	95,50	96,00
8.00 id 77-87	101,50	101,50
8.00 id 78-88	98,80	98,80
8.00 id 83-93	96,20	96,40
7.75 id 71-96	94,60	94,80
7.75 id 73-98	94.10	94,30
7.75 id 77-97	94,90	94,50
7.75 id 77-92	96,20	96,40
7.75 id 82-93	94,10	94,50
7.50 id 69-94	—	94,50
7.50 id 71-96	93,70	94,10
7.50 id 72-97	93,20	93,40
7.50 id 78-93	94,90	95,10
7.50 id 78-88-1	97,60	97,70
7.50 id 78-88-2	97,40	97,60
7.50 id 83-87-90	95.10	95,20
7.50 id 83-90-2	94,90	95,10
7.20 id 72-97	92,30	92,50
7.00 id 66-91	94,90	95,10
7.00 id 66-92	94,80	95,00
7.00 id 69-94	93,50	93,70
6.75 id 78-98	91,70	91,80
6.50 id 68-93-1	93,20	93,20
6.50 id 68-93-2	93,10	93,10
6.50 id 68-94	92,70	92,70
6.25 id 66-91	93,80	93,80
6.25 id 67-92	92,80	92,80
6.00 id 67-92	93,10	93,10
5.75 id 65-90-1	94,10	94,10
5.75 id 65-90-2	93,30	93,30
5.25 id 64-89-1	95,70	95,70
5.25 id 64-89-2	95,20	95,20
5.00 id 64-94	90,70	91,20
4.50 id 58-83	99,20	99,20
4.50 id 59-89	92,80	92,80
4.50 id 60-85	97,40	97,40
4.50 id 60-90	92,70	92,80
4.50 id 63-93	91,50	91,50
4.25 id 59-84	98,60	99,10
4.25 id 60-90	93,20	93,20
4.25 id 61-91	91,60	91,60
4.25 id 63-93-1	91,00	91,00
4.25 id 63-93-2	91,70	91,70
4.00 id 61-86	96,50	96,50
4.00 id 62-92	92,00	92,00
3.75 id 53-93	90,20	89,90
3.50 id st.47	90,70	90,60
3.50 id 53-83	99,50	99,50
3.50 id 56-86	96,50	96,20
3.25 id 48-98	88,00	88,00
3.25 id 50-90	91,90	91,60
3.25 id 54-94	88,00	88,00
3.25 id 55-95	87,50	86,20
3.25 id 55-85	99,40	99,40
12.00 BNG 81-06	121,00	121,00
11.00 id 74-84	103,10	103,10
11.00 id 81-06	113,50	113,30
9.50 id 74-99	103,10	102,80
9.50 id 75-85	101,90	101,90
9.50 id 76-01	102,80	102,60
9.00 id 75-00	100,60	100,50
8.75 id 70-90	99,90	99,70
8.75 id 70.95	99,20	99,30
8.75 id 75.00	99,10	99,30
8.75 id 77-02	99,00	99,00
8.50 id 70-85	101,50	101,30
8.50 id 70-95	98,00	98,10
8.50 id 73-98	97,50	97,70
8.25 id 70-85	101,30	101,10
8.25 id 70-96	97,00	96,80
8.25 id 76-01	95,90	95,90
8.00 id 69-94	96,40	96,10
8.00 id 71-96	95,50	95,50
8.00 id 72-97	95,50	95,30
8.00 id 73-83	100,00	100,00
8.00 id 75-00	95,00	95,00
7.60 id 73-98	93,20	93,20
7.50 id 72-97	93,10	93,10
7.25 id 73-98	91,60	91,80
7.00 id 66-91-1	95,10	95,20
7.00 id 66-91-2	95,40	95,30
7.00 66-4	95,00	95,00
7.00 id 72-97	92,20	92,20
6.75 id 67-92	93,90	94,00
6.75 id 68-93	93,60	93,60
6.50 id 67-92	93,00	93,00
6.25 id 67-92	91,90	91,90
6.00 id 65-90-1	94,60	94,60
6.00 id 65-90-2	94,20	94,20
5.75 id 65-2	93,80	93,80
5.50 id 65-90	92,70	92,70
5.25 id 64-89	93,50	93,50
5.25 id 65-90	92,40	92,50
5.00 id 58-88	94,50	94,50
5.00 id 64-89	93,10	93,10
4.75 id 58-88	94,30	93,90
4.50 id 58-89	93,40	93,50
4.50 id 59-84	97,80	97,90
4.50 id 60-85	97,00	97,10
4.50 id 62-92	91,00	91,10
4.50 id 62-93	90,20	90,20

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	85,20	85,50
6.75 Amro 73	100,00	99,90
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	92,70	93,00
11.00 Bredero	107,00	106,70
6.25 Buhr T	—	—
7.25 Buhr T	96,00	96,50
4.00 Elaion	92,00	92,80
8.75 Elsev.-NDU	112,00	111,00
7.25 Furn. 73	96,20	95,50
5.75 Gist-Br.	232,00	236,00
5.25 Hoogovens	79,70	—
7.25 Kappa 73	95,00	95,00b
8.75 KNSM	99,90	99,90
8.75 KBB	68,00e	67,20
7.75 K.N. Pap.	108,50	109,00
7.25 M'intosh	149,00	144,00
9.00 Meneba	97,50	97,80
7.00 NMB-B	28,50	28,50
7.25 Nederh.(a.g.)	7,60	7,60
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	108,00	110,00
8.00 Nijverd.	101,50	102,00
6.50 Océ-Gr.	113,50	114,00
4.75 Philips	158,25	157,00e
10.00 Pont	96,10	96,10
7.50 Proost B.	95,80	—
6.50 Rollinco	76,50	78,00
6.50 id. 1000	80,00	81,50
8.00 Sanders	96,00	96,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	127,50b	127,50
7.00 Slav. Bk.	93,50	93,50
8.75 Stev. Gr.	93,00	93,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	4,00a	—
9.00 VMF-St.	88,00	88,00
8.50 Volk. Stev.	88,60	88,70
7.00 W'have	112,50	114,00
7.00 W'sanen	98,80	98,80
8.75 W.V.Hyp.	98,50	98,50

Binnenlandse aandelen

ACF	161,00	167,00
AMFAS	79,00	78,50
Asd. Rubber	10,50f	10,00e
Asd. Rijtuig	229,80	229,50
Ant. Brouw	190,00a	—
Ant. Verf.	215,00	195,00d
Ass. St. R'dam	75,00	74,80
Audet	132,50	134,00
Aut. Ind. Rt.	1260,00	1260,00
Ballast-N.	80,00	81,00
Bam	53,00	53,80
Batenburg	385,00	378,00
Beek van	122,00	120,00
Beers	124,00	123,00
Begemann	70,00	70,00
Belindo	376,00	377,50
Berkel P	27,70	27,70
Blydenst. C	1500,00	1510,00
Boer Druk	78,00	78,20
Bols	95,00	92,10
Borsumij W.	167,50	169,50
Braat Bouw	156,00	158,00
Breevast	198,00	201,00
Breevast (cert.)	192,00	192,00
Bredero	188,00	183,00
Bredero (cert.)	179,00	177,00
Buhrm. Tett.	50,30	51,00
Cal. hold NV	34,10	35,00
Calvé-D. cert.	283,00	291,00
id. 6 pct. cert.	1591,00	1590,00
Centr. Suik.	112,00	111,00
id. cert.	112,50	112,00
Ceteco	175,00	179,00
id. cert.	174,50	179,00
Chamotte	15,10	16,00
Cindu-Key	19,20	19,00
Claimindo	378,00	378,00
Deli mij.	69,10	70,00
Desseaux	60,50	61,00
Dorp en co.	77,50	78,00
Douwe Egb.	62,00	62,00
Econosto	53,50	54,50
Emba	172,00	172,00
Eriks	78,50	75,50a
Fokker	35,50	37,50
Furness	38,50	40,50
Gamma H.	46,50	47,10
id. 5 pct.	17,40	17,50
Gel. Delft c.	160,00	161,00
Gerofabr.	78,50	78,50
Giessen	101,50	105,00
Goudsmit	78,00	85,00
Grasso	128,50	129,50
Hagemeijer	38,50	38,00
Hoek's Mach.	69,20e	69,20
NV Holdoh.	147,00	145,00
Holec	47,50	41,00a
HALL Trust	232,50	228,00a
Holl. Kloos	3,75	3,70
Holl. Sea Searc.	107,00	108,50
Hunt. Douglas	18,30	17,50
HVA Mijen crt.	116,00	—
IHC-Inter	53,80	54,30
Ind. Maatsch.	73,10	75,00
IBB Kondor	222,00	220,00
Internat. M.	22,00	22,30
Kempen B.	84,00	84,50
Klene S.	290,00	289,00
Kluwer	91,20	91,20
KBB	23,50	24,00
id. cert.	23,20	23,90
id. 6 cum.	—	8,80
KNP	48,00	49,00
Krasnap.	88,00	88,00
Kwatta	14,30	13,10
Landre Gl.	126,50	126,50
Leids. Wol.	109,20	—
Macintosh	135,00	130,20
Maxw. Petr.	297,00	298,00
Meneba	60,50	60,50
MHV A'dam	14,95	16,00
Moeara En.	515,00	518,00
id. 1-10	6400,00	6400,00
id. 1-4	1400,00	1400,00
Mulder	600,00	—
Mijnb. W.	380,00	385,00
Naarden	36,10	36,30
Naeff	120,00b	—
Nagron	25,90	25,90
NBM-Bouw	6,40	6,70
Nedap	223,00	222,00
Ned. Crediet	28,60e	31,00
Ned. SHB	228,00	228,50
Ned. Springst.	3800,00a	—
Nierstrasz	900,00	905,00
Norit	106,00	105,50
Nutricia GB	75,50	77,50
Nijverdal	99,50	99,80e
Orenstein	189,50	186,00
Otra	78,00	79,70
Palembang	—	—
Palthe	57,80	57,80
Pont Hout	61,00	60,50e
Porcel Fles	130,00	130,50
Proost en Br.	78,00	78,00
Rademakers	202,00	202,00
Ravast NV	—	22,00
Reesink	245,00	244,00
Riva	590,00	588,00
id. cert.	583,00	580,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	445,00	445,00
Rijn-Schelde	3,85	3,95e
Sanders	93,00	93,00
Sarakreek	87,40	86,50
Schuitema	86,00	86,50
Schuppen	—	174,80
Schuttersv.	40,00	40,00
Slavenb. Bn.	60,50	62,00
Smit Intern.	41,60	41,90
Telegraaf	132,00	133,00
Textiel Tw.	76,00e	77,50
Tilb. Hyp. bk.	4,35	4,50e
Tw. Kabel h.	204,00	200,00e
Twynstra en G.	28,00	27,80
Ubbink	135,00	137,00
Ver. Glasf.	252,00	260,00
VMF-Stork	70,50	71,50
Verto cert.	43,00	42,10e
VRG Gem. Bez.	49,80	52,00f
Wegener cert.	32,80	34,00
Wessanen	122,20	121,20
Westhaven Asd.	215,00	217,00
Wolters Samson	112,50	111,00
Wyers	37,50	39,50e
Wijk en Her	64,00e	64,20

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	207,20	207,90
Alg. Fondsenb.	143,00	144,00
Alrenta	126,50	126,60
Alvamy	149,50	150,00
America Fnd.	232,00	232,50
Binn. Belf. VG	150,00	144,00
B.O.G.	169,00	168,00
Chemical F	33,20	33,20
Col. Growth Sh.	29,60	29,30
Concentra	20,05	20,65
Goldmines	1500,00	1540,00
Holland F	162,00	163,00
Interbonds	590,00	590,00
Japan Fund	30,00	30,00
Leveraged	169,00	169,00
New York Ind.	1240,00	1240,00
Obam	110,90	111,00
Old Court Dlr.	95,80	97,00
Sci Tech.	10,90f	10,80
Sumabel	53,90	53,00
Technology	42,20	42,20
Tokyo PH	102,00	102,50
Unifonds	18,85	19,25
Vance, Sand	21,50	22,00
Viking	51,00	51,00
Wereldhave	122,50	125,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	72,00	71,10
Am. Motors	9,80	10,40
Am. Tel. & Tel.	62,60d	63,00
Asarco	40,70	40,20
Atl. Richf.	49,80	49,40
Beth. Steel	23,50	23,70
Boeing Comp.	47,50	47,50
Burroughs	56,50	57,50
Citicorp.	39,90	39,10
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	58,10	60,20
Dow Chemical	35,80d	35,30
Du Pont	49,75	49,40
Eastman Kodak	69,60	71,20
Exxon Corp.	34,50	34,50
Fluor Corp.	21,50	21,75
Ford Motor	58,10	59,10
General Electr.	56,70	56,20
General Motors	74,80	74,10
Getty Oil	71,20	71,30
Gillette	—	—
Gulf Oil	37,00	36,50
Honeyweel Inc.	114,00	115,00
IBM	123,80	123,30
Intern. Flavor	30,20	30,10
Intern. Paper	55,40	55,50
Intern. Tel.&Tel.	41,60	41,90
Litton Ind.	69,00	69,30
Lockh. Aircraft	128,00	125,50
LTV Corp.	16,00	16,20
Mobil Oil	33,10	32,10
North Am. Phil.	65,80	65,70
Occ. Petr. Corp.	24,50	24,70
Pepsico	36,25	36,30
Philip Morris	60,20	59,20e
Philips Petrol.	35,00	35,40
Polaroid Corp.	28,30	28,90
Quaker Oats	—	—
RCA	30,10	30,70
Rep. Steel	22,70	22,90
Schlumberger	55,30	54,90
Sears Roebuck	41,90	42,20
Shell Oil	49,60	48,25
Sperry Corp.	37,60	38,70
Stand. Oil of Cal.	38,90	39,25
Tandy	52,40	52,60
Texaco	35,40	35,50
Texas Instrument	123,20	123,50
Union Carbids	71,50b	71,80
Union Pacific	60,00	59,50
U.S. Steel	26,20	25,95
Warner Lambert	30,00	30,90
Westingh. El.	53,20	52,70
Woolworth	34,00	34,90
Xerox Corp.	49,20	48,40

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	140,00	—
AMAX Inc.	78,00	77,20
Amer.Home Pr.	128,00	130,00
Amer.Motors	26,90	28,30
ATT (Nedam)	178,50	179,00
ASARCO Inc.	104,30	105,00
Atl. Richfield	138,80	139,60
Boeing Comp.	133,50	131,50
Burroughs	159,00	164,00
Can.Pac.Ent.	107,50	113,00
Chrysler	94,70	99,00
Citicorp	111,80	108,50
Colgate-Palm.	63,50	63,50
Control Data	158,00	161,00
Dart & Kraft	191,00	191,00
Dow Chemical	100,00	100,00
Eastman Kod.	204,00	203,00
Exxon Corp.	99,50	97,80
Fluor Corp.	63,00	64,00
Ford Motor	161,00	163,00
Gen.Electric	316,00	309,00
Gen.Foods	124,50	123,30
Gen.Motors	212,50	211,10
Getty Oil	200,50	200,00
Gillette	125,00	124,00
Goodyear	94,00	93,00
Hitachi	860,00	878,00
Inco	40,00	41,00
IBM	344,00	342,00
Int.Flavors	85,00	83,30
ITT	118,20	117,00
Kroger	117,00	117,00
Litton Ind.	196,00	195,00
Lockheed Corp.	356,00	354,00
Merck & Co	254,50	260,00
Minn. Mining	252,00	252,00
Mitsubishi Elec.	300,00	300,00
Nabisco Brands	109,60	112,70
North Am.Phil.	184,00	185,00
Pepsico	104,50	103,50
Philip Morris	168,00	169,70
Phillips Petr.	97,30	97,00
Polaroid Corp.	72,00	73,50
Procter & Gam.	154,50	155,00
Quaker Oats	140,00	146,00
RCA Corp.	84,00	86,00
Schlumberger	155,80	154,30
Sears Roebuck	117,30	117,00
Shell Canada	55,00e	55,20
Shell Oil	139,90	135,00
Sperry Corp.	103,00	106,50
Stand. Oil. Calif.	112,50	111,50
Tandy Corp.	144,50	146,00
Texas Instr.	350,00	354,00
Union Pac.	169,00	167,50
US Steel	71,50	73,50
Warner-Lam.	85,00	86,00
Westingh. El.	149,50	145,80
Woolworth	95,50	97,00
Xerox Corp.	136,50	135,50b

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 28 juni 1983 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW CHEF-EDITIEREDACTIE WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Heilig

● De poging om van Kerkrade een Abrahamstad te maken zijn mislukt. Na enkele jaren heeft het comité de geest gegeven en Abraham zijn rust. Het idee moet echter overgeslagen zijn op anderen. Wie kenschetst onze verbazing toen wij vernamen dat iemand een Jacobsdag wil organiseren in Heerlen. Alle zeventigers worden daarvoor uitgenodigd. Wij wisten niet dat je op je 70e verjaardag Jacob ziet. Maar ja, de zeventig hebben wij nog niet gehaald. In Nieuwenhagen beginnen ze nu met Petrus en Paulus. Alle mensen die op woensdag 29 juni (en dat is dus vandaag) naamfeest vieren (dus Peter en Paul, Petronella, Paula etc.) mogen naar café Belvauer aan de Hereweg in Nieuwenhagen komen om er een feestavond bij te wonen die georganiseerd wordt door het 'Petrus en Paulus'-comité. Blijkbaar hebben we toch behoefte aan het vieren van Heiligen-dagen!

Verkeer

● Denkt U er nog even aan dat in de gemeente Landgraaf vandaag het verkeersspreekuur van start gaat. Van 17.30 tot 18.30 uur in het bestuurscentrum in Schaesberg. Kunt U alles kwijt wat maar met verkeer te maken heeft. Niet met verkeer, maar wel met verlichting heeft de melding in de 'bescheurkalender' van Koot en Bie, te maken. Op het blaadje van 24 juni staat: „Omdat driekwart van de Heerlense bevolking nu verslaafd is aan heroïne, heeft het gemeentebestuur besloten, teneinde het intraveneuze injekteren te bemoeilijken, alle openbare lantarenpalen te voorzien van blauwe 30 watt-lampen". Leuk of niet leuk, Heerlen heeft in ieder geval de be-scheurkalender gehaald!

Koentje

● Nou, Koentje mag er wezen. We bedoelen piratenzender Koentje. Deze 'piraten' hebben zich geschaard achter de actie voor het Poolse jongetje Pawel Dabrowski dat enkele weken geleden bij een ongeluk in zijn woonplaats Krakau zijn linker oog verloor, maar in Polen niet geholpen kan worden. De stichting Actie Polen uit Brunssum heeft actie ondernomen om de jongen naar Nederland te halen, zodat hij in Maastricht geopereerd kan worden. De piratenzender Koentje heeft inmiddels 5000 gulden opgehaald. En volgens laatste berichten zijn ook acties gestart in Sittard en Maastricht door piraten, voor het Poolse jongetje. De lieden van 'Actie Polen' zijn ontzettend blij temeer daar er nu waarschijnlijk ook mogelijkheden zijn om het ziekenhuis in Krakau te helpen. Wie nog een bijdrage wil leveren? NMB in Nuth, nummer 67.32.13.439 (gironummer van de bank: 103 6335).

Denker



● 't Beroemde standbeeld van De Denker van de franse kunstenaar Auguste Rodin (die klassiek goed-uitziende man die in z'n nakende niksie zit te peinzen) blijkt in de tegenwoordige tijd nog aardig vaak – en waarschijnlijk onbewust – geïmiteerd te worden. Denken, zeer diep nadenken, peinzen zelfs kun je doen met duizenden mensen om je heen. De man op de foto zit op een paaltje tijdens het KRO-toernooi in Schinveld afgelopen zondag. Lawaai, trommels en toeters, sirenes en gejoel. Hij zit daar en denkt; in gepeins verzonken. Op zijn tas de woorden 'De Werkman'. Zou hij peinzen over het werk?

Extra ledenvergadering PvdA Heerlen 2 dagen na raad

PvdA stelt coalitiebreuk om Terworm in vooruitzicht

HEERLEN – De Heerlense afdeling van de Partij van de Arbeid stelt een breuk in de coalitie in het vooruitzicht, als een meederheid van de gemeenteraad akkoord gaat met het voorstel van B en W om de weg vrij te maken voor de aanleg van een themapark in Terworm. De PvdA-leden gaan zich samen met haar raadsfractie beraden over het voortzetten van de coalitie met het CDA en de VVD wanneer de raad op 5 juli haar fiat geeft het B en W-voorstel. Een motie van deze strekking werd gisteren bijna unaniem aangenomen tijdens de algemene ledenvergadering in gemeenschapshuis Caumerbron. Het volgens de PvdA 'onbetrouwbare en laakbare gedrag van het CDA' in de Terwormkwestie is voor de socialisten aanleiding deze stap in de richting van een coalitiebreuk te zetten.

De PvdA-leden dringen er bovendien bij hun vijfman sterke raadsfractie op aan alles in het werk te stellen de plannen van B en W met Terworm tegen te gaan en te verhinderen. Gaat de Heerlense gemeenteraad in meerderheid akkoord met het B en W-voorstel dan wordt 7 juli, twee dagen na de raadsvergadering, een extra ledenvergadering gehouden met als enige agendapunt het al dan niet voortzetten van de huidige coalitie. De motie kreeg de steun van 32 van de 35 aanwezigen leden. Vóór stemden onder andere het complete afdelingsbestuur en de aanwezige fractieleden onder wie de voorzitter Jos Zuidgeest.

Hoewel de fractievoorzitter de aanwezige leden probeerde duidelijk te maken dat na een coalitiebreuk niet direct een electoraal succes valt te verwachten omdat nieuwe verkiezingen nog drie jaar op zich laten wachten, wilde een groot aantal leden spijkers met koppen slaan.

Halsband

Ik heb het gevoel alsof we op dit moment aan een halsband met het CDA en de VVD meelopen. Gezien de feiten die zich in het verleden hebben voorgedaan -DSM-gebouw, kabeltelevisie, Versiliënbosch- is het een bedenkelijke zaak dat wij nog in dit college vertegenwoordigd zijn. In de coalitie kan de PvdA haar gezicht niet tonen. Daarom moet er, om wille van de kiezers, duidelijkheid komen. In het college blijven zitten is onterecht en onfair", aldus een van de aanwezige leden.

● Ook de lerares van de klas namen de gelegenheid waarom een paard te beklimmen, dat werkte danig op de lachspieren van de leerlingen.

Alternatieve les op huishoudschool

SPEKHOLZERHEIDE – De laatste week van dit schooljaar is gisteren op de school voor Huishoud- en Nijverheidsonderwijs Spekheide ingezet met een alternatieve lesochtend.

Rij-instructeur en manegehouder Sjef Kessels uit Schaesberg was er met twee van zijn paarden om iedere leerling een 'rondje op het edel ros' te gunnen; een instructeur en een aantal leerlingen van sportschool Bart van Drunen gaven een jiu jitsu demonstratie; schoonheidspecialiste Lilian Hennen wijdde de meisjes in in de geheimen van de schoonheid en Wim Simons van de Kerkraadse brandweer vertelde alles over brand en brandpreventie.

Voordat de 100 leerlingen van de HNO-school Spekheide eind van de week hun rapport krijgen, zullen ze zich vandaag nog moeten uitputten tijdens een sportdag en morgen hun beste speurneuzen op moeten zetten teneinde in de Vossenjacht hun docenten op te speuren. De jacht wordt dan wel besloten met een barbecue.

Slachtoffer steekpartij Heerlerbaan

Toestand jongeman nog steeds kritiek

HEERLEN – De toestand van de 22-jarige jongeman uit de gemeente Landgraaf, die in de nacht van vrijdag op zaterdag op de Heerlerbaan met een mes werd gestoken, is nog steeds kritiek. Er heeft zich geen verbetering voorgedaan in zijn gezondheidstoestand. De politie verklaarde gisteren nog geen inzicht te hebben in de motieven die ertoe geleid hebben dat de 23-jarige Heerlenaar de jongeman met het mes in de hartstreek heeft gestoken.



I.v.m. actie Terworm

Raadslid schakelt telefoon uit

HEERLEN – Raadslid Jo Gerards van Heerlen heeft aangekondigd de telefoon uit te schakelen als hij last zal krijgen van te veel telefoontjes in verband met de telefoonactie van het comité 'Terworm Pretpark Nooit'. Dit comité is bezig met het versprijden van folders door Heerlen, Voerendaal en Hoensbroek waarop de telefoonnummers staan van de raadsleden die voor het pretpark in Terworm zijn of nog geen standpunt hebben bepaald.

Gerards (vroeger VVD, thans eenmansfractie) heeft reeds in een vroeg stadium laten weten pas de allerlaatste dag zijn standpunt te willen bekendmaken. „Er zijn overwegingen die ik in mijn eindoordeel wil betrekken die tot en met 5 juli, als de raad hierover vergadert, kunnen veranderen. Ik wil hier zo breed mogelijk over denken". Aldus Gerards in een reactie gisteren. Het raadslid heeft tot nu toe twee telefoontjes gehad. „Maar er zijn ook nog maar weinig folders de deur uit bij het comité, heb ik begrepen. Ik vind het niet juist dat raadsleden zo lastig gevallen worden. Ook echtgenotes en kinderen worden hierin betrokken. De hele actie is in feite een laakbare pesterij" meent Gerards.

Jo Gerards twijfelt er overigens aan of hij eventueel de doorslaggevende stem zal geven in de raadsvergadering van 5 juli over Terworm. „Als alle raadsleden er zijn dan betwijfel ik of mijn stem enig gewicht in de schaal zal leggen. Als er zieken of anderszins afwezigen zijn, dan wordt het anders." Gerards weigerde ook gisteren ook maar een uitlating te doen in de richting van een voor of tegen wat betreft het pretpark Terworm.

Remmanoeuvre kost 350 gulden

HEERLEN - Omdat A.M. uit Kerkrade 4 oktober van het vorig jaar op de voorrangskruising Parkstraat-Sportstraat in Kerkrade-West de indruk kreeg dat een vrachtwagen, komende vanaf de Sportstraat, met een te hoge snelheid de kruising naderde en zonder te stoppen door wilde rijden, trapte A.M. vol op de rem van zijn auto. Een taxibusje knalde door deze onverwachte manoeuvre achter op de auto van M.

Beiden stonden gisteren voor kantonrechter mr. L' Ortye om hun zegje over dit incident te doen. M. verklaarde met geringe snelheid de voorrangskruising te hebben genaderd en dat hij alleen maar op de rem was gaan staan omdat de chauffeur van de vrachtwagen niet de indruk wekte tijdig te zullen stoppen. Bestuurder R. van het taxibusje verklaarde echter, evenals een getuige die was meegekomen naar de zitting, dat de vrachtwagen wel terdege voor de stopstreep had stilgestaan. Volgens R. reed het busje niet harder dan 50 km per uur en bedroeg de afstand tot de auto van M. circa 20 meter.

Verkeersschout Bardoul merkte op dat de auto van M. tevens niet verzekerd was. Hij eiste voor het plotseling remmen een boete van 150 gulden en voor het rijden in een auto die op dat moment niet verzekerd was 350 gulden. Voor de taxichauffeur luidde de eis 150 gulden voor het niet voldoende afstand houden tussen beide voertuigen.

Mr. L' Ortye verlaagde de boete voor het onverzekerd rijden tot 200 gulden met een voorwaardelijke ontzegging van het rijbewijs voor drie maanden en een proeftijd van twee jaar.

Amerikaanse show op markt Kerkrade

KERKRADE – De Amerikaanse Marching Band 'Spirit of America' geeft morgenmiddag (woensdag 29 juni) van vier tot vijf uur op de markt in Kerkrade een show.

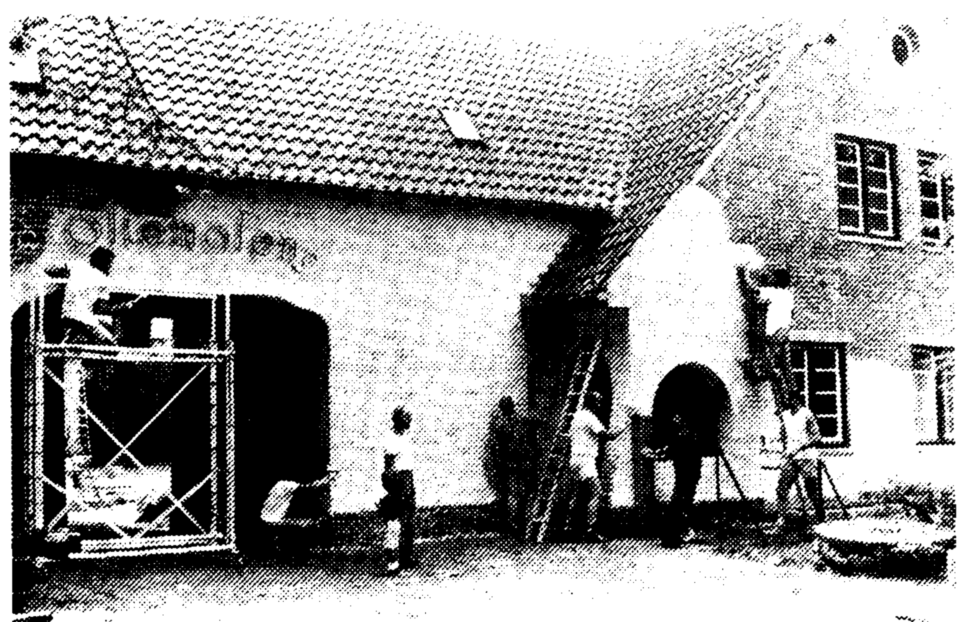
De showband bestaat uit circa zeventig leden en is geen onbekende meer in Kerkrade. Tot 1978 trad de band op onder de naam 'All Students' en nam enkele malen, weliswaar buiten mededinging, deel aan het Wereld Muziek Concours in Kerkrade.

Elk jaar heeft de band een nieuwe samenstelling. Muzikanten van diverse plaatsen in de USA nemen deel aan enkele repetities en vertrekken dan onder leiding van directeur George Naff voor een rondreis door Europa. Kerkrade heeft inmiddels een vaste plaats verworven in het programma.

De band arriveert vandaag op Schiphol en verblijft tot donderdag 30 juni te Rolduc.

Oliemolen, gewit

HEERLEN – De Oliemolen te Heerlen heeft een mooi wit kleurtje gekregen. Op de manier, zoals dat jaren geleden ook gebeurde, heeft een ploeg witters zaterdag het karwei geklaard. Gezien het fraaie weer, werd er ook nog aardig wat plezier aan beleefd. Zoals bekend werd de uit 1502 daterende Oliemolen aan de Caumerbeek in 1978/1979 gerestaureerd. Het gebouw is ook in vroegere jaren steeds wit geweest.



Maandag uitspraak in kort geding tegen LD

Vraagtekens President Rechtbank bij eisen van „Blijf van mijn lijf"

MAASTRICHT/HEERLEN – President mr. P. Paulussen van de Maastrichtse rechtbank heeft gistermorgen tijdens een kort geding tegen uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad BV in Heerlen laten doorschemeren dat een op 3 juni j.l. in deze krant verschenen artikel over de stichting Blijf-van-mijn-lijf niet als een „onrechtmatige publicatie" kan worden beschouwd.

In het bewuste artikel werd bericht over het door de Heerlense stichting op straat zetten van vijf vrouwen die tegenover het Limburgs Dagblad verklaarden „meedogenloos aan de kant te zijn gezet" omdat ze zich niet aan de spelregels van het tehuis hadden gehouden. Ondanks herhaald aandringen van de verslaggever volgens het principe hoor- en wederhoor wenste de stichting geen commentaar op de huisuitzetting te geven, een wens die aan het eind van het artikel werd weergegeven.

Principes

Blijf-van-mijn-lijf spande een kort geding aan omdat het LD weigerde een door de stichting voorgeschreven tekst als genoegdoening integraal in de redaktionele kolommen op te nemen, omdat dit niet strookt met de journalistieke principes.

Wel bood het LD de stichting drie keer gelegenheid middels een redaktioneel artikel commentaar te geven maar dit werd geweigerd omdat, zo betoogde raadsvrouwe mr. T. Sproncken gistermorgen, „de stichting privé-problemen uit de publiciteit wilde houden". De advocate noemde het bewuste artikel „suggestief, schandelijk en beledigend" met als gevolg dat vrouwen het Blijf-van-mijn-lijf huis nu zouden mijden.

Hoofdredakteur

Namens het Limburgs Dagblad stelde mr. F. Udo dat de krant geen verwijt kan worden gemaakt omdat zij gepoogd heeft de zaken zo volledig mogelijk onder de aandacht van het publiek te brengen: „De stichting frustreerde dat. Zij weigerde een gesprek aan te gaan op basis van hetgeen de geïnterviewden aan de krant hadden medegedeeld".

Bovendien huldigde Udo het standpunt dat het Limburgs Dagblad niet veroordeeld kan worden omdat de hoofdredaktie, statutair verantwoordelijk voor het redaktionele beleid, niet gedagvaard was.

'Dubieus'

De president stelde met instemming van mr. Udo voor dat de stichting middels een ingezonden stuk alsnog gelegenheid wordt geboden op de kwestie te reageren, maar zij wees dit van de hand en bleef hameren op de bewuste 'onrechtmatige' publicatie wat mr. Paulussen de opmerking ontlokte: „Dit vind ik erg dubieus en dan moet ik me nog inhouden".

De eis van Blijf-van-mijn-lijf, om het LD te bevelen een door de stichting opgestelde verklaring te publiceren, bleef gehandhaafd. De president doet volgende week maandag uitspraak.

Vóór en tijdens het kort geding organiseerden enkele Blijf-van-mijn-lijf medewerksters een demonstratie voor het gerechtsgebouw. Met gezang en spandoeken ventileerden zij hun ongenoegen.

Thea

proficiat

met je

verjaardag

Jos

25 40

Vrijdag 1 juli 1983

vieren de heer en mevrouw
Geven-Bremmers

het feit dat zij 25 jaar geleden in Roermond aan de Markt restaurant „De Beurs" openden. Tevens heeft mevrouw Geven-Bremmers die dag 40 jaar ervaring in de horeca.

Tergelegenheid hiervan kunt u hun dan feliciteren tijdens de receptie in restaurant De Beurs van 18.00-21.00 uur.

Restaurant „De Beurs"
Markt 25, ROERMOND. Tel. 04750-12936/16094

---

†

Heden overleed onze grote droefheid na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 59 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze goede broer, zwager, oom en neef

Funs Custers

In dankbare herinnering:

Bocholtz: **G. Thijssen-Custers**
Kinderen en kleinkinderen
Brunssum: **J. Custers-Peters en kinderen**
Heerlen: **J. Hazen-Custers en kind**
Oirsbeek: **W. Custers-Debije en kinderen**
Oirsbeek: **J. Geurten-Custers en kinderen**

6417 SN Heerlen, 25 juni 1983.
Benzenraderweg 239.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 29 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis a.s. dinsdag 28 juni om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in bovengenoemde kerk.

Funs ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

---

†

Na al haar goede zorgen voor ons, is vrij plotseling overleden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Mols

echtgenote van wijlen

Willem Sentjens

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:

Maasbracht: **Henny en Frans Richter-Sentjens**
Wilbert
Maasbracht: **Leon en Aggy Sentjens-Hendrickx**
Maurice, Saskia
Maasbracht: **Theo en Annelies Sentjens-Maessen**
Cyril, Rudy
Familie Mols
Familie Sentjens

27 juni 1983
Spitsstraat 43
6051 GT Maasbracht

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 1 juli 1983 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de rk begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Donderdagavond om 19.00 uur avondmis voor haar zielerust in voornoemde kerk.
Mam ligt opgebaard in het mortuarium, Brachterrainen 26, Maasbracht.

De Heer is mijn Herder.

Bedroefd, maar dankbaar dat haar een verder lijden bespaard is gebleven, geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Margaretha Hendrix-van der Veen

echtgenote van

J.W. Hendrix

op de leeftijd van 65 jaar.

J.W. Hendrix
Greetje en Hans van den Berg
Sandra en Ronald
Hans en Nel Hendrix
Dick en Resi Hendrix
Sven en Jeanine

6361 AG Nuth, 26 juni 1983
Pastorijstraat 21.

De rouwdienst, te leiden door de Weleerwaarde Heer Ds. J.P. Broeder, zal gehouden worden op vrijdag 1 juli a.s. om 14.00 uur in de Hervormde kapel, Pastorijstraat te Nuth.

De begrafenis vindt daarna plaats op het kerkhof Daelderveld te Nuth.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Catharina Maria de Bont

weduwe van

Paul Heinrich Caffee

Zij overleed op de leeftijd van 72 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Zoetermeer: **M.F. de Plaa-Caffee**
A.A. de Plaa
Karin en Roberto
Susanne en Jack
Heerlen: **R.M.F. Caffee**
J.S. Caffee-van der Heijde
Heerlen: **F.P. Caffee**
W.G.M. Vullings
Patrick
Familie de Bont
Familie Caffee

6416 CT Heerlen, 25 juni 1983
Aambosveld 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 30 juni as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 29 juni om 18.30 uur in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij zijn diep geschokt door het overlijden van ons ere-bestuurslid en oud-secretaresse
mevr.

N. Caffee-de Bont

We zullen haar nooit vergeten.

Ere-bestuur, dirigent, bestuur en leden van het Heerlens Dameskoor

---

Met leedwezen vernamen wij het overlijden van ons onvergetelijk erebestuurslid
mevrouw

N. Caffee-de Bont

Vrouwenbond van 't V.N.K.V.
afd. Meezenbroek

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede, dat God heden tot Zich heeft genomen, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 52 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Math Remans

echtgenoot van

Leny Moonen

H.W. Remans-Moonen
Miriam Smeets-Remans
Hub Smeets
Dave
Sissi Remans
Leo Remans
Martin Remans
Familie Remans
Familie Moonen

6367 ET Voerendaal, 26 juni 1983
Jeustraat 39

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op donderdag 30 juni a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.

De avondmis zal gehouden worden op woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisver. „VOERENDAAL" aan de Looierstraat aldaar. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Ontwaak, gij die slaapt en sta op uit de doôn, en Christus zal over u lichten!

Na een langdurig, moedig gedragen ziekte, nam God heden tot Zich, onze lieve moeder en oma

Adriana van der Linden

weduwe van

Wilhelm Tenhagen

in de leeftijd van 64 jaar.

Maasdijk: **W. Tenhagen**
C. Tenhagen-Boshuizen
Heillo: **E. Tenhagen**
T.M. Tenhagen-van Urk
Mark
Familie Van der Linden
Familie Tenhagen

Correspondentieadres: Zoutmanstraat 25,
2676 VH Maasdijk.

De rouwdienst, voorgegaan door ds. A.W.J. van den End, zal gehouden worden op donderdag 30 juni a.s. om 13.30 uur in de Ned. Hervormde Kerk aan de Heugerstraat te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.

Samenkomst aan het rouwhuis, Vondelstraat 101 te Brunssum, vanwaar vertrek naar de kerk om 12.45 uur.

Gelegenheid tot condoleren in de consistoriekamer vanaf 13.10 uur.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoektijden van 17.30-18.30 uur dagelijks.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen ontvingen wij bericht van het overlijden van

mevrouw

A. Tenhagen-van der Linden

Rode Kruis
Afdeling Welfare
Brunssum

Juni 1983

---

†

Lang heb je moeten vechten
vol vertrouwen in je geloof.
Het laatste wat je deed was Hem om hulp vragen
Met kracht heb je je lijdt gedragen.
Rust nu maar uit, je hebt je best gedaan.

Na een werkzaam leven met een grote inzet voor anderen, is heden van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Kastenholz

weduwe van

Casper Sijstermans

Zij overleed op de leeftijd van 75 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Chèvremont: **Maria Bovens-Sijstermans**
Marlies, May en François
Helga, André, Bionda en Cliff
Waltraud en John
Jacques en Maria
Ubach over Worms: **Waltraud en Theo**
Wischmann- Sijstermans
Theo en Karina
Valkenburg: **Ingrid en Theo Ruiters-Sijstermans**
Fiorello en Ivo
Familie Kastenholz
Familie Sijstermans

6464 CL Kerkrade, 26 juni 1983
Lindenlaan 92

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 30 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, Dir. v.d. Mühlenlaan, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 29 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In de fleur van haar leven, is ten gevolge van een noodlottig ongeval van ons heengegaan, onze lieve dochter en zus, kleindochter, tante, nicht en vriendin

Sonja Frissen

Zij werd 19 jaar.

Hub en Mia Frissen-de Bie
Jos
Wiel Wouters

6269 AN Margraten, 27 juni 1983
Sprinkstraat 109

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 30 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tijdens de avondmis van woensdag om 19.00 uur zal Sonja bijzonder herdacht worden, in voornoemde kerk.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze medewerkster

Sonja Frissen

Haar inzet en collegialiteit zullen altijd in onze herinnering bewaard blijven.

Medewerkers Fa. Kleijnen
Fa. Kleijnen, Margraten

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden door een noodlottig ongeval van onze toneelvriendin

Sonja Frissen

Zij zal in onze herinnering blijven voortleven als een levenslustige en opgewekte trouwe toneelvriendin.

Regisseur, bestuur en leden van M.T.G.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, opgewektheid en hulpvaardigheid, is heden zacht, kalm en voorzien van het h. sacrament der zieken, op 81-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sophia Elisabeth Maas

weduwe van

Hubert Nicolaas Paumen

Geleen: **Toon Rebersek**
Geleen: **Nico Paumen**
Els Paumen-Derks
Born: **Ton Paumen**
Fem Paumen-van de Bult
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen

6121 JZ Born, 26 juni 1983
Corr.adres: Diepdal 39

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben woensdag 29 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, dinsdag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard alwaar gelegenheid tot bezoek, alleen heden, dinsdag van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van ons lieve dochtertje en zusje

Suzanne Prins

betuigen wij u onze oprechte dank.

René en Liesbeth Prins
Tamara

Brunssum, juni 1983
Gouden Regenstraat 19

Uitgesproken: bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 23 juni 1983 is in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **B.V. Limburgs Onderhouds Bedrijf L.O.B.**, gevestigd te Maastricht aan de Bredestraat no. 9, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van mr. H.H.B. Lamers, advocaat en procureur, Alexander Battalaan no. 40 te Maastricht, tot curator.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Ger Willemsen

echtgenoot van

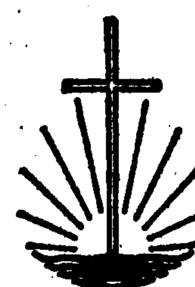
Bella Muris

Hij overleed op de leeftijd van 70 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **B. Willemsen-Muris**
Heerlen: **Bern Willemsen**
Heerlen: **Diny Boymans-Willemsen**
Bert Boymans
Familie Willemsen
Familie Muris

6371 XP Schaesberg, 26 juni 1983
Graafstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 30 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Veldstraat.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 29 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapelle-ardente van Begrafenis Onderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Als Jezus in Uw scheepje is waarom dan bange zorgen.

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan mijn man, vader, schoonvader en opa

Johannes Franx

* 24-11-1901 † 25-6-1983
echtgenoot van

T. Ettema

Hij heeft zijn ziel hier op aarde laten toebereiden door de Apostelen de Heren voor de Dag der Heerlijke eerste Opstanding.

Heerlen: **Mevr. T. Franx-Ettema**
Geleen: **Familie J. Franx**

6412 XS Heerlen, 25 juni 1983
Sofiaweg 23

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 30 juni as. om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst aldaar. Geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, vrij onverwachts, kalm en rustig van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Beatrix Smeets

echtgenote van wijlen

Herman Reggers

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 85 jaar.

De bedroefde familie:

Grevenbicht: **Fien en Louis Thissen-Reggers**
Papenhoven: **Jean en Wies Reggers-Schrouff**
Susteren: **Jan en Fientje Jeurissen-Mestrum**
Holtum: **Mientje en Jo Tinnemans-Reggers**
Kessel: **Annie en Nic Schreurs-Reggers**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Smeets
Familie Reggers

6124 BC Papenhoven, 26 juni 1983
Merker-Eyckstraat 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 30 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen haar gedenken in de avondmis van woensdag 29 juni a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Oma is opgebaard in het rouwcentrum, Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.00 - 20.00 uur.

Algemene kennisgeving

Heden overleed na een kortstondig ziekbed in het ziekenhuis in Sittard, in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van de H. Sacramenten

Elisabeth Raike

echtgenote van

Antoon Potten

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op vrijdag 1 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Op donderdag 30 juni is om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

A. Potten,
kinderen en kleinkinderen

Schinnen, 27 juni 1983
Groenenborglaan 19.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Antonius Kamps

weduwnaar van

Maria Mathilde Zaunbrecher

Hij werd 75 jaar.

In dankbare herinnering:

Born: **A. Zee-Kamps**
P. Zee en kinderen
Puth: **P. Kamps**
M. Kamps-Pruisscher
en kinderen
Spaubeek: **J. Kamps**
A. Kamps-Voncken en kind
Brunssum: **C. Kamps en kind**
Schinveld: **M. Kamps**
Familie Kamps
Familie Zaunbrecher

27 juni 1983
Corr.adres: Irenestraat 11, 6155 KW PUTH.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus-Canisius te Puth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst aan de kerk.

Er is geen condoleren.

Op woensdag 29 juni is om 19.00 uur avondmis intentie van de overledene in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 in Hoensbroek. Bezoekuur dagelijks van 14.00-15.00 en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Zeer bedroefd, maar met een onuitwisbare herinnering aan zijn leven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jac Roufs

echtgenoot van

Mien Smeets

in de leeftijd van 65 jaar.

De bedroefde familie:

Echt: **M. Roufs-Smeets**
Susteren: **Pierre en Milly**
Mandy
Sittard: **Betsie en Wil**
Jeroen, Audrey
Sittard: **Fons en Rieny**
Mike
Echt: **Jos**
Heythuyzen: **Sjra en Ine**
Echt: **Jack en Truus**
Familie Roufs
Familie Smeets

6101 JH Echt, 26 juni 1983
Wilhelminalaan 78

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 30 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt, waarna de begrafenis op de begraafplaats St. Annahof, Gebroek (vertrek per auto).
Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De gebedsdienst zal gehouden worden woensdagavond om 18.30 uur in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

ZILVEREN ANJERS UITGEREIKT

AMSTERDAM – Prins Bernhard heeft maandag in aanwezigheid van Prinses Juliana in het Paleis op de Dam in de hoofdstad de Zilveren Anjers uitgereikt aan de heer W. mde Veen uit Echt, aan mevrouw C.H. Delfin-Van Mourik Broekman uit Elst en aan prof. .dr.ir. E.H.P. Cordfunke uit Schoorl. De Prins deed dat in zijn hoedanigheid van regent van het Prins Bernhard fonds.

De amateur-archeologe mevrouw Delfin-Van Mourik Broekman kreeg de onderscheiding voor haar inzet bij het archeologisch onderzoek van de Utrechtse Heuvelrug en de Neder-Betuwe.

De oud-mijnwerker W. de Veen ontving de Zilveren Anjer voor zijn werk op het gebied van natuureducatie en natuurbehoud.

Prof. Cordfunke, hoogleraar in de thermochemie, werd onderscheiden voor zijn historische publicaties en zijn rol in de archeologische werkgemeenschap van Nederland.



● *Op de foto van links naar rechts prof. Cordfunke, Prinses Juliana, mevrouw Delfin-Van Mourik, Prins Bernhard en de heer W. de Veen.*

Vogelzwermen bedreigen vliegverkeer

Mogelijke sluiting stortplaats Schinnen

SCHINNEN – De regionale vuilstortplaats Schinnen, in beheer bij het streekgewest Westelijke Mijnstreek, ligt zodanig in de vliegroutes van het vliegveld Beek dat de duizenden vogels die op dat stort naar aas zoeken een ernstig gevaar zijn voor de vliegtuigen. Het bestuur van het gewest heeft daarom de taak gekregen oplossingen te zoeken om te voorkomen dat de vele vogels rond de stortplaats blijven vliegen in de hoop op voedsel.

„Het zou een catastrofe zijn voor de Westelijke Mijnstreek wanneer die stortplaats gesloten zou moeten worden", zegt streekraadslid J. Glaesmaekers uit Geleen. Voorzitter Wagemans van het gewest liet weten dat er alternatieven zijn ontwikkeld die het mogelijk maken de enorme zwermen meeuwen en dergelijke ver van de stortgroeve te houden.

De problematiek van het gevaar voor het vliegverkeer dat in de toekomst nog intensiever via de vliegtunnel boven het stort wordt, zit overigens verpakt in een te starten efficiency-onderzoek van het gebruik van de stortplaats. In dat onderzoek wordt ook meegenomen de winning van bio-gas dat momenteel vrij uitstroomt en veel schade aan gewassen in de omgeving veroorzaakt. Het installeren van apparatuur die het bio-gas voor energiegebruik mogelijk maakt, zou rond 1.5 miljoen vergen.

In de afgelopen jaren heeft het streekgewest vele tienduizenden guldens aan schadeclaims betaalt door bio-gasschade.

Veel kritiek op sociaal subsidiebeleid emancipatiewerk

Nieuwe vrouwenbeweging bang voor aantasting bestaansrecht

door lily scheffer

MAASTRICHT – Ondoorzichtig beleid, onduidelijke en soms inconsequente criteria bij toewijzing subsidies, willekeur ten nadele van de nieuwe vrouwengroepen en het veel te laat kenbaar maken van voorlopige en definitieve toewijzing of afwijzing van subsidieaanvragen, dat waren de meest naar voren springende verwijten aan het provinciaal bestuur tijdens de gisteren gehouden hoorzitting inzake emancipatiewerk in Limburg. Ook de gistermiddag in Maastricht gehouden inspraakronde betreffende het provinciale interimbeleid, vooruitlopend op het sociaal-cultureel plan leverde gelijkluidende klanken op.

Vooral de nieuwe vrouwenbeweging uitte grote kritiek op de manier waarop de Provincie de komende jaren het emancipatiewerk in beleid om wil zetten. Uitgangspunt tijdens de hoorzitting was de lijst van al dan niet met een voorlopige subsidie gehonoreerde aanvragen van zowel de traditionele vrouwenbeweging als de nieuwe groepen. Niet alleen was om reden van beperkte middelen op iedere subsidie-aanvrage 20 procent gekort, een zestal aanvragen bleek zelfs nul op het rekest te hebben gekregen.

Zo vallen de afeling Zuid-Limburg van het NVIH-COC, De stichting Vrouwen in de Post Natale Depressie, de stichting Vormingswerk met Vrouwen, de Limburgse Vrouwenbeweging, het Sociaal-Feministisch platform Maastricht en de Volkshogeschool Valkenburg in 1983 helemaal naast de subsidiepot.

Bij andere groepen blijken een deel van de aanvragen niet in aanmerking te komen voor financiering door rijk en provincie. Zo wordt in het voorstel, dat nog voor een definitieve versie aan Gedeputerde Staten van Limburg moet worden voorgelegd om vervolgens als advies aan de rijksoverheid te dienen, een aantal acitiviteiten als niet emancipatorisch en dus niet subsidiabel terzijde geschoven. Kinderopvang, kadertraining, nogal wat vergader- en materiaalkosten en kosten van themabijeenkomsten die volgens de Provincie meer algemeen dan emancipatorisch van aard zijn, zijn van de lijst geveegd.

Bij het aanwijzen van een steunfunktie voor emancipatiewerk in Limburg laat de Provincie middels voorlopige toekenning van bijna anderhalve ton subsidie weten alleen het Platform voor Educatief Werk met Vrouwen in Limburg als zodanig te erkennen. Naast de boot vallen de VOS-Werkgroepen Limburg en de sichting Paars Platform voor Emancipatiewerk in Limburg. Deze laatsten moeten volgens deputé Stals gebruik maken van en samenwerken met het Educatief Platform.

Dat laatste lijkt, gezien de gisteren gemaakte opmerkingen over dit punt, voor de drie betrokkenen een nauwelijks haalbare kaart. VOS en Paars Platform lieten gisteren weten dat er in de toekomst waarschijnlijk geen samenwerking mogelijk is om de simpele reden dat het subsidiebeleid van de provincie een regelrechte bedreiging van hun bestaansmogelijkheid is.

Daarnaast zouden uitangspunten en werkwijze in de nieuwe groepen zodanig veschillen van de structuur in de traditionele vrouwenbeweging dat het onder één noemer brengen van deze drie, ook gezien de achterban, grote problemen op zou leveren. Het Educatief Platform verklaarde daarop nadrukkelijk open te staan voor lijmpogingen in de platformbreuk.

Cartoonisten exposeren in Heerlen en Hoensbroek

HEERLEN – Arend van Dam, Peter van Straaten, Kees Willemen, Silvia Weve, Frits Muller, Opland, Len Munnik, Jos Collignon, Willem van Manen, Stefan Verwey, Anone en Tom Janssen zijn twaalf cartoonisten die een selektie uit eigen werk de komende weken tentoonstellen in het cultureel centrum Kasteel Hoensbroek en societeit De Nor in Heerlen.

De exspositie is een initiatief van het Humanistisch Verbond en beleefde z'n première begin dit jaar in het Erasmushuis in Utrecht. Daarna startte een reeks eksposities in heel Nederland.

Het gaat om 120 cartoons en 12 "zelfportretten", getekend door de twaalf politieke tekenaars zelf. Bij de tentoonstelling hoort een catalogus die ook in Hoensbroek en Heerlen te koop is (*f* 12,50).

Openingstijden: Kasteel Hoensbroek van 1 juli tot en met 24 juli, dagelijks van 10.00 uur tot 16.00 uur.. Entree: een gulden.

Societeit De Nor, Heerlen: van 25 juli tot en met 27 augustus op werkdagen van 10.00 uur tot 16.00 uur en van 20.30 uur tot 23.00 uur (niet op dinsdagavond) en op zaterdag en zondag van 20.30 uur tot 23.00 uur en op zondag van 15.00 uur tot 18.00 uur.



● *George Freund rijdend over de Ruttensingel in Maastricht. Rechts op de foto Jean Goessens uit Maastricht en links de Belg George van Damme.*

VERRE VRIEND KWAM OP ROLSTOELVISITE

MAASTRICHT – Op een ongewone en respect afdwingende manier heeft de Weense invalide Georg Freund gisteren een bezoek gebracht aan zijn eveneens mobiel gehandicapte vriend Jean Goessens in Maastricht.

In een druilerige regenbui parkeerde Georg Freund 's morgens in de Willem Vliegenstraat lachend zijn invalidewagentje voor de deur van Freund Jean, met wie hij diverse malen heeft deelgenomen aan internationale sportwedstrijden. De daaruit voortgekomen vriendschap was voor Freund aanleiding Maastricht als étappeplaats op te nemen in een Europatour van zestig dagen waarin hij in totaal vierduizend kilometer hoopt af te leggen in een eenvoudig invalidewagentje, dat hij met de hand moet voortbewegen.

Hij is daarvoor gestart in de Zweedse plaats Göteborg. Vandaar bereikte hij gisteren via Duitsland, Rotterdam, Antwerpen en Hasselt de woonplaats van Jean Goessens. Er wachtte hem een bijzonder hartelijke ontvangst door Jean en diens familie, aangevuld met beider vriend George van Damme uit het Belgische Maasmechelen.

Zich stipt aan een opgesteld tijdschema houdend, vertrok Georg Freund om twaalf uur uit Maastricht om via Gulpen en Vaals naar Aken te rijden. Zijn beide sportmakkers vergezelden hem in hun wagentjes tot op de Keerderberg. Vandaar trok Freund alleen verder, met als uiteindelijke bestemming zijn woonplaats Wenen. Daar zal hij begin augustus Jean Goessens opnieuw ontmoeten wanneer deze namelijk in de Oostenrijkse hoofdstad zal deelnemen aan Europese wedstrijden voor gehandicapten.

Jean, die rolstoelatletiek beoefent als lid van de Maastrichtse sportvereniging Kimbria, staat voorts op de nominatie om volgend jaar de vaderlandse kleuren te helpen verdedigen op de Olympiade voor gehandicapten.

Burgemeester verlaat raadszaal na incident

Vaals kiest Heuvelland

VAALS – Hevig geëmotioneerd verliet burgemeester mr. Emiel van Leent van Vaals gisteravond de raadszaal, nadat hij met enkele striemende hamerslagen raadslid Sjeu Jehae het woord had ontnomen en de vergadering geschorst.

Aanleiding was het verwijt van Jehae dat de burgemeester niet voldoende voorlichting zou hebben gegeven met het gevolg dat de raadsmeerderheid een in de ogen van het raadslid verkeerde beslissing nam. Met acht tegen vijf koos de raad namelijk voor samenwerking in het Heuvelland inplaats van in de Oostelijke Mijnstreek.

Besloten werd niet deel te nemen aan het Experiment Specifiek Welzijn in de Oostelijke Mijnstreek en de voorkeur aan het Heuvelland te geven voor de Wet Voorzieningen Gezondsheidszorg.

Jehae, duidelijk geporteerd voor aansluiting bij de Oostelijke Mijnstreek, hekelde het raadsbesluit fel; „Laten de raadsleden, die nu voor het Heuvelland gekozen hebben, zich dat herinneren als straks duidelijk wordt wat de consequenties zijn. Er is nu geen weg terug meer mogelijk. Een tweesporenbeleid kunnen we nu eveneens vergeten", aldus het raadslid, dat daarop de burgemeester gebrekkige voorlichting verweet.

„Dat neemt U terug", reageerde de raadsvoorzitter tot driemaal toe met stemverheffing. Toen Jehae dat weigerde, vertrok de burgemeester van de raadszaal naar de burgemeesterskamer. Sjeu Jehae zocht hem daar enkele minuten later op en de vergadering werd na tien minuten hervat. „De zaak is uitgepraat en het is goed", deelde Van Leent de vergadering mee, nog duidelijk getekend door het incident.

Comité in brief aan Tweede Kamer

„Graetheide wil openheid DSM"

DEN HAAG – De Stichting Graetheidecomité heeft de Tweede Kamercommissie voor Milieubeheer gevraagd er voor te willen zorgen dat de emissiegegevens van DSM openbaar worden gemaakt. Men waardeert dat minister Winsemius de gegevens heeft opgevraagd omdat hij een aktieplan wil, „maar het volharden in geheimzinnigdoenerij kan slechts worden gezien als een poging zaken te verbergen, die kennelijk het daglicht niet kunnen velen".

Omwonenden en plaatselijk verantwoordelijke instanties hebben er recht op te weten in welk milieu zij (moeten) leven en welke de gevaren zijn, die hen mogelijk bedreigen.

Over de vervuiling geeft het comité nog enkele aanvullende gegevens.

„De verontreiniging is mogelijk niet beperkt tot de delen van de Meulenberggroeve en de Louisgroeve, die de minister heeft bekend gemaakt.

De gemeente Stein stortte in het Meulenbergcomplex. Dat deel is afgedekt. Het is onbekend wat zich in de grond bevindt. Hetzelfde geldt voor de Louisgroeve. Het comité wil grondboringen, ook bij de vroegere waterzuiveringsinstallatie van DSM, de Pasveersloot. DSM is van plan de sloot op korte termijn te dempen. Daarmee zal mogelijke verontreiniging worden afgedekt, maar niet opgelost".

Herbenoeming bij Waterleidingmij

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben hun lid drs. W. Buck herbenoemd in de Raad van Commissarissen van de N.V. Waterleidingmaatschappij Limburg.

Definitieve uitspraak Raad van State

„Een schutterij is geen horecabedrijf"

DEN HAAG – De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft thans de uitspraken bekend gemaakt inzake de tijdelijke drankvergunningen, die in 1981 zijn verstrekt door respectievelijk de burgemeester van Born voor een toernooi van de R.K. Voetbalvereniging Holtum en door de burgemeester van Posterholt voor een festijn van de schutterij St. Mathias. De vergunning in Born is juist bevonden. De vergunning van Posterholt is vernietigd.

Een vergunning mag alleen worden verstrekt aan een horeca-ondernemer als hij tijdelijk een evenement buiten zijn bedrijf organiseert. De voetbalvereniging heeft een horecavergunning en een bedrijfsleider, die een horecavergunning heeft. De stelling van de burgemeester van Posterholt dat iedereen, die drank wil schenken, als ondernemer moet worden bestempeld, is volgens de Raad van State niet juist. De wetgever heeft een beperkte uitleg van het begrip ondernemer gewild.

Niet-bedrijfsmatig tappen in bijvoorbeeld societeiten of kantines wordt niet als ondernemen beschouwd.

De Raad van State is niet ingegaan op het argument van de burgemeester van Posterholt dat het gaat om traditie en folklore en dat schutterijen en dergelijke het juist moeten hebben van drankschenken om staande te kunnen blijven. Het college zegt kort en goed: „Een schutterij is geen horecabedrijf".

+++ KUNST TE KEUR

„Tiende" van Schubert mooi stuk muziek

TONGEREN – Een mooi stukje muziek, dat het waard is aan de vergetelheid ontrukt te worden. Dat is de door de Engelse musicoloog Brian Newbould gereconstrueerde en geïnstrumenteerde tiende symphonie van Schubert, die in het kader van de Basilica concerten zaterdagavond in de O.L.V. Basiliek van Tongeren haar wereldpremière beleefde. De bijzonder hoge kwaliteit van de uitvoering door het Luiks Philharmonisch orkest onder leiding van Pierre Bartholomée heeft in belangrijke mate tot dit waarde-oordeel bijgedragen.

De schetsen voor deze symphonie (in piano-uittreksel) maakte Schubert vlak voor zijn dood in oktober en november 1882. Zij waren reeds vaker onderwerp van onderzoek door diverse musicologen, maar Newbould is de eerste die de partituur met succes uitvoerbaar heeft weten te maken. Resultaat is een mooi klinkend stuk muziek, interessant en boeiend tegelijk, waarbij alleen stilistisch zo af en toe vraagtekens gezet kunnen worden. Met name op het gebied van de instrumentatie deed mij een aantal passages meer aan Bruckner, dan aan Schubert denken, vooral in het eerste deel. In het tweede gedeelte, lyrisch van opzet, gebeurt eigenlijk helemaal niets en het is zodoende nogal saai, mede ook door de lengte ervan. Het meeste geslaagd is het derde gedeelte, waarin Schubert dolt met allerlei contrapuntische foefjes (omkering, vergroting, immitaties) en er bovendien een wervelend slot aan weet te breien. Om de klassieke vierdelige symphonische vorm te bewaren, werd bij deze uitvoering tussen de laatste twee delen een scherzo uit een onvolldige symphonie uit 1821 ingevoegd, een niet in alle opzichten begrijpelijke onderneming, die nogal wat verwarring kan veroorzaken. De uitvoering van deze symphonie door het Luiks orkest kan in alle opzichten schitterend worden genoemd. Vooral wat er door de Luikse musici op het gebied van samenspel en klankontwikkeling werd gepresteerd, wat bijzonder indrukwekkend. Ook in het vioolconcert van Brahms (met een fantastische Yuzuko Horigome in de hoofdrol) had het orkest deze kwaliteiten duidelijk laten blijken. Een om meerdere redenen geslaagd concert dus in een indrukwekkende (en akoestisch uitstekende) omgeving.

Jos Frusch

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Gandhi, 5de week, a.l. dag. 20 uur, wo 14.30 en 20 uur.
Rivoli: De lift, 7de week, 16 jr dag. 20 uur, wo 15.30 en 20 uur.
H 5: Fame, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Superman, a.l. dag. 14 en 20 uur. Marathon man, 12 jr. dag. 14.30, 16.30 en 21 uur. Naked fist, 16 jr. dag. 13.45, 15.45 en 20.45 uur. For a few dollars more, 12 jr. dag. 14.15, 16.15 en 21.15 uur.
Passage: Zondige hoogstandjes, 18 jr., dag. doorlopend van 14 tot 24 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Handlangers van de duivel, 12 jr., di en wo 22 uur. Escape from Alcatraz, 16 jr. di en wo 24.15 uur.

MAASTRICHT

Festival: Fame, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Superman, a.l. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: De eerste klap is een daalder waard, a.l. dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Studio: Ben Hur, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Royal 1: Neon night, 18 jr. dag. vanaf 12 uur.
Royal 2: The thing, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: De lift, 7de week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Tootsie, a.l., 9de week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: De wereld volgens Garp, 12 jr., 2e week dag. 14, 16.30 en 21 uur, wo om 14 en 16.30 uur. Een zwoele zomeravond, 12 jr. wo 20.30 uur.
Filmhuis: Die Sehnsucht der Veronica Voss, dag. 20.

VALKENBURG

Duoscoop: Firefox, 12 jr. dag. 20.30 uur. Het kleinste bordeel in Texas, 16 jr. dag. 20.30 uur. Tussendoortjes, 18 jr. do t/m di 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.
Thermenmuseum: fotografie in Nederland 1920 - 1940. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur.
NMB, Bongerd 13: aquarellen van Mak Camps. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 28 juli.
De Nor, Geerstraat 64: gouaches van Patric Schols. Open wo t/m ma vanaf 20.30 uur, zo ook van 15 - 18 uur. Tot en met 3 juli.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: magisch-realistische fijnschilderkunst van Norbert Lösche. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 30 juni.

Goedkope hotelvakanties in Nederland

In samenwerking met VVV's en een groot aantal Nederlandse hotelgroepen en individuele hotelbedrijven, heeft het Nationaal Bureau voor Toerisme een speciale nationale zomeractie opgezet. Tot en met 4 september bieden 61 eerste klas-hotels in alle provincies een korting van 20 tot 35% op de normale overnachtingsprijs, inclusief ontbijt en diner.

De actie wil in deze tijd van bezuiniging een qua prijs en kwaliteit aantrekkelijk vakantie-aanbod presenteren. Vanaf 55 gulden per persoon per dag verblijft men in een comfortabel hotel. De minimum verblijfsduur is gesteld op drie nachten. Uitsluitend drie-, vier en vijfsterren hotelbedrijven nemen aan de actie deel.

Ouders met kinderen zijn eveneens voordelig uit. Kinderen tot 4 jaar mogen geheel gratis mee en voor kinderen tussen 4 en 10 jaar, behoeft slechts 50% te worden betaald. Voorwaarde is wel dat de kinderen op de kamer van de ouders slapen. De kinderkorting geldt voor maximaal 2 kinderen.

De actie heeft een speciale hotelvakantiekrant met een schat aan informatie, verkrijgbaar bij de VVV-i-kantoren, de ANVR-reisburos, de ANWB-kantoren en de grote NS-stations.

TIJDJE VRIJ
VACANTIE
MET
NINO TOMADESSO

VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD NAAR

BRUGGE, DE SCHONE......

Al maar door fotograferende en (glim)lachende Japanners in een smal rondvaartbootje in een „rei"...; stoer 366 treden klauterende Duitsers op de wenteltrap die naar het „dak" van het 83 meter hoge Belfort voert...; droge Engelsen in een open koets omhoog kijkend naar de imposante bakstenen toren van de O.L.Vrouwekerk terwijl paardehoeven op de klinkers van de Mariastraat kletteren...; in gedachten verzonken Nederlanders op de Markt, diep onder de indruk van de schitterende voorgevel van het Stadhuis waarin 48 nissen plaats bieden aan evenzovele beelden...; jolig over de vlooienmarkt onder de bomen op de Dijver rondslenterende Amerikanen...; op een terras aan de Eiermarkt van okergele Duvel, met brede schuimkraag geschonken in een tulpglas, genietende Fransen...; in de H.Bloedbasiliek naar uit één stuk in de vorm van een wereldbol vervaardigde eikenhouten preekstoel (1728) starende Italianen...: Brugge laat zich bewonderen.



● *Brugge: varen in een bootje bij de Rozenhoedkaai*

Dagelijks stromen bezoekers, toeristen naar de hoofdstad (circa 118.000 inwoners) van West-Vlaanderen. Dagelijks kijken ontelbare vreemdelingen zich hun ogen uit op levendig, romantisch, bekoorlijk, heerlijk, eeuwenoud „Brugghe, die scone". Laat Het Zwin, de voormalige verbinding van Brugge met de zee, vanaf de zestiende eeuw zijn verzand; laat dichter en schrijver Georges Rodenbach eens de roman „Brugge, de dode stad" hebben geschreven; welvarend en machtig middeleeuws Brugge herrees, na een periode van „nederigheid" tot nieuwe bloei. Overal vindt men, zeer nauwkeurig gerestaureerd, stenen getuigenissen van een groot historisch, religieus en cultureel verleden. En overal wordt, in deze stad die iedere vreemdeling zonder scrupules in haar armen sluit, de voorbije tijd aanbeden. Actuele notitie: Brugge pronkt tegenwoordig niet alleen met rijke geschiedenis maar tevens met bruisend leven van alledag.

Het ééndaagse bezoek van de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD aan Brugge is een buitenkansje. Bustocht Brugge mèt rondleiding door ervaren gidsen in Guido Gezelle's geboortestad, betekent in korte tijd veel zien en horen. Laat ik u, in de marge van tekst en uitleg der gidsen, zeggen wat mij een dezer dagen onder meer opnieuw in Brugge frappeerde. Blik op Brugge in een apart perspectief biedt een boottocht over de „reien", de grachten. Bootje varen in Brugge is boeiend. Zij die dit beeld in zich op willen nemen, vinden er in het voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD uitgestippelde (dag)programma voldoende tijd voor. Een tochtje duurt circa vijfendertig minuten en kost 90 franken per persoon. Midden in het centrum, vlak bij de Markt, kan men op vier plaatsen in de boot: Huidevettersplaats, Rozenhoedkaai, Wollestraat en Nieuwstraat. A propos, als u liefhebber bent van riverboat en ragtime-muziek, dan boft u die donderdagmiddag. Op het St. Amandsplein namelijk speelt vanaf 15.30 uur „The Warm Reception": het banjoduo Guy Nijst en Henri Denkmayer dat zegt „geboren te zijn uit koud bier en warme muziek".

PATROON

Men is niet in Brugge geweest wanneer men niet in één van de vele (eet-)cafés gestaan of gezeten heeft. Maastrichtenaren, met dit soort ontmoetingsplaatsen rijkelijk bediend, mogen jaloers zijn op de staminee's en terrassen van deze stad waarin niet alleen 271 madonna's gevels en straathoeken sieren maar waarin bovendien in de toegangspoort tot het Minnewaterpark het beeld staat van Arnoldus van Tiegem. Een, volgens Brugge-kenners bij uitstek Jan Deroose en Jempie Herrebout (schrijvers van „Brugge Binnenstebuiten"), Vlaamse heilige die, afgebeeld met moutkorf en -stok, sinds jaar en dag bekend staat als patroon der brouwers. Brugge barst van de cafés. En van de eethuizen, de restaurants. Als u geen plaatsje meer gevonden heeft in Petit Café Cordial (Markt) om er bijvoorbeeld een Brugse Tripel (bier dat nog uit houten vaten wordt getapt) of een Rodenbach (Vlaanderens geliefd bruintje) te drinken, loop dan vanaf de Markt door het smalle Geernaertstraatje naar de Eiermarkt (waar ook Hotel Thijssen gelegen is, het huis waarin de LD-VRIENDEN het middagmaal gebruiken). Daar zijn grotere kroegen en brede terrassen. Tip voor de liefhebber: in de Wollestraat (vlak bij de Markt) ligt Brasserie Erasmus. Het is goed voor 150 soorten bier. Onder het puur Brugse motto „en damme ze nog lange meugen meugen...".

Cafés. Maar ook volop kantwinkels. Brugge telde eens meer dan tienduizend kantwerksters. Na een periode van verval beleeft dit fijne, lichte weefsel van linnen garen een aanmerkelijke opleving. De etalages liggen er vol van. Maar....niet alle kant is in Brugge zèlf of met de hand vervaardigd. Winkels met op de etalageruit het kenteken „Quality Control" voeren betrouwbare waar. Een ander souvenir van Brugge vormen de „Kletskoppen". Zeer dunne smakelijke koekjes die ook wel onder de naam van Amandelbrood over de toonbank gaan.

PAREL

Brugge is een stad om te wandelen. Om er al kijkend rond te dolen en volop te genieten. Miljoenen mensen zijn u voor gegaan. Ene Rafael Dusauchoit schreef eens: „Indien Brugge er niet meer was, dan zou Europa een stukje armer zijn". Géén lettertje overdreven. Brugge, de stad waarin schilder Jan van Eyck overleed, waarin Jan Breydel de gilde- en ambachtslieden opriep tot onafhankelijkheid, waarin hertog Filips de Goede de Orde van het Gulden Vlies stichtte en waarin de grote lyrische dichter Guido Gezelle op z'n sterfbed prevelde „'k hoorde zo gèren de veugeltjes scheufelen". Brugge, waarvan de bewoners de spotnaam „zotten" dragen maar toch niet zo dwaas zijn om niet van ridderlijke trots op hun stad vervuld te zijn. Allicht, Brugge is de parel van Vlaanderen...

INFO

Dagtocht naar Brugge

DATUM: donderdag 7 juli
VERVOER: met comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren)
PRIJS: 50 gulden per persoon
KORTING: Voor kinderen t/m 12 jaar korting 5 gulden per kind
PROGRAMMA: tijdens heen- en terugreis koffiestop (eigen rekening). Aankomst: tussen 12.00 en 12.30 uur. Aansluitend driegangenmenu in Hotel Thijssen aan de Eiermarkt. Vanaf 14.00 uur rondleiding te voet met ervaren gidsen. Duur rondleiding: ongeveer anderhalf uur. Vervolgens vrije tijd tot ongeveer 17.30 uur of, in overleg met chauffeur en medereizigers, tot later tijdstip. Terug in Limburg: ongeveer 21.00 uur.
OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: SUSTEREN (garage Schmitz) 7.45 uur; SITTARD (station) 8.00 uur; GELEEN (Rijksweg C.) 8.15 uur; HEERLEN (achterzijde NS-station) 8.30 uur; KERKRADE (Rodahal) 8.45 uur.
BOEKEN: vanaf vandaag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD

van DAG tot DAG

● VALKENBURG. Van 20.00 tot 21.00 uur rondgang Harmonie Kurkapel Falcobergia door centrum.
Bezoek RK-kerk, Onderstestraat van 9.30-11.30 en van 15.00-17.00 uur.
● KERKRADE. Optreden koor Spirit of America op de Markt van 18.00 tot 20.00 uur.
● ROERMOND. Stadswandeling met gids, begin Markt om 16.00 uur.
● VIJLEN. Rondwandelingen door Vijlenerbossen. Vertrek Werkschuur Staatsbosbeheer vanaf 14.00 uur.
● SCHIN OP GEUL. Bezichtiging orchideeëntuin Gerendal, achter woning reservaatbewaker, van 10.00 tot 17.00 uur
● MAASTRICHT. Tentoonstelling schilderijen van de natuur in Natuurhistorisch Museum, Bosquetplein 6-7, van 10.00-12.30 en van 13.30-17.00 uur.
● SPA (B). Villa Royale: tentoonstelling „Spa gedurende en na eerste wereldoorlog".
● LUIK (B). Kasteel van Colonster (domein universiteit), tentoonstelling leven en werken Georges Simenon van 11.00 tot 17.00 uur.

Raadsleden willen ton voor kerkdak

HULSBERG – De gezamenlijke raadsleden van Hulsberg – de heren De Heus, Loyens, Zurstrassen, Souren en Bollen – hebben aan het college van Nuth een schrijven gericht waarin zij voor het toekennen van een subsidie ter hoogte van 100.000 gulden aan het comité 'Sterk voor de Kerk' pleiten. Zoals bekend ijvert dit comité ervoor om een bedrag van 400.000 gulden bij elkaar te krijgen voor de restauratie van het dak van de Hulsbergse parochiekerk.

In het schrijven stellen de raadsleden dat de ton die zij ter beschikking willen stellen, gehaald kan worden uit de reservepotjes van de voormalige gemeente Hulsberg. Hierbij wordt onder andere gedacht aan het reservepotje dat de gemeente heeft als gevolg van de verkoop van de ambtswoning van de voormalige burgemeesters van Hulsberg. Volgens raadslid Henk de Heus is het gebruik van een gedeelte van de reserves voor het kerkdak politiek gezien de meest gunstige. Volgens hem denken ook de overige Hulsbergse raadsleden er zo over.

„De gemeente Hulsberg was bij de gemeentelijke herindeling de rijkste gemeente die de nieuwe gemeente Nuth vormt. Meer dan 700.000 gulden zijn overgevloeid naar de nieuwe gemeente Nuth. Wij vinden daarom dat een groot deel van het bedrag besteed moet worden aan de gemeenschap Hulsberg", aldus raadslid Henk de Heus.

Vredesplatform nu ook in Nuth

NUTH – In Nuth wil men binnen afzienbare tijd een vredesplatform oprichten. Dit platform, een samenwerkingsorgaan van allerlei groeperingen, verenigingen, aktiegroepen, stichtingen, kerkelijke organisaties en dergelijke, wil onder meer deelname aan landelijke demonstraties en akties gaan organiseren.

Alle bovengenoemde organisaties en individuele personen, die de discussie over kruisraketten, kernbewapening en de organisatie van deelname aan activiteiten ter hand willen nemen, kunnen dit voor 15 juli schriftelijk kenbaar maken bij de volgende adressen: IKV-Nuth, Jan Kees, Dorpstraat 49, Nuth, tel. 242692 of Hub Bosch, Tulpstraat 11, Nuth, tel. 242394; IKV-Hulsberg, Henk v. Gorkum, Kerkenheuvel 12, Hulsberg, tel. 04405-3107, Vredesbeweging Schimmert, Gerrit Zeegers, Hoofdstraat 43, Schimmert, tel. 04404-1896; IKV-Wijnandsrade, Bert Roex, Rhodestraat 2, Wijnandsrade, tel. 243619. In het Kultureel Trefcentrum aan de Wilhelminastraat 3 in Nuth vindt dan 22 augustus een eerste bijeenkomst van het Vredesplatform Nuth plaats.

Kermis in Weustenrade

WEUSTENRADE – In Weustenrade draait 2, 3 en 4 juli weer de kermis. Ter gelegenheid hiervan wordt zondag een openluchteucharistieviering gehouden, die wordt opgeluisterd door de fanfare St. Gabriël uit Hoensbroek en het dameskoor van de H. Montfortparochie. Na de mis trekt de processie door het dorp.

Ter afsluiting van het kermisfeest wordt maandagavond de kermisman verbrand. Om 20 uur verzamelen de kermisgangers zich hiervoor op het Gebr. Crousplein. Daarna zal de kermisman, onder toezicht van de 'eendags-burgemeester' en de treurende weduwe in optocht door het dorp trekken. Na deze rondgang wordt de kermisman op het dorpsplein in brand gestoken.



Geslaagde vismiddag

HEERLEN – De Zonnebloemafdeling regio Heerlen en de hengelsportvereniging De Edelkarper uit Schandelen-Meezenbroek hebben zondag ruim 80 zieken en gehandicapten, waaronder ook een aantal rolstoelgebruikers (zie foto), van een geweldige hengelmiddag laten genieten. Met het benodigde materiaal van de hengelsportvereniging en de bijstand van ervaren sportvissers hebben de gelegenheidsvissers zondag menig visje verschalkt. De Zonnebloemafdeling zorgde na afloop voor koffie en vla die met smaak tijdens de prijsuitreiking werden genuttigd.

Regio kort

SIMPELVELD
● In café Dackus aan de Irmstraat wordt vandaag van 14.30 tot 16 uur spreekuur gehouden door het Bureau Sociale Begeleiding.
● De volksdansgroep van het Dienstencentrum maakt morgen een dagtocht naar de natuurgebieden rond Epen.
● De VVV houdt morgen de eerste natuurwandeling van het seizoen. Vertrek om 19.15 uur vanaf het Inforkantoor aan de Irmstraat.
● Morgen wordt om 14 uur een gespreksmiddag gehouden in het Dienstencentrum. De heer Budeke van het Sociaal Programma Welterhof houdt een inleiding.

KERKRADE
● De Kerngroep van het Dienstencentrum voor Ouderen in Terwinselen organiseert morgen een wandeling op de schrieversheide. Vertrek om 13 uur vanaf het Dienstencentrum.

SCHIMMERT
● De parochie St. Remigius bestaat dit jaar vier eeuwen. In verband met uitgave van een jubileumboek had men nog graag de namen, geboortedata, eventuele sterfdata van Schimmertse broeders en zusters, vanaf 1900. Zij die inlichtingen kunnen geven bijvoorbeeld door foto's of prentjes, kunnen deze afgeven aan de pastorie.
● De L.V.B. heeft de lestijden van haar gymcursus veranderd. Vanaf 30 augustus zal deze iedere dinsdag tussen 15 en 16 uur gehouden worden. Gelegenheid tot aanmelden uiterlijk 10 juli, tel. 04404—1216.

HULSBERG
● De Peuterspeelzaal 't Peuterke, die iedere ochtend van 9 tot 12 uur geopend is heeft nog enkele plaatsen vrij voor peuters van 2 tot 4 jaar. Aanmelden: 04405—1908
● Het Vrouwenkontakt besluit het seizoen vanavond met een avondwandeling in de omgeving van Hulsberg. Start om 20.15 uur vanaf het lokaal.
● De bibliobus komt in verband met de vakantie niet van 11 tot en met 29 juli.

UBACH OVER WORMS
● De huurdersbelangenvereniging organiseert om 19.30 uur in het Dienstencentrum De Troef een bijeenkomst voor huurders over de ontoelaatbare stijging van de woonlasten.

SCHAESBERG
● De showband Barbara Glück Auf organiseert zondag 14 augustus een trip naar Fantasialand. Kosten voor leden ƒ 12,50 en voor niet leden ƒ 25,-. Aanmelden bij penningmeester Oelen, Markiesstraat 23.

BOCHOLTZ
● Het damescomité van de Koninklijke Philharmonie houdt vanavond om 21 uur in zaal Coerver de ledenvergadering.
● De Mobiele Centrale Vrijwilligersvakature komt morgen van 15.15 tot 16 uur naar het Patersplein.
● De gemeente Simpelveld beschikt in het centrum van Bocholtz over een aantal leegstaande garages. Wie interesse heeft kan zich wenden tot de afdeling financiën, tel. 440200.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het parochiehuis Meezenbroek door v.v.Helios. 19.45 uur in het Kegelpalies door de spaarclub de Kegel.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandcommissie fanfare St.Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d.Heiden door damescomité Barbara. 19.45 uur in café 't Palet door de postduivenvereniging de Zwaluw.19.45 uur in zaal Kloth Chevremont door skatfederatie en duivenvereniging.20 uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum door het tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in café de 12 Ambachten door s.v.Emma Boys.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.
Hulsberg: 20 uur in café Op de Trepkes door fanfare St.Cecilia.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.
Vaesrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 14 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond Rumpen. 19.45 uur in zaal Concordia door s.v.Schuttersveld. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Oranjevereniging.
Schinveld. 19.30 uur in het gemeenschapshuis door de bond van ouderen.



Vrijdag staan 16 Nederlanders aan de start

Joop Zoetemelk: „Ervaring belangrijk"

door wiel verheesen

HEERLEN/PARIJS – Zestien Nederlandse beroepsrenners staan vrijdag in Fontenay-sous-Bois aan de start van de 70-ste Tour de France. Joop Zoetemelk is van deze 16 man recordhouder in meerdere opzichten. Hij behoort voor de 13-e keer (in 14 jaar tijd) tot de deelnemers en hij heeft behalve de eindoverwinning van 1980 liefst zes tweede plaatsen op zijn naam staan. Hennie Kuiper, de andere vaderlandse „Tour-veteraan", is twee keer als tweede geëindigd.

Zowel Kuiper en Zoetemelk worden in de komende weken tot de renners gerekend, die het in la Grande Boucle weer heel ver kunnen brengen. Datzelfde - en wellicht zelfs in grotere mate - geldt voor enkele andere Nederlanders, Peter Winnen en Johan van der Velde, waarbij nog komt dat ook de naam Steven Rooks door experts uit vele landen extra onderstreept wordt.

Landgenoten

De zestien landgenoten in 's werelds grootste wielersportevenement, maken deel uit van zes verschillende ploegen. Negen landgenoten vormen met de Belg Ludo de Keulenaer het Raleigh-team van Peter Post, namelijk behalve de reeds eerder genoemde Peter Winnen en Johan van der Velde óók Bert Oosterbosch, Henk Lubberding, Gerard Veldscholten, Leo van Vliet, Johan Lammerts, Theo de Rooy en nationaal kampioen Jan Raas.

In de door Fred de Bruyne geleide ploeg van Jacky Aernoudt heeft Hennie Kuiper zowel Adrie van der Poel en de Oost-Brabander Henri Manders aan zijn zijde.

Joop Zoetemelk, Steven Rooks en Frits Pirard zijn de overige Nederlanders op wie komende weken de ogen van miljoenen sportliefhebbers gericht zijn.

Open

De Tour 1983, die de 70-ste zal zijn in 80 jaar, belooft in dubbel opzicht een open Ronde te worden. Dit komt niet op de eerste plaats omdat voor het eerst ook amateurs tot de wedstrijd worden toegelaten (alleen Columbia stuurt een ploeg niet-profs), maar vooral omdat Bernard Hinault vanwege een knieblessure verstek moet laten gaan.

De laatste jaren was het zó, dat Hinault bij voorbaat de Favoriet der Favorieten was en dat alleen een... knieblessure in 1980 zijn zegereeks kon onderbreken.

De Ronde van Frankrijk, die zondag 24 juli eindigt, belooft dus méér dan ooit een wedstrijd te worden waarvan niemand bij voorbaat een kanshebber - bij - uitstek kan aanwijzen.

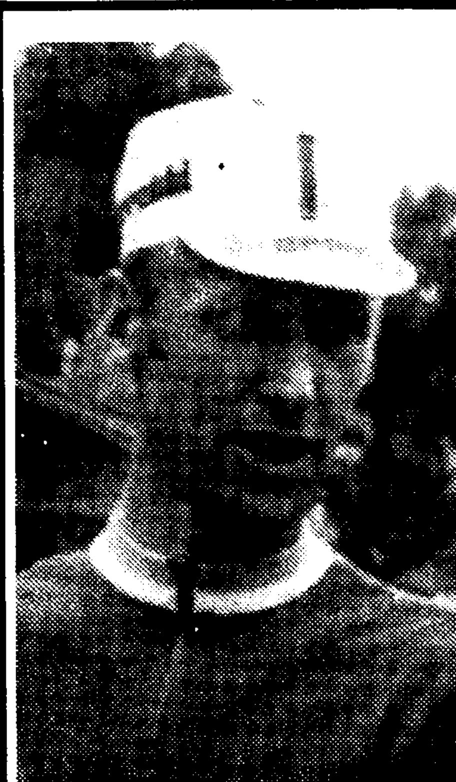
Hennie Kuiper noemt méér dan een dozijn namen. Joop Zoetemelk houdt het aantal potentiële gegadigden voor de gele trui op een kleiner aantal, maar beide landgenoten hebben verder een eensluidende prognose: „Het wordt een Tour waaraan op dit moment geen touw vast te knopen is".

Zoetemelk: „Ik waag me verder niet aan voorspellingen. De ervaring die ik heb neemt in ieder geval niemand me af. Dat is belangrijk, want naarmate je ouder wordt (Zoetemelk is ruim 36 jaar, red.), merk je dat het moeilijker is om te herstellen van zware inspanningen".

Hennie Kuiper zegt: „Ik heb na mijn overwinning in Parijs-Roubaix een goeie Ronde van Spanje gereden. Daarin werd ik vijfde. Na de Vuelta is er het een en ander te doen geweest. De gesprekken met Raas over het eventueel overstappen naar de ploeg waarvoor hij volgend jaar uitkomt, lokten reacties uit. Mijn huidige sponsor zou op een gegeven moment zelfs afzien van deelname aan de Tour. Dergelijke toestanden zijn niet ideaal voor een sportman, die zich voorbereidt op een groot evenement, maar ik heb er nu toch weer vertrouwen in".

Namen

Intussen worden de namen van favorieten voor de Tour-eindoverwinning dezer dagen in vrijwel alle West-Europese landen (en ook ver daar buiten) stelselmatig herhaald: „Zoetemelk, Kuiper, Winnen, Van der Velde, Rooks, Van Impe, Kelly („alhoewel ik daar persoonlijk niet in geloof"), Grezet, Agostinho, Alban, Vallet, Simon, Anderson, Roche, Bernaudeau, Breu en de Spanjaard Gorospe. En dan moet men nog maar afwachten of niet een of andere ontsnapping in een der vlakke etappes, tóch nog voor een totaal andere situatie zorgt!.



● *Sture Pettersson overleed zondagnacht plotseling op amper veertigjarige leeftijd*

Sture Pettersson plots overleden

STOCKHOLM – Sture Pettersson, een van de vier broers Pettersson die in 1967 (in Heerlen), '68 en '69 wereldkampioen werden in de 100 kilometer ploegentijdrit, is zondagnacht in het ziekenhuis van Alingsaas in Zweden op 40-jarige leeftijd overleden. Sture Pettersson veroverde tevens in het gezelschap van zijn broers Gösta, Erik en Thomas de bronzen medaille tijdens de Olympische Spelen van 1964 in Tokio. Vier jaar later eindigde het kwartet in Mexico als tweede.

De gebroeders Petterson stapten later samen over naar de profrangen. De oudste van het kwartet, Gösta, was de enige die bij de beroepsrenners doorbrak. Gösta Pettersson schreef onder andere de Ronde van Italie (1971) op zijn naam en eindigde in 1970 als derde in de door Eddy Merckx gewonnen Tour de France.

Rentmeester neemt Van Erp-team over

SCHIJNDEL – De amateurwielerploeg van Jan van Erp houdt na achttien jaar op te bestaan. De ploeg wordt overgenomen door de huidige co-sponsor, Piet Rentmeester. Van Erp nam de beslissing omdat ploegleider Jan Gisbers het volgend seizoen met de profploeg van Jan Raas aan het werk gaat.

Geen Limburgers in KNWU-selecties

WOERDEN – Piet Liebregts, de wegcoach van de KNWU-amateurs, heeft een kerngroep van twaaf renners geselecteerd voor de wegwedstrijd om het wereldkampioenschap, die begin september in Zwitserland wordt gehouden. Ook stelde Liebregts een groep voor de honderd kilometer ploegentijdrit en een jongoranjeteam samen. Geen enkele Limburger is een van deze selecties opgenomen.

Het ligt in de bedoeling van de KNWU met de volgende selecties naar de Olympische Spelen toe te werken. Individuele wegwedstrijd: Hans Boom, Henk Bouwman, Hans Daams, Maarten Ducrot, Matthieu Hermans, Peter Hofland, Ron Snijders, Gert-Jan Theunisse, Nico Verhoeven, Teun van Vliet, Henk van Weers en Bert Wekema. Honderd kilometer: Jos Alberts, Henk Boeve, Ralf Elshof, Jean-Paul van Poppel, Geert Schipper, Gerrit Solleveld. Jong oranje: Johnny Bogers, Eric Breukink, Gert Jakobs, Pascal Kolkhuis-Tanke, Chris Koppert, Erwin Nijboer en Twan Poels.

Weer Belgische renner betrapt op dopinggebruik

BRUSSEL – Er is weer een jonge Belgische renner (de zesde niet -professional dit seizoen) betrapt op het gebruik van stimulerende middelen. Het is de amper 16-jarige nieuweling Kurt van Nuffel, die onlangs tijdens de nationale baankampioenschappen in Langerbrugge een positieve plas inleverde. Van Nuffel werd daarom voor (slechts) één maand geschorst.

● WAVER – De Maastrichtse amateur Ben Slenter eindigde op de 13e plaats in een wedstrijd in Waver. De Belg Patrick Steno won, 120 km in 3 uur. Met een achterstand van 30 sec werd Rian Post 4e.

Jan Raas wint Woerden

WOERDEN – Een dag nadat hij in Geulle nationaal kampioen bij de profs was geworden heeft Jan Raas gisteravond in Woerden voor 10.000 toeschouwers zijn tiende overwinning van dit seizoen behaald. De Zeeuw bleek de snelste van een kopgroepje van vijf renners, dat twintig kilometer voor het einde van de 118 kilometer lange wedstrijd was ontstaan. Eric Vanderaerden eindigde als tweede en Sean Kelly bezette de derde plaats.

Tijdens de wedstrijd kwamen twee renners, die vrijdag in de Tour starten, Leo van Vliet en Adri van der Poel ten val. Van Vliet moest de strijd staken met schaafwonden en een gezwollen oog, Van der Poel kon de wedstrijd uitrijden. Van Vliet zal kunnen starten in de Ronde van Frankrijk.

De uitslag: 1. Raas 118 km in 2.26.12 2. Vanderaerden 3. Kelly 4. Piet van Katwijk 5. Zoetemelk 6. Van den Hoek op 25 sec 7. Smit op 35 sec 8. Adri van Houwelingen 9. Langerijs 10. Pirard

Eric Vanderaerden toch naar Tour

WOERDEN – Bert Oosterbosch heeft er in de proloog van de Ronde van Frankrijk een geduchte concurrent bij. De Belgische neo-prof Eric Vanderaerden heeft gisteren besloten te starten in de Tour. Vanderaerden: „Ik wil mij revancheren voor mijn slechte prestatie tijdens het Belgische kampioenschap". De proloogspecialist, die dit jaar ook de Ronde van Spanje reed, komt uit in de Aernoudt-Hoonvedploeg van Hennie Kuiper en Adrie van der Poel.

Kevin Curren kegelt Connors uit Wimbledon

Triest afscheid van een kampioen

Van onze sportredactie

LONDEN — Kevin Curren heeft zijn recent in Nederland opgebouwde reputatie van „ontregelaar" van tennistoernooien gisteren ook in Engeland eer aangedaan. Met de „mooiste overwinning" uit zijn carrière bezorgde hij Wimbledon een dramatische start van de tweede week door de championships op de dolle maandag de tweede publiekslieveling te ontnemen. Na Chris Lloyd-Evert, de ideale schoondochter, verdween met Jimmy Connors ook „moeders aardige kwajongen" uit het toernooi.

Dat toernooi staat nu al te boek als het meest krankzinnige van de laatste jaren. Maar alle verrassingen tot nu toe werden veruit overschaduwd door het blijspel annex drama dat zich voltrok op baan 2, „de begraafplaats voor kampioenen".

Hoofdpersoon was daar Kevin Curren, met 33 geslagen aces in één partij en geen enkele verloren servicebeurt tot nu toe (!) bezig aan een recordoptreden op Wimbledon. Hijzelf bleef nogal laconiek onder die prestaties tegen „de man met de beste return uit het spel". „Ik had Connors vroeger op een voetstuk staan, maar de laatste tijd weet ik dat ik op bepaalde spelonderdelen een kans tegen hem heb", meldde hij koel. „Zeker nu we hier op baan 2 speelden", hield hij de mythe rond die grasmat in stand. „Ik denk toch dat het hem meer raakte dan mij dat we daar speelden. De 'showbanen' zijn niet alleen beter, maar als je er aan gewend bent werkt ook de entourage met die massa publiek in je voordeel. Dat ontbrak op baan 2. Het publiek steunde mij evenveel als hem".

Curren vergaarde met zijn 33 aces in één klap meer roem dan met al zijn knappe prestaties in het dubbelspel met Steve Denton en Anne Smith, waarmee hij mixed kampioen van Wimbledon is. Terwijl hij zelf niet eens vond dat hij zo goed had gespeeld. „Mijn returns waren niet zo best en op bepaalde momenten, lachte Connors me daarom ook gewoon uit. Hij probeerde me te provoceren, zo is hij nou eenmaal, maar dat kon maar bij een paar punten. In de rest van de partij wist hij zelf niet meer welke kant hij op moest gaan".

Na het treffen wist Connors dat maar al te goed. De tot gisteren regerend Wimbledon-kampioen, houder van de Amerikaanse titel en nummer een van de wereld, kon de klap in de nadagen van zijn carrière (hij wordt 31) niet verbaal verwerken. Hij vertrok direct zonder met iemand een woord te wisselen. En al staat Connors bekend om zijn mentaliteit van terugvechter, gisteren benadrukte dat alleen het trieste afscheid van weer een kampioen.



● *De Zuidafrikaan Kevin Curren zorgde voor een nieuwe sensatie op Wimbledon.*

Ontregelaar

Curren had het niet eens nodig om zijn werkterrein als „toernooi-ontregelaar" naar Engeland te verleggen door Connors voor het eerst sinds twaalf jaar de toegang tot de kwartfinales te ontzeggen. Die reputatie heeft Curren opgebouwd in Amsterdam en Rotterdam.Op Wimbledon heeft Curren het nu helemaal „gemaakt". Vooral door de manier waarop hij Connors elimineerde. Met kanonskogels van opslagen en atletische snoekduiken, die hem zelfs op vitale momenten (op 5-6 en 15-30 achter in de vierde set, waarin hij eerder al drie setpoints had weggewerkt) scores en waardering opleverden.

Wimbledon in cijfers

Uitslagen van Wimbledon zijn:

dames enkelspel, vierde ronde (achtste finales): Martina Navratilova (VST) - Claudia Kohde (WDL) 6- 1, 6-2; Yvonne Vermaak (Zaf) - Virginia Ruzici (Roe) 6-3, 6-2; Barbara Potter (Vst) - Lisa Bonder (Vst) 7- 5, 6-4.

Heren enkelspel, vierde ronde: Roscoe Tanner (Vst) - Robert van 't Hof (Vst) 6-2, 6-3, 6-3; Sandy Mayer (vst) - Mike Leach (Vst) 6-1, 7-6, 6-1; Dames dubbelspel, derde ronde: Andrea Leand/Mary Lou Piatek (Vst) - Sandy Collins/Helena Sukova (Vst/Tsj) 6-1, 3-6, 6-4.;

Heren enkelspel, vierde ronde: Kevin Curren (Zaf) - Jimmy Connors (Vst) 6-3, 6-7, 6-3, 7-6; Chris Lewis (Nze) - Nduka Odizor (Nig) 6-1, 6-3, 6-3; Tim Mayotte (Vst) - John Mc Curdy (Aus) 6-0, 6-2, 6-4; Mell Purcell (Vst) - Brian Gottfried (Vst) 4-6, 6-3, 6-3, 6-2;

Dames dubbelspel, tweede ronde: Catherine Tanvier/Andrea Temesvari (Fra/Hon) - Ilana Kloss/Pam Teeguarden (Zaf/Vst) 7-6, 4-6, 6-4;

Heren enkelspel, vierde ronde: Ivan Lendl (Tsj) - Pat Cash (Aus) 6-4, 7-6, 6-1; John McEnroe (Vst) - Bill Scanlon (Vst) 7-5, 7-6, 7-6.

Dames enkelspel, vierde ronde: Billie-Jean King (Vst) - Wendy Turnbull (Aus) 7-5, 6-3; Jennifer Mundel (Zaf) - Hana Mandlikova (Tsj) 5-7, 6-4, 6-4; Kathy Jordan (Vst) - Kathy Rinaldi (Vst) 6-2, 6-4

Heren dubbelspel, tweede ronde: Fritz Buehning/Brian Teacher (Vst) - John Lloyd/Bruce Manson (Gbr/Vst) 6-3, 6-4, 7-6;

Heren dubbelspel, tweede ronde: Sammy Giammalva/Henrik Sundstro:m (Vst/Zwe) - Nick Brown/Steve Shaw (Gbr) 6-1, 3-6, 6-3, 6-4; **dames dubbelspel, derde ronde:** Svetlana Tsjerneva/Larissa Savtsjenko (Sov) - Rosalyn Fairbank/Candy Reynolds (Vst) 3-6, 7-6, 6-4.; **dames enkelspel, vierde ronde:** Andrea Jaeger (Vst) - Carling Bassett (Can) 6-4, 6-3; Viginia Wade (Gbr) - Eva Pfaff (Wdl) 3-6, 7-6, 7-5

heren dubbelspel, tweede ronde: Sammy Giammalva/Henrik Sundstro:m (Vst/Zwe) - Nick Brown/Steve Shaw (Gbr) 6-1, 3-6, 6-3, 6-4; dames dubbelspel, derde ronde: Svetlana Tsjerneva/Larissa Savtsjenko (Sov) - Rosalyn Fairbank/Candy Reynolds (Vst) 3-6, 7-6, 6-4 ; **Gemengd dubbelspel, tweede ronde:** Charles Strode/Andrea Temesvari (Vst/Hon) - Connie van Rensburg/Martina Reinach (Zaf) 6-2, 6-7, 6-3 Colin Dowdeswell/Christina Jollissant (Gbr/Zwi) - Dennis Ralston/Betty Sto:ve (Vst/Ned) 6-4, 3-6, 6-3; Frew McMillan/Jo Durie (Zaf/Gbr) - David Graham/Beth Herr (Vst) 6-2, 6-7, 6-3 ; **Dames dubbelspel, derde ronde:** Barbara Potter/Sharon Walsh (Vst) - Anne Kiyomura/Paul Smith (Vst) 6-2, 6-1 Heren dubbelspel, derde ronde: Anders Jarryd/Hans Simonsson (Zwe) - Ross Case/Brad Drewett (Aus) 7-6, 6-4, 7-6; **Heren dubbelspel, derde ronde:** Tim Gullikson/Tom Gullikson (Vst) - Sandy Mayer/Ferdie Taygan (Vst) 7-6, 6-1, 7-5; Brian Gottfried/Paul McNamee (Vst/Aus) - Wayne Hampson/Chris Johnstone (Aus) 6-4, 6-4, 6-4; **gemengd dubbelspel, eerste ronde:** David Lloyd/Sue Barker (Gbr) - Jaime Fillol/Sharon Walsh (Chi/Vst) 6-4, 5-7, 9-7; tweede ronde: Rod Harmon/Zina Garrison (Vst) - John Newcombe/Andrea Leand (Aus/Vst) 3-6, 6-4, 6-3; **dames dubbelspel, derde ronde:** Mima Jausovec/Kathy Jordan (Joe/Vst) - Billie Jean King/Chris Evert (Vst) 5-7, 6-4, 6-3; Rosie Casals/Wendy Turnbull (Vst) - Lea Antonopolis/Barbara Jordan (Vst) 6-4, 6-0.

Lambregts en Beurskens winnen stratenloop

WOERDEN – Cor Lambregts van Unitas heeft in Woerden een stratenloop over 11,2 kilometer gewonnen. Lambregts legde het parkoers af in 31 minuten 52,5 seconden. Met een achterstand van ruim tien seconden eindigde Gerard Nijboer van Daventria als tweede. Bij de dames zegevierde Carla Beurskens van Festina. De uitslag is: 1. Cor Lambregts 31.52,5., 2. Gerard Nijboer 32.03,9., 3. Rudie Verriet 32.42,1., 4. Max van Wersch (Afcent, Brunssum) 33.00,5., 5. Cor Vriend 33.01,2., 6. Rien van der Wilt 33.40,9

"NIEUW AVONTUUR LOKT ME"

Hovenkamp naar Wacker Innsbruck

Van onze sportredactie

CALLANTSOOG — Hugo Hovenkamp zal morgenavond een eenjarig contract, met een optie voor nog een jaar, tekenen bij de Oostenrijkse profclub Wacker Innsbruck. gistermiddag kreeg de voormalige libero van AZ'67 officieel de bevestiging dat de Oostenrijkers akkoord gaan met zijn financiële voorwaarden. De grote sponsor van Wacker, een eigenaar van een kristalfabriek, heeft zich namelijk garant gesteld voor het salaris van Hovenkamp.

Hovenkamp, die aanvankelijk een contract tekende voor Edmonton Eagles maar daar van afzag toen de Canadese club allerlei gedane beloften niet bleek na te kunnen komen, keert vrijdag na een kort verblijf in Oostenrijk alweer terug naar Nederland. Dat betekent dat hij zondag nog niet mee zal spelen met zijn nieuwe ploeg in de eerste wedstrij voor de intertotocompetitie. Hovenkamp: „Mijn conditie laat dat eerlijk gezegd nog niet toe. Volgende week maandag hoop ik echter weer terug te keren naar Innsbruck, waar ik dan ga trainen onder leiding van oefenmeester Wolny. Wellicht kan ik dan in de eerstvolgende intertotocompetitiewedstrijd meedoen met Wacker. Ik heb er veel zin in. Het nieuwe voetbalavontuur in Oostenrijk lokt me. Zodra ik daar een woning krijg, komt mijn gezin over".

Hovenkamp zal met zijn nieuwe ploeg, waarin hij libero gaat spelen, deelnemen aan het Europa Cup-toernooi voor bekerwinnaars ondanks het feit dat Wacker in de bekerfinale tweemaal verloor van landskampioen Rapid Wien. „Ik hoop dat we daarin straks tegen NEC uit Nijmegen loten", aldus Hovenkamp, die ook in de belangstelling stond bij Feyenoord dat evenwel eerst een aanvaller wil aantrekken en pas daarna eventueel nog de markt op wil voor een verdediger.

Laudrup tijdelijk naar Lazio Roma

TURIJN – Juventus heeft zijn nieuwste aanwinst, de Deen Michael Laudrup, voor het komende seizoen uitgeleend aan Lazio Roma. De Turijnse club kan nog geen gebruik maken van de capaciteiten van de Deen, omdat het in de Pool Boniek en de Fransman Platini al het maximale aantal van twee buitenlanders in het veld brengt. De 19-jarige Laudrup geldt als een van de meest talentvolle Deense spelers. Verschillende Europese topclubs, waaronder Ajax, hebben de speler van Brönby proberen te strikken. Tegen het miljoenenaanbod van Juventus, dat financieel in de rug gedekt wordt door Fiat, was geen club opgewassen.

De 28-jarige Hongaarse international Tibor Nyilasi heeft officieel toestemming verkregen zijn club Ferencvaros in de herfst in te ruilen voor een buitenlandse vereniging. Normaliter geldt in Hongarije de regel, dat spelers pas op 30-jarige leeftijd naar het buitenland mogen vertrekken. Voor Nyilasi wordt een uitzondering gemaakt vanwege zijn grote verdiensten voor het Hongaarse voetbal. Valencia en Austria Wien hebben de middenvelder een contract aangeboden.

Houtman tweede op Europese topscorerslijst

PARIJS – Peter Houtman is als tweede geeindigd op de lijst van Europese topscorers. De Feyenoorder maakte in een seizoen van 34 wedstrijden 30 treffers, hij werd overtroffen door de Portugees Fernando Gomes. De spits van het op de tweede plaats geeindigde FC Porto scoorde 36 keer in dertig wedstrijden. Dimitros Anastopoulos van Olympiakos Piraeus werd derde (28/34).

Het Franse voetbalblad dat de strijd om de gouden-, de zilveren- en de bronzen schoen organiseert, wees FC Aberdeen aan als de beste club van Europa. Aberdeen, dat de UEFA-beker won plus de Schotse beker en tweede in de nationale competitie werd, kreeg 21 punten, een meer dan de Westduitse en Europese kampioen Hamburger SV.



● *Hugo Hovenkamp*

Geurts naar Winterslag

WINTERSLAG – Willy Geurts van Standard Luik tekende gisteren een tweejarig contract bij het gedegradeerde Winterslag. Voor Geurts was bij Standard geen plaats meer na de komst van Horst Hrubesch. De 29-jarige midvoor, waarvoor ook het met spitsproblemen kampende MVV interesse toonde, is door Winterslag aangetrokken als opvolger van de ex-PSV-er Wil van Woerkum, die naar Berchem Sport vertrekt. Vorige week was Winterslag in de slag met Roger Raeven, die echter voor RWDM koos.

René Vandereycken rond met Anderlecht

HEERLEN/BRUSSEL – René Vandereycken, die hoog genoteerd stond op het verlanglijstje van Ajax, verdedigt volgend seizoen de kleuren van Anderlecht. De 29-jarige middenvelder van Genua bereikte afgelopen weekeinde een akkoord met de Brusselse topclub en zal in de loop van deze week zijn handtekening zetten onder een meerjarig contract.

Anderlecht maakte jacht op Vandereycken om de klappen die in de voorbije transferperiode werden uitgedeeld op te vangen. Coeck naar Inter Milaan; Lozano naar Real Madrid. René Vandereycken, in 1981 verruilde hij Club Brugge voor Genua, wordt beschouwd als de man die de gaten op het middenveld moet opvullen. De knieblessures die de 29-jarige ruim een jaar uit de roulatie hielden, vormden geen problemen bij de transfer. Een uitgebreid medisch onderzoek wees uit dat Vandereycken volledig hersteld is.

Nico Jansen, die het na vijf jaar voor gezien hield bij RWDM, verhuist naar SK Londerzeel. Ondanks verregaande belangstelling van Beerschot en Aalst koos Jansen voor de ambitieuze vierde klasser. Rob Tervoort gaat van Tongeren naar St.-Niklaas.

Wij hebben kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

de heer

H.J. Kamps

Vanaf 1 april 1978 was hij in onze Stichting werkzaam als medewerker technische dienst. Vanaf die tijd, hebben wij hem leren kennen als een kundig vakman die zich met toewijding en plichtsbetrachting van zijn taak kweet.

Bestuur, directie en medewerkers van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade

Hierbij geven wij kennis van het overlijden van onze gewaardeerde collega

Hub Kamps

Personeelsvereniging ,,'t Drietje" Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade

OVERLEDEN

✝ **Jacobus Huijnen**, oud 92 jaar. Bejaardencentrum Jekerdal, Bieslanderweg 66a, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 29 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Geertruid.

✝ **Elly Essers**, echtgenote van Michel Mommers, oud 36 jaar. Lijsterbeslaan 13, 6241 AN Bunde. De uitvaartdienst vindt plaats, morgen 29 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

✝ **Sjeng Franssen**, echtgenoot van Vic Jamin, oud 64 jaar. Willem Vliegenstraat 11, 6214 AS Maastricht; corr.adres: Volksplein 23, 6214 AM Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats, morgen 29 juni om 11.45 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Maastricht.

✝ **Tonny Claessens**, echtgenote van Tiny Kersten, oud 46 jaar. Oude Molenweg 72, 6227 XW Heer-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats, morgen 29 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

✝ **Til Gilissen**, echtgenote van Ben IJsselmuiden, oud 73 jaar. Padualaan 24, 6226 BL Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats, morgen 29 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

✝ **Catharina Beunen**, weduwe van Hendrikus van Pol, oud 89 jaar. Mariaveld 1, 6065 ES Montfort. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 30 juni in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort, om 10.30 uur. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

✝ **Jan Janissen**, echtgenoot van José Ingenhut, oud 51 jaar. Kasteel Hillenraedtstraat 5, Roermond, 6043 HA. De eucharistieviering zal plaatshebben heden dinsdag om 14.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

✝ **Joannes Hubertus Versteegen**, weduwnaar van Maria Catharina Creemers en echtgenoot van Sibilla Jacomina Versteegen. Oud 76 jaar. Roligt 8, 6088 NG Roggel. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 29 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

✝ **Wim van Deurzen**, echtgenoot van Wies Keuren, oud 69 jaar. Scheidingsweg 53, 6045 CP Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 29 juni as. om 10.30 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

✝ **Gerardus ter Linde**, echtgenoot van Edith Zamel, oud 78 jaar. Gebroek 116, 6043 GT Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 29 juni as. om 12.00 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 11.30 uur in de kerk.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 16 juni 1983 is in staat van faillissement verklaard **Hermanus Hendrik Cornelus Tang**, wonende te Heerlen aan de Vossekuil no. 196, met benoeming van de edelachtbare vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.

De curator,
mr. W.B.M. Vondenhoff, advocaat en procureur, Akerstraat 94-98, 6411 HD HEERLEN.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 23 juni 1983 werd in staat van faillissement verklaard **Herman Catharina Meller**, wonende te Sittard aan de Van Ruysdaelstraat 2, met benoeming van de edelachtbare vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. G.E.C. Nummerdor,
advocaat en procureur,
Ruys de Beerenbrouckln. 38-40,
6411 GC HEERLEN.

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond van 7 juni 1983 is aan **Lodewijk Peter Johannes van Lier**, geboren te Meijel op 9 oktober 1963, wonende te Meijel, Karsberg 8, handlichting verleend tot:
1. het exploiteren van een landbouwbedrijf;
2. het in het kader van de exploitatie van dit landbouwbedrijf deelnemen in een maatschap;
3. de gedeeltelijke of gehele ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van dit landbouwbedrijf en de beschikking over deze inkomsten;
4. het in het kader van de exploitatie van het landbouwbedrijf sluiten van verhuringen en verpachtingen.
een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek I, van het Burgerlijk Wetboek.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 17 februari 1983 werd **Hubertina Johanna Bock**, geboren te Vaals op 17 oktober 1961, thans verblijvende in de Pepijnkliniek te Echt, onder curatele gesteld met benoeming van ondergetekende tot curator en C.A.M. Nieuwenhuis, wonende te Venlo aan de van Cleefstraat 17, tot toeziend curator.

A.P. Jacobs,
gerechtsdeurwaarder,
Gerrittenweg 7,
Venlo.

Meubelgroothandel voor particulieren biedt aan: veel geld terug voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuw. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste koopwaarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-726226/045-726239, doorlopend tot 21 uur.

Te k. 1-pers. STUDIOBED, 3 mnd. oud, prijs ƒ 450,-. Tel. 045-723410.

Te koop rotan HANGSTOEL. Tel. 045-315813.

Weg. overcompl. enkele ZONNESCHERMEN v. ¼ v.d. prijs, kl. oranje, rot/schimmelvrij, dralon doek m. vaste en glijarm, variërend van 3 tot 4.06 mtr. Pijnsweg 96 (achter kerk Welten). Tel. 717553.

Nu of nooit. Te k. wegens omstandigheden de laatste nieuwe barok en leren BANKSTELLEN. Nieuwpr. ƒ 5000,- tot ƒ 8000,- van ƒ 1250,- tot ƒ 2000,-. Tel. 045-419192/461323.

Te k. AANHANGWAGEN met huif. Tel. 045-440917, na 17.00 uur.

Te k. dames- en HERENSPORTFIETS met versn. nieuw, koopje. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. AARDBEIEN ƒ 2,50 p. kg p. kist, bij afname v. 12 kg 2 bloemkolen gratis, kruisbessen en tomaten ƒ 1,50 p. kg p. kist, nieuwe aardapp. 55 ct p. kg p. kist, bloemkool 6 stuks v. 6,50, appels 5 kg ƒ 4,95, tuinbonen 10 kg v. ƒ 6,50, snijbonen 10 kg ƒ 17,50, asperges v.a. ƒ 1,50 p. kg p. kist, sinaasappelen 3 kg v. ƒ 4,50, kersen en perziken. Perkplanten v.a. ƒ 5,- p. bak. Komkommers en sla 3 v. ƒ 1,50. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek.

VAKANTIE!! Bij ons sportfietsen, rugzakken, tenten, koffers, campingspullen, opbl. boten, vakboekjes, filmcamera's en nog veelmeer. „Anders-Als-Anders" winkel. Julianastraat 11a Brunssum. Tel. 271844.

Te k. AEG-TURNAMAT. Philips en Zanker bovenlader Indesit wasautom. Miele langzaamwasser. AEG-snelwasser. Pfaff trapnaaimachine met ombouw. Geheel gereviseerd. 6 maanden ruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Weg. overcompl. enkele ZONNESCHERMEN v. ¼ v.d. prijs, kl. oranje, rot/schimmelvrij, dralondoek, m. vaste en glijarm, variërend van 3 tot 4.06 mtr. Pijnsweg 96 (achter kerk Welten). Tel. 717553.

Gr. GASH. ƒ 95,-; 4-pits gasstel ƒ 75,-; kookkachel ƒ 75,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 43394.

Te k. FILMUITRUSTING merk Chinoncamera, projector, filmzon, projectiescherm, tafeltje z.g.a.n. voor weggeefprijs, t.b.v. Dr. Schaepmanplein 6, Heerlen 045-416160.

Te k. AANHANGWAGEN. Tel. 045-424324.

RTV Van Voorts. Grote sort. KTV's vanaf ƒ 250,-. Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

BOEKENPAKKET directie-secretaressecursus Instituut Waaifoort. Marie-Louise Geurts. Tel. 045-211086.

Te k. PASTOE (wit slijplak), modern 3-delig wandmeubel, ook bureau-uitvoering, met bijpassende ronde en salontafel. Tel. 045-243613.

Aan FABRIEKSPRIJZEN te koop: spijkerbroeken en spijkerjassen en bodyw., zomerbroeken en zomerjassen en bodyw., dames- en herenbroeken en jassen en bodyw., suède pakken en gebreide truien en voorraad zomerbroeken, 3 halen 2 betalen. Tudderenderweg 305/62, tel. 045-455088.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN v.a. ƒ 200,-, ca. 45 bankstellen v.a. ƒ 200,-, ca. 30 eethoeken v.a. ƒ 50,-. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Kinderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord) t.o. sauna Poglajen naast tankstation, tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond.

Te koop aangeboden

Te k. Riha ORGEL, als nieuw, ƒ 975,-. Tel. 045-210942.

Te k. grenen (fineer) BED met ombouw, ƒ 250,-; idem kast ƒ 75,-. Tel. 045-210942.

Te k. KRUISBESSEN. W. Huntjens, Ransdalerstr. 30, Ransdaal, tel. 04459-1729.

Te k. 4- à 5-pers. BUNGALOWTENT, rev. te k. damesfiets, 3 barkrukken, 10 houten klapstoelen, alles z.g.a.n. Tel. 04498-52956.

Te k. DAMESFIERS m. versn., in z.g.st., tel. 045-323599.

RVS-AANRECHTBLADEN voor camper en camping, 2e-keus. Matrak. Nuth, tel. 045-243736.

Te k. alle soorten MEUBELS i.z.g.st. Vrij te bezicht. na telef. afspr. Tel. 045-451877.

Larousse ENCYCLOPEDIE 25-delig, laatste uitgave, nwpr. ƒ 3800,-, voor ƒ 1450,-. 045-454628.

TUINPALEN KOMO-keur geimpregneerd. Alle maten bv. 50 cm ƒ 1,50; 80 cm ƒ 2,-; 120 cm ƒ 2,40; 2 m ƒ 4,50; 250 cm ƒ 4,80. Pergola compleet ƒ 40,90, schaarhek ƒ 14,90. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tussen Limb. Dagbl. en woonw-kamp).

Dagelijks verse AARDBEIEN te k. Kleuters, Vogelaldrenweg 11 Merkelbeek.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. KINDERBEDJE. Tel. 045-750826.

MTS-ELECTROBOEKEN, 1e - 4e-jaars. Tel. 04459-1915 tussen 17.00 en 18.00 uur.

Te k. prachtige Henry-Deux noten KAST, tel. 04450-1764.

Te k. SCHILDERSEZEL en papier met gedraaide poot. Tel. 045-412636.

Diverse mooie KINDERFIETSEN ƒ 45,-. Dames-/herenfietsen v.a. ƒ 75,-. 045-257371.

Electr. FORNUIS te k. en heb nog tijd voor enkele jurken of div. te maken. Tel. 045-271545.

Te k. DIEPVRIESKIST tafelmod. ƒ 200,-; centrefuge ƒ 50,-; Philips bovenlader wasautomat. met 3 mnd. garantie ƒ 200,-; racefiets tot 13 jr., 3 versn., ƒ 100,-. Tel. 045-270635.

Te koop gevraagd

Inkoop van GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen, tel. 712440.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. Van Vervesveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Alle GOUD, zilv. en munten + postz. Groenstr. 109, Geleen.

KLEURENTV te koop gevr. klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Te k. gevr. dames-, heren-, tiener- en KINDERKLEDING. Tel. 045-317781.

SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 25,- tot ƒ 600,- tevens te k. gevr. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480 of 321057.

Goud-zilver-Simunt-Sittard

Hoogste prijs voor alle goud - zilver - briljanten - antieke sieraden en platina zoals armbanden - horloges - ringen - kettingen - tandgoud - sloopgoud - zilver o.a. bestek - munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijbl. taxatie Simunt Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag open.

Te huur aangeboden

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers. Stationsstraat 6, Heerlen. Tel. 045-414111.

Winkel- of BEDR.RUIMTE te huur naast supermarkt, 300-1500 m2. Tel. 04495-2355, tussen 17 en 18 uur.

Te huur lichte vrachtverhuis en BESTELWAGENS tot 16 m³. Martens B.V. Kerkstraat 92 en Reeweg 65, Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

Eerstdaags openen wij ons kamer verhuur bedrijf aan de Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, tel. 045-227291. Alle KAMERS geheel gestaureerd en volledig gemeubileerd. Ook 473 CG Geleen, telef. een speciale afd. voor dames. Prijs ƒ 450,- p.mnd. + ƒ 350,- waarborgsom alles incl. met gebr. van douche en keuken (centrale).

Te huur m.i.v. 1 augustus ZIT-SLAAPKAMER met douche en keuken. Tel. 045-717638.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. tel., keuken, tel. 045-443380.

Per 1 of 15 juli, VALKENBURG, te h. gem. app. m. eigen ingang, ƒ 535,- all-in. Inl. 073-563276.

Te j. MAGAZIJN annex werkplaatsen, 100 m2, 200 m2, 500 m2, tel. 045-441913. Na 18.00 uur.

WOONKAMER en slaapkamer met keuken, douche en w.c. later app. part, tel. 045-310706.

SEMI-BUNGALOW te huur te Eys-Wittem. Huurpr. ƒ 1000,-. Tel. 04451-1723.

Te h. in HEERLERHEIDE gestoffeerd zit/slpk. m. gebr. v. keuken, douche eig. opg. ƒ 95,- all-in. Tel. 045-222038 of 222162.

Te huur ongemeub. KAMER met gebr. v. bad en keuken, voor studente of verpl. Tel. 04494-47610, Nabonstraat 41, Geleen.

Gemeub. APP. te huur omg. Sittard. Tel. 04492-4539.

KAMERS te huur, met volledig pension, voor nette gepens. oudere heer. Tel. 045-711643.

Te h. gem. luxe APPARTEMENT: woonk., keuken, slaapk., douche, voor net persoon, t/o ABP. tel. 045-710385.

Te h. KAMERS met en zond. balkon, tel. 045-250468, na 17.00 uur.

Gem. kamer met TV, ƒ 400,- p. mnd. Inl. na 12.00 uur, tel. 045-212607.

Te huur KERKRADE-WEST: riant halfvrijst. herenhuis. Garage, c.v. + badk. Huurpr. ƒ 1040,- p.m. Te bevr. Hoevenaars ass. B.V. Tel. 045-252109.

Brunsum: gestoff. KAMERS te huur. Gezamenlijke badk. m. ligb., centrale keuken, goede ligging. Tel. 045-254099.

WONING, beg.gr., te Brunssum, 4 kamers, douche, wc. Huurpr. ƒ 550,- excl. Tel. 045-752298.

WONING op 1e etage te Hoensbroek, 4 kamers, douche, wc. Huurpr. ƒ 550,- all-in. Tel. 045-752298.

Twee KAMERS te huur. Willemstr. 67, Heerlen, van 10.00 tot 21.00 uur, tel. 722670.

Gem. ZIT-/SLPK., c.v., keuk., douche, ap. ing. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Te h. centr. Kerkrade, uniek gel. nw. gestoff. ZIT-/SLPK. m. eigen ing., vaste wast., t.v.-aansl., gebr. v. luxe badk., keuk., c.v. 045-460142 na 19 uur.

Te h. 2 mooie KAMERS, ged. gestoff., m. eigen keuk. en badk., ƒ 350,- p. mnd. excl. Tel. 460880 na 17 u.

Te huur gevraagd

Woning of APPARTEMENT gezocht omg. Kerkrade, liefst gestoff. Tel. 045-410128.

Meisje, 18 jr., zkt. v. schoolj. 83/84 KAMER in Roermond. Tel. 077-19657.

Te k. gevr. HUIS met kleine bedr.ruimte 80-100 m2 in Oost. Mijnstreek. Br. o. no. Ho 075 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ouders zoeken KAMER voor dochter in nabijheid centrum Heerlen, tel. 04920-22958.

Te h. gez. WOONRUIMTE, kamer, kleine flat of gedeelt. bovenhuis voor deel-bewoning. Indien mog. m. telefoonaansl., keuken en toilet. Br.ond.nr. St 752 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Studente zoekt voor 15 aug. KAMER in Sittard of Geleen, pr. tot ƒ 300,-. Tel. 04498-55895.

KAMER voor student in Heerlen of directe omgeving vanaf 1-9-1983 t/m 1-7-1984. A. v.d. Meulen, tel. 040-414780.

Onroerend goed

Tek. Langeberg: mooi gerenoveerd WOONHUIS. Tel. 045-256648.

Te k. CAFEPAND, zonder overnamekost. en woongel., gelegen a.d. camping route in 't Reutje (bij Roermond). Brief. Dr. 70, tel. 04951-33975.

Te k. of te h. pas gerenoveerd CAFEPAND, zeer gunstig gelegen langs de Provincialeweg-Noord 90 te Doenrade. Koopprijs ƒ 150.000,-. Huurprijs ƒ 300,- p.w. Tel. 04951-33975 b.g.g. 33996.

Te k. centrum Heerlen: A) ruim goed onderh. woonhuis B) kleine woning (verh.). C) autostallingen v. 15auto's. D) bovenruimte 100 m2 (event. atelier E) bergruimte v. materialen 35m2, totale opp. ondergr. 600 m2, pr. ƒ 200.000,-. Inl. mak. **HENDRIKS** Heerlen. Tel. 412430.

In dorp, West. Mijnstreek te k. vrijst. **WOONHUIS**, met stallen en weilanden, 1 ha. Aanv. in overleg, pr. ƒ 465.000,-. Br.ond.nr. SH 473 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. **PRIVÉ-CLUB.** Prachtige omgeving, parkeergel. Br.o.nr. RO 964 LD, Postbus 46, 6040 AA Roermond.

Te k. aangeb. vrijst. HUIS, c.v., 4 slaapk., badk. m. ligbad, woonk. ± 32 m² met open haard, mooie ruime keuken, bedr.ruimte ± 140 m², waarin 2 paardeboxen, grondopp. ± 740 m², m. voor en achtertuin, veel privacy, in Heerlen-Noord. Vr.pr. ƒ 180.000,-, k.k. Br.ond.nr. HO 076 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

BOCHOLTZ: uitstekend gesitueerd winkel-/woonhuis. Ind.: winkelruimte ± 60 m², toilet, bovenwoning bereikbaar via aparte opgang. Ind.: woonk. m. open eiken keuken, badk., 3 slaapk., tuin en garage. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Livac BV., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM: z.g.st. halfvr. woonhuis, garage, c.v., aangel. tuin + terras. Ind.: woonk. plavuizen, open haard, 2 slpk., badk., douche, wc. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k. Bevr. Hoevenaars Ass. BV, 045-252109.

WINKEL/WOONHUIS te koop, omgeving centrum Heerlen. Momenteel pension. Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k. Tel. 040-110119.

Te koop in Margraten, Rijksweg. **WOONHUIS** met 450 m² showroom. Geheel verbouwd in Oudhollandse stijl, gunstige prijs. Tel. 04458-1554 of 04406-15859.

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Te k. Sittard: ruim WOONH. met werkpl. en erfopp. ca. 150 m2 plaats, heel gesch. v. een kl. bedr. of handel. ƒ 165.000,-. 04490-10548.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Wij leveren franco thuis hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies zoals pvc-plaatjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geisoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberoid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyrers & Wijnen, Markt 11 Simpelveld tel. 045-441800. Geopend ma. t/m vrij. van 7.45 tot 17.30 uur; za. van 8.30 tot 12.30 uur.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zetten voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Dieren

Te k. DWERGPOEDELTJES abrikot. Kennekl v. Kl. Nulland. Servatiusstraat 45 Kerkrade. 453264.

Te k. nest COCKERSPANIELS. Yorkshire terriërtjes en kamerhondjes. Zeer mooi. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. gevr. goede WAAKHOND. Tel. 045-313111.

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodstaarten en kamervolière met tropische vogels. Inr. mog. tel. 04494-49517.

Gratis af te halen 2 jonge POESJES. Te bevr. 045-424823.

Te k. BOBTAILPUPS, 8 weken, kamp. afst. Tel. 04752-4238.

Op vrijdag 24 juni weggevlogen tamme, gele PARKIET, tegen bel. ter. te bez. F. v. Kalsbeek, Hofdijkstr. 19, Heerlen, tel. 416394.

Engelse COCKER-SPANIELPUPS, blauwschimmel m. stamb. Honigmannstr. 48, Schaesberg.

Auto's en motoren

Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TAGORA SX '81, Solara 1.6 GL '81 en '80; 1510 GLS '80; Simca 1308 GLS '77; Horizon GLS '79; Horizon GL '80, '79 en '78; Samba LS '82, Horizon Diesel GLD '83; Peugeot 104 GL '79; Peugeot 305 SR '79; Simca 1308 GLS '79; Citroën GS Club '81 en '75; Mazda 616 coupé '77, Peugeot 104 '75, VW Kever '73, Renault 12 '74, diverse goedkope auto's.

Te k. MOTOR Honda 750 ƒ 1500,-. Weegbree 15 Ubach o. Worms.

BMW 316 '76 m. nwe. banden, stereo-install. Pr. 6250,-. Tel. 045-421937.

Te k. SIMCA GLS bj. '77 m. div. extra's. Nummer 11-str. 66 Kerkrade.

Weg. omst. v. part. te k. HONDA Goldwing, als nieuw alle access. ƒ 4950,-, bj. '80, Servatiusstr. 2, Kerkrade.

VW Kever, 68.000 km, als nieuw, ƒ 2750,-. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. weg. omst. FORD Taunus 1600 Bravo, juli '81, km.st. 21.500, m. trekh., vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-420381.

Fiat Ritmo 65L '80; Fiat Ritmo 65L '79; Fiat Ritmo Sound '80; Fiat Ritmo 65CL '80; Peugeot 504 diesel '78; Peugeot 304 diesel '78; Peugeot 305 '78; Ford Taunus Combi '77; Mini 850 '75; Fiat 128 1300CL '78; Fiat 1430 Sport '78; Citroën GS '76; Honda Civic 1200E '79; Peugeot 604SL '77 aut. '79; Opel Rekord 1900 '78. Auto Lux b.v. Maastrichterlaan 83 Vaals tel. 04454-2121.

Met spoed te k. gevr. luxe-, BESTELBUSSEN. Ook schade of defect, hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Let op, let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet naar de prijs, maar zie de prijs. Te koop aan: MERCEDES 350 Se, '75, ƒ 4250,-; Opel Ascona 16 SR, '80, ƒ 8750,-; Ford Granada 23, gas, '77, ƒ 3750,-; Ford Escort, '76, ƒ 2950,-; Ford Taunus 16 GS, '78, ƒ 2950,-; Toyota Carina, '76, ƒ 1900,-; Mini Cooper, '77, ƒ 2750,-; VW Golf, '76, ƒ 2750,-; R4, '80, ƒ 4250,-; Audi 100 autom., '75, ƒ 1850,-; Mazda 1000, '79, ƒ 3450,-; Opel Ascona, '76, ƒ 3750,-; Mazda 818, '78, ƒ 3750,-; Audi 80, '78, ƒ 3750,-; Honda Civic, '78, ƒ 3750,-; Ford Escort '77, ƒ 3750,-; Datsun Cherry 100 A F2, ƒ 3750,-; Datsun 120Y, LPG, '76, ƒ 2450,-. Steeds wisselende voorraad, inruil, financiering. Inruil, Crombachstr. 7, Kerkrade-West, Gracht, laatste str. links voor gevangenis.

Te k. TRIUMPH TR 6 Cabriolet, geh. gerest., prijs n.o.t.k. Dr. Schaepmanstr. 8, Brunssum.

Te k. MERCEDES 280 SE nieuw model bj. '74, met LPG vr.pr. ƒ 7500,-, inr. auto mog., tel. 045-424324.

Te k. van 1e eig. HONDA Accord (4-drs.). Bj. okt. '82. Vr.pr. ƒ 14.500,-. Elke keuring toegestaan. Tel. 04494-53678 na 17.00 uur.

Te k. AUDI 100 LS type '78 zeer mooi ƒ 5900,-. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

te k. INRUILAUTO'S: VW Passat LS met lpg '77 ƒ 5800,-. Ford Taunus 16 L met lpg '77 ƒ 4100,-. Golf '76 ƒ 3250,-. Opel Kadett LS '75 ƒ 2800,-. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. OPEL Commodore bj. '81, verkeert van binnen en van buiten in nieuwstaat. Belemnicterf Heerlen. Tel. 227268.

Te k. DATSUN Sunny '78, i.z.g.st. gel. 32.856 km. Menweidestr. 19, Haanrade.

Te k. CHRYSLER Avenger stationcar '78, 50.000 km. inl. De Maar 26, Schaesberg.

PASSAT Var. GLS, '77, z.m., ƒ 2950,-. Terschurenweg 66, H'broek. 045-222594.

Ingeruild: BMW 316, 1980, 1981; BMW 320 aut., 1977; BMW 320, 1979; BMW 323 i, 1981; BMW 525, 1978; BMW 525 I, 1982; BMW 728 I aut., 1980, BMW 728 I, 1981. Autobedrijf KERA B.V., Kerkraderstraatweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. Nl. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

ROVER 2600 automaat '80, 35.000 km; Ford Ghia 2000 4-drs. '80; Ford 2000 GL '80 met gas; Ford 1600 L '80 en '79; Fiat Ritmo '81; Mazda 626 '80; Datsun Cherry coupé '79; Datsun Cherry 3-drs. '79; Ford Granada 2300 L 4-drs. '79; Simca Talbot 1300 3-drs. '79; Opel Rekord 1900 L '79 met gas; Peugeot 1300 3-drs. '79; Opel Rekord 1900 L'79 met gas; Peugeot 305 '79; Honda Accord 4-drs. '79, 40.000 km. Inr. en fin. mogel. Alle reparaties en beurten Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P.v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. OPEL Senator 28S automaat op gas '80; Opel Kadett 1300 caravan '81; Opel Kadett 3-drs. '80; Honda Civic automaat '78; Opel Ascona 1600 '76 en '77; Ford Fiesta 1300 S '79; Honda 1200 '77; Opel Rekord 19N op gas 4-drs. bj. '81; Ford Taunus 1600 '80. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 314175. Inruil - financiering en garantie.

Auto's hallo OPGELET. Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 10.000,- voor uw oude auto. Tel. 045-411572.

Te k. SIMCA 1100 LE bwj. '76 autom. i.pr.st. Koopje! o.a. nieuwe banden en uitlaat. Pasteurstr. 5 Brunssum tel. 045-255892.

KADETT 1.3 stationcar '81; Kadett Hatchback '81 en '82; Ascona 19N type '80; Ascona 2.0N '80; Rekord 2.0S Berlina '80; Kadett 1200N '77, '78, '79; Volvo 343 '77; Kadett 16S autom. '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

BODYWARMER, extra mooi ƒ 79,95, leren jacks v.a. ƒ 199,-, Highway Hauk producten: armbanden, badges, sissy bars, kn.lichten, road knives e.d. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

SOS-SLOOPHANDEL inen verkoop van sloop- en tweede handsauto's. Raadland 28 Brunssum tel. 045-259912.

Te k. FIAT Fiorino bestel, kl. wit, bwj. '80, zeer mooi ƒ 4750,- excl. BTW. 3 mnd. gar. Kerkstr. 113 Ubach o. Worms. Tel. 045-321810.

OPGELET. Wij geven ƒ 100,- tot ƒ 10.000,- voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-418346.

AUTO'S te koop gevr. bwj. '74 t/m '80, tel. 04405-1994.

Te k. OPEL Rekord Berlina 2.0 autom. bj. '76, zeer mooi, pr. n.o.t.k. Te bevr. A. gen. Giezen 29, Heerlerbaan-Hrl.

Te k. 4 verbrede SPORT-VELGEN m. goede banden v. BMW + Opel. ƒ 550,-. 04492-1446.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Beelen. Voor snelle service, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,- tot ƒ 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422436.

Te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw auto. Tel. 045-751446. Gratis afhalen.

officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

Onderstaande aankondiging is op 8 juni 1983 aan het Bureau voor Officiële Publicaties van de Europese gemeenschappen verzonden:

GEMEENTE STEIN

Oproep tot melding van gegadigden voor besteding met voorafgaande selectie overeenkomstig het Uniform Aanbestedingsreglement:

1. Burgemeester en wethouders van Stein L zijn voornemens aan te besteden de aanleg van de Nieuwe Postbaan met verlegde aansluiting van de bestaande Mauritslaan op de Nieuwe Postbaan met bijbehorende werken volgens bestek no. 14-01 dienstjaar 1982.

2. Uit te voeren werken bestaan in hoofdzaak uit:

1. de aanleg van de Nieuwe Postbaan en de reconstructie van een gedeelte van de Graetheidelaan over een lengte van ca. 1500 meter alsmede de verbreding van de bestaande op- en afritten van de A-2.
2. het maken van een aansluiting van de bestaande Mauritslaan op de Nieuwe Postbaan.
3. het leveren en verwerken van ca. 62.000 m3 zand en ca. 11.000 m3 stolgrind voor wegophogingen en wegfunderingen.
4. de aanleg van een middenberm over een lengte van ca. 600 meter met een breedte, variërend van 2.50 tot 10.00 meter.
5. de aanleg van fietspaden ter breedte van 3.50 meter en van tussenbermen variërend in breedte van 2.00 tot 6.00 meter.
6. het aanleggen van geluidswallen over een lengte van ca. 300 meter bij een hoogte van 3 meter.
7. het treffen van voorzieningen ten behoeve van de aanleg van nieuwe en bescherming van bestaande kabels en leidingen.

De betaling in vier-wekelijkse termijnen nadat een bankgarantie van 5% van de aannemingssom aan de opdrachtgever is verstrekt.

3. De termijn van uitvoering bedraagt 220 werkbare dagen na de datum van aanvang van het werk.

4. De bestedingsdocumenten zijn gesteld in de Nederlandse taal.

5. Bedrijven en combinaties van bedrijven, gevestigd binnen de Europese Economische Gemeenschap, die een werk van bovengenoemde aard, omvang en werkwijl al eerder hebben uitgevoerd en voor de uitvoering van dit werk in aanmerking wensen te komen dienen daarvan voor 23 juli 1983 kennis te geven aan het college van burgemeester en wethouders van Stein, Raadhuisplein 1, 6171 JB Stein.

6. Bij een opgave als combinatie wordt de combinatie als gegadigde beschouwd en niet de deelnemende bedrijven afzonderlijk.

7. Van de gegadigden, die aan de gestelde criteria voldoen, zullen maximaal 8 tot inschrijving worden uitgenodigd.

8. De uitnodigingen tot inschrijving zullen uiterlijk op 1 september 1983 worden verzonden.

9. Bij de aanmelding als gegadigde dienen de navolgende gegevens te worden verstrekt/overgelegd:

1. naam en adres van de gegadigde.
2. een opgave van de in de laatste vijf jaren door de onderneming uitgevoerde bedrijfswerken op het gebied van de wegenbouw met vermelding van de aannemingssom, de bouwtijd, de plaats en tijd van uitvoering.
3. een verklaring van de opdrachtgever van de onder 2 uitgevoerde waaruit blijkt, dat het werk tot genoegen is opgeleverd.
4. een organisatieschema van het bedrijf van de gegadigde.
5. de huidige personeelssterkte en de omvang van het stafpersoneel van het bedrijf van de gegadigde.
6. het voor dit werk beschikbare materiaal en de verdere technische uitrusting van het bedrijf van de gegadigde.
7. de balansen of uittreksels uit de balansen van de onderneming indien de vennootschapswetgeving van het land, waar de gegadigde is gevestigd, publicatie van de balansen voorschrijft.
8. de naam van de bankinstelling alsmede een recente verklaring van deze bank, waaruit blijkt, dat de gegadigde in staat is een werk van deze omvang te financieren, uitgaande van een betaling van vierwekelijkse termijnen.
9. een bewijs van de wettelijk voorgeschreven registratie van het bedrijf van de gegadigde.

10. Bij de selectie van de voor inschrijving uit te nodigen bedrijven worden onder meer de volgende criteria gehanteerd:

1. credietwaardigheid;
2. technische capaciteit en kwaliteit;
3. organisatie;
4. ervaring in de uitvoering van werken van een omvang als onderhavig project.

11. Voorts worden nog de navolgende specifieke eisen gesteld:

1. de aannemer moet gedurende de uitvoering van het werk domicilie hebben dan wel kiezen in Nederland, niet zijnde de bouwplaats.
2. de aannemer is gehouden de voor de realisering van dit project te trekken arbeidskrachten, ter aanvulling van het eigen personeelsbestand, te werven via de openbare arbeidsbemiddeling van het gewestelijk arbeidsbureau te Sittard.
3. ter verzekering en bevordering van de werkgelegenheid is de aannemer verplicht de voor de realisering van dit project benodigde onderaannemers zoveel mogelijk aan te trekken uit de regio Westelijke Mijnstreek c.q. onmiddellijke omgeving, een en ander onder goedkeuring van de opdrachtgever.

12. Alle gegadigden ontvangen bericht van toelating of afwijzing zonder nadere opgave van redenen.

13. De onder 2 genoemde garantie zal gelden gedurende de gehele uitvoering van het werk en de onderhoudstermijn.

Burgemeester en wethouders,
De burgemeester
Mr. H.Th. Vrouenraets
De secretaris,
A.H. Schreurs

GEMEENTE STEIN

Onderstaande aankondiging is op 8 juni 1983 aan het Bureau voor Officiële Publicaties van de Europese Gemeenschappen verzonden:

GEMEENTE STEIN

Oproep tot melding van gegadigden voor besteding met voorafgaande selectie overeenkomstig het Uniform Aanbestedingsreglement:

1. Burgemeester en wethouders van Stein L zijn voornemens aan te besteden het maken van een gewapend betonnen viaduct in de Nieuwe Postbaan over de Mauritslaan en de mijnspoor van DSM met een inhoud van 1.100 m³ gewapend beton, 120.000 kg wapeningsstaal bij een oppervlakte van 47×22 meter, zulks overeenkomstig bestek no. 37-III dienstjaar 1982.

2. De uit te voeren werken bestaan in hoofdzaak uit:

1. Het verrichten van grondwerk waaronder het aanbrengen van grondverbeteringen.
2. Het maken van gewapend beton nen landhoofden met vleugelwanden en pijlers.
3. Het leveren en monteren van voorgespannen liggers.
4. Het maken van een gewapend betonnen druklaag over de gemonteerde liggers.
5. Het vervaardigen en monteren van stalen leuningen en overige kleine staalconstructies.
6. Het leveren en monteren van een leidingconstructie en een verblindingsscherm.
7. Het leveren en aanbrengen van de verhardingen op het viaduct met aansluitingen.
8. Het uitvoeren van bijbehorende werken.

De betaling in vierwekelijkse termijnen nadat een bankgarantie van 5% van de aannemingssom aan de opdrachtgever verstrekt.

3. De termijn van uitvoering van het werk bedraagt 150 werkbare dagen na de datum van aanvang van het werk.

4. De bestedingsdocumenten zijn gesteld in de Nederlandse taal.

5. Bedrijven en combinaties van bedrijven, gevestigd binnen de Europese Economische Gemeenschap, die een werk van bovengenoemde aard, omvang en werkwijl al eerder hebben uitgevoerd en voor de uitvoering van dit werk in aanmerking wensen te komen dienen daarvan voor 23 juli 1983 kennis te geven aan het college van burgemeester en wethouders van Stein, Raadhuisplein 1, 6171 JB Stein.

6. Bij een opgave als combinatie wordt de combinatie als gegadigde beschouwd en niet de deelnemende bedrijven afzonderlijk.

7. Van de gegadigden die aan de gestelde criteria voldoen, zullen maximaal 6 tot inschrijving worden uitgenodigd.

8. De uitnodigingen tot inschrijving zullen uiterlijk op 1 september 1983 worden verzonden.

9. Bij de aanmelding als gegadigde dienen de navolgende gegevens te worden verstrekt/overgelegd:

1. naam en adres van de gegadigde.
2. een opgave van de in de laatste vijf jaren door de onderneming uitgevoerde bedrijfswerken op het gebied van de wegenbouw met vermelding van de aannemingssom, de bouwtijd, de plaats en tijd van uitvoering.
3. een verklaring van de opdrachtgever van de onder 2 uitgevoerde waaruit blijkt, dat het werk tot genoegen is opgeleverd.
4. een organisatieschema van het bedrijf van de gegadigde.
5. de huidige personeelssterkte en de omvang van het stafpersoneel van het bedrijf van de gegadigde.
6. het voor dit werk beschikbare materiaal en de verdere technische uitrusting van het bedrijf van de gegadigde.
7. de balansen of uittreksels uit de balansen van de onderneming indien de vennootschapswetgeving van het land, waar de gegadigde is gevestigd, publicatie van de balansen voorschrijft.
8. de naam van de bankinstelling alsmede een recente verklaring van deze bank, waaruit blijkt, dat de gegadigde in staat is een werk van deze omvang te financieren, uitgaande van een betaling van vierwekelijkse termijnen.
9. een bewijs van de wettelijk voorgeschreven registratie van het bedrijf van de gegadigde.

10. Bij de selectie van de voor inschrijving uit te nodigen bedrijven worden onder meer de volgende criteria gehanteerd:

1. credietwaardigheid;
2. technische capaciteit en kwaliteit;
3. organisatie;
4. ervaring in de uitvoering van werken van een omvang als onderhavig project.

11. Voorts worden nog de navolgende specifieke eisen gesteld:

1. de aannemer moet gedurende de uitvoering van het werk domicilie hebben dan wel kiezen in Nederland, niet zijnde de bouwplaats.
2. de aannemer is gehouden de voor de realisering van dit project te trekken arbeidskrachten, ter aanvulling van het eigen personeelsbestand, te werven via de openbare arbeidsbemiddeling van het gewestelijk arbeidsbureau te Sittard.
3. ter verzekering en bevordering van de werkgelegenheid is de aannemer verplicht de voor de realisering van dit project benodigde onderaannemers zoveel mogelijk aan te trekken uit de regio Westelijke Mijnstreek c.q. onmiddellijke omgeving, een en ander onder goedkeuring van de opdrachtgever.

12. Alle gegadigden ontvangen bericht van toelating of afwijzing zonder nadere opgave van redenen.

13. De onder 2 genoemde garantie zal gelden gedurende de gehele uitvoering van het werk en de onderhoudstermijn.

Burgemeester en wethouders, de burgemeester, mr H.Th. Vrouenraets, de secretaris, A.H. Schreurs.

EXAMENS

HEERLEN – Mej. Monique Schröder uit Schaesberg slaagde in Utrecht voor het doctoraal Sociale Geografie.

Aan de Universiteit van Amsterdam slaagde voor het doctoraal examen Geschiedenis Jo Schoormans uit Eygelshoven.

Op 1 juli promoveert Jan Verlaan, oud-inwoner van Kerkrade, aan de Rijksuniversiteit te Groningen tot doctor in de Wiskunde en Natuurwetenschappen.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. ƒ 189,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 3-versn. ƒ 279,–; crossfietsen ƒ 199,–; 10-versn. race ƒ 299,–. Akerstr. 182, H'broek. Donderdag koopavond. 045-217687.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu ƒ 585, iden compl. set in runderleer ƒ 1.275. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Eenkamerappartement

voor 2-pers. Huur ƒ 500,– p. mnd. Na 17.00 uur, tel. 045-250468.

Vrijdag start zeventigste Tour

ONDER VOORBEHOUD VAN WIJZIGINGEN

Deelnemersveld

HEERLEN – Aan de 70ste Tour de France wordt deelgenomen door 140 renners, onderverdeeld in dertien merkenteams en één Columbiaanse amateur-landenploeg.
Vrijdag 1 juli klinkt in Fontenay-sous-Bois het startschot voor la Grande Boucle. Zondag 24 juli bereikt de karavaan in Parijs het eindpunt op de Champs Elysées.
Tijdens de komende dagen zullen naar alle waarschijnlijkheid nog veranderingen in het rennersveld worden aangebracht. De juiste samenstelling van het peloton kan daarom pas in de krant van vrijdag gepubliceerd worden. Wijzigingen voorbehouden komen de navolgende 130 profs en 10 amateurs aan de start:

COÖP - MERCIER
Joop Zoetemelk (Ned)
Kim Andersen (Deen)
Pierre Bazzo
Regis Clère
Jean-Louis Gauthier
Michel Laurent
Pierre le Bigault
Raymond Martin
Jacques Michaud
Claude Moreau
(allen Frankrijk)

PEUGEOT
Phil Anderson (Austr)
Stephen Roche (Ier)
Robert Millar (Schotl.)
Jacques Bossis
Bernard Bourreau
Frederic Brun
Gilbert Duclos-Lassalle
Dominique Garde
Hubert Linard
Pascal Simon
(allen Frankrijk)

RENAULT
Lucien Didier (Lux)
Bernard Becaas
Charly Berard
Philippe Chevalier
Laurent Fignon
Dominique Gaigne
Pascal Jules
Marc Madiot
Pascal Poisson
Alain Vigneron
(allen Frankrijk)

LA REDOUTE
Jean-Luc v.d.Broucke (B)
Johan de Muynck (B)
Etienne de Wilde(B)
Robert Alban
Alain Bondue
Laurent Biondi
Pascal Guyot
Christian Jourdan
Bernard Vallet
Didier v.Overschelde
(allen Frankrijk)

WOLBER
Graham Jones (Eng.)
Philippe Leleu
Jean-René Bernaudeau
Christian Seznec
Dominique Arnaud
Patrick Bonnet
Marc Durant
Marc Gomez
Jean-Fr.Rodriguez
Claude Vincendeau
(allen Frankrijk)

SEM
Sean Kelly (Ier)
Joaquim Agostinho (Port)
Steven Rooks (Ned)
Jean-Marie Grezet (Zwits)
Jonathan Boyer (VS)
René Bittinger
Eriv Caritoux
Patrick Clerc
André Chappuis
Eric Dall'Armelina
(allen Frankrijk)

JACKY AERNOUDT
Hennie Kuiper (Ned)
Adrie van der Poel (Ned)
Henri Manders (Ned)
René Martens
Guy Nulens
Nico Emonds
Marc Dierickx
Marcel Laurens
Rudy Rogiers
Eric Vanderaerden
(allen België)

EUROSHOP-SPLENDOR
Eric McKenzie (N.Zeel)
Claude Criquielion
Ronny Claes
Rudy Dhaenens
Hendik de Vos
Paul Hagedhooren
William Tackaert
Benny van Brabant
Patrick Versluys
Jean-Marie Wampers
(allen België)

BOULE D'OR
Eugène Urbany (Lux)
Jan van Houwelingen (Ned)
Daniël Willems
Roger de Cnijf
Guy Janizewski
Rudy Matthijs
Noël Segers
Patrick Vermeulen
Jan Wijnants
Ludwig Wijnants
(allen België)

REYNOLDS
Francis Vermaelen (B)
Angel Arroyo
Pedro Delgado
Julian Gorospe
Anastacio Greciano
José-Luis Laguia
Carlos Hernandez
Jesus Hernandez
Celestino Prieto
Jaime Villalongo
(allen Spanje)

TI-RALEIGH
Ludo de Keulenaer (B)
Peter Winnen
Johan v.d.Velde
Theo de Rooy
Johan Lammerts
Bert Oosterbosch
Henk Lubberding
Jan Raas
Leo van Vliet
Gerard Veldscholten

METAUROMOBILI
Lucien van Impe (Belg)
Ole Silseth (Noorw.)
Frits Pirard (Ned)
Alfio Vandi
Vittorio Algeri
Pienrangelo Bincoletto
Marc Franceschini
Marco Groppo
Ricardo Magrini
Pietro Pinori
(allen Italië)

CILO
Beat Breu
Thierry Bolle
Serge Demierre
Antonio Ferretti
Bernard Gavillet
Gilbert Glaus
Erich Maechler
Marcel Russenberger
Julius Thalmann
Urs Zimmermann
(allen Zwitserland)

COLUMBIA
Alfonso Florez
Samuel Cabrera
Fabio Casas
Edgar Corredor
José-Pietro Jiminez
Alfonso Lopez
Cristobal Perez
Abelardo Rios
Julio Rubiano
Rafael Tolosa

RONDE VAN FRANKRIJK van 1 tot 24 juli 1983

ETAPPE-OVERZICHT

PARIJS – Het overzicht van de etappes van de Tour de France ziet er als volgt uit:

Vrijdag 1 juli: proloog, Fontenay-sous-Bois (ind. tijdrit) 5,5 km.

Zaterdag 2 juli: 1e etappe, Nogent-sur-Marne - Creteil 159 km.

Zondag 3 juli: 2e etappe, Soissons - Fontaine-au-Pire, ploegentijdrit 100 km.

Maandag 4 juli: 3e etappe, Valenciennes - Roubaix 149,5 km.

Dinsdag 5 juli: 4e etappe, Roubaix - Le Havre 299 km.

Woensdag 6 juli: 5e etappe, Le Havre - Le Mans 254 km.

Donderdag 7 juli: 6e etappe, Chateaubriant - Nantes, individuele tijdrit 58,5 km.

Vrijdag 8 juli: 7e etappe, Nantes - Ile d'Oleron 211 km.

Zaterdag 9 juli: 8e etappe, La Rochelle - Bordeaux 219,5 km.

Zondag 10 juli: 9e etappe, Bordeaux - Pau 203 km.

Maandag 11 juli: 10e etappe, Pau - Bagneres-de-Luchon 198 km.

Dinsdag 12 juli: 11e etappe, Bagneres-de-Luchon - FLeurance 176 km.

Woensdag 13 juli: 12e etappe, Fleurance -Roquefort-sur-Soulzon 254 km.

Donderdag 14 juli: 13 etappe, Roquefort-sur-Soulzon - Aurillac 200,5 km.

Vrijdag 15 juli: 14e etappe, Aurillac - Issoire 147 km.

Zaterdag 16 juli: 15e etappe, Clermont-Ferrand - Puy de Dome, individuele bergtijdrit 15,6 km.

Zondag 17 juli: 16e etappe, Issoire - St.Etienne 144,5 km.

Maandag 18 juli: 17e etappe: La-Tour-du-Pin - Alpe d'Huez 223,5 km.

Dinsdag 19 juli: rustdag Alpe d'Huez

Woensdag 20 juli: 18e etappe: Alpe d'Huez - Morzine 247,5 km.

Donderdag 21 juli: 19e etappe, Morzine - Avoriaz, individuele bergtijdrit 15 km.

Vrijdag 22 juli: 20e etappe Morzine - Dijon 282 km.

Zaterdag 23 juli: 21e etappe Dijon, individuele tijdrit 50 kilometer.

Zondag 24 juli: Alfortville - Parijs 195 km.

Totaal aantal kilometers: 3807,5.

Gerrie Knetemann, geheel rechts, moet dit keer noodgedwongen verstek laten gaan in de Tour. De vroegere wereldkampioen is nog herstellende van zijn zware val die hij eind maart in Dwars door België maakte. „De Kneet" zal la Grande Boucle, vanuit Nederland, tóch van commentaar voorzien. De NOS-verslaggevers Harrie Jansen, Theo Koomen en Hennie Rückert krijgen van Knetemann „een steuntje in de rug".

Radio en televisie

HILVERSUM/HEERLEN — De Ronde van Frankrijk zal traditioneel door de NOS op de voet worden gevolgd. Zowel radio als televisie zullen dagelijks reportages verzorgen over de ontwikkelingen in Frankrijk. De televisie zal dat doen via gedeeltelijk rechtstreekse uitzendingen en gedeeltelijk samenvattingen. Het commentaar wordt verzorgd door Mart Smeets en Heinze Bakker.

De NOS-radio brengt, zoals de laatste jaren gebruikelijk, het programma 'Radio Tour de France'. De studiopresentatie is in handen van Klaas Samplonius (eerste uur van 14.03 tot 15.00), Fred Racké (tweede uur van 15.03 tot 16.00) en Koos Postema (derde uur van 16.03 tot 17.00 en op de zondagen ook het vierde uur van 17.03 tot 18.00). Verslaggevers in Frankrijk zijn Theo Koomen, Harrie Jansen en Hennie Ruckert.

Vooral voor vakantiegangers is het belangrijk te weten dat laatstgenoemde dagelijks vanaf 18.00 uur (Ned. tijd) ook een Tour-reportage voor de Wereldomroep verzorgt en 's morgens in het programma Nieuwslijn Europa (van 10.00 uur tot 11.00 uur Ned. tijd) komt met een terugblik op de vorige dag en een voorbeschouwing op de etappe van die dag. Verder zal de Wereldomroep dagelijks tussen 17.30 en 18.25 uur een finishreportage verzorgen die net als de andere programma's van de Wereldomroep worden uitgezonden op de volgende frequenties in de 31- en 49-meterband: 9895, 5955 en 6020 kHz.

De BRT-televisie zal elke dag een rechtstreekse uitzending verzorgen van de laatste kilometers en de aankomst. Verslaggever is Mark Vanlombeek.
Het volledige uitzendschema van de Nederlandse en Belgische televisie ziet er als volgt uit:

NOS

Vrijdag 1 juli: Nederland 2; 15.00-18.00 uur, proloog. Rechtstreeks verslag van de individuele tijdrit Fonteney-sous-Bois. Nederland 1; 23.45-00.45 uur. Samenvatting tijdrit.
Zaterdag 2 juli: Nederland 2; 15.00-18.00 uur. Rechtstreeks verslag Nogent-sur-Marne-Créteil. Nederland 18.00-18.30 uur. Samenvatting.
Zondag 3 juli: Nederland 2; 15.00-18.00 uur. Rechtstreeks verslag Soissons-Fontaine-au-Pire. Nederland 1; 19.00-19.55. Samenvatting.
Maandag 4 juli: Nederland 2; 14.15-16.10 uur. Rechtstreeks verslag Valenciennes-Roubaix. Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting. Nederland 2; 22.45-23.15 uur. Filmverslag.
Dinsdag 5 juli: Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting Roubaix-Le Havre.
Woensdag 6 juli: Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting Le Havre-Le Mans.
Donderdag 7 juli: Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting Chateaubriant-Nantes.
Vrijdag 8 juli: Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting Nantes-St. Pierre d'Oléron.
Zaterdag 9 juli: Nederland 2; 15.55-16.50 uur. Rechtstreeks verslag La Rochelle-Bordeaux. Nederland 2; 18.00-18.30 uur. Samenvatting.
Zondag 10 juli: Nederland 2; 15.40-16.50 uur. Rechtstreeks verslag Bordeaux-Pau. Nederland 1; 19.00-19.55 uur. Samenvatting.

Maandag 11 juli: Nederland 2; 15.15-16.50 uur. Rechtstreeks verslag Pau-Luchon. Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting. Nederland 2; 22.45-23.00 uur. Filmverslag.
Dinsdag 12 juli: Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting Luchon-Fleurance.
Woensdag 13 juli: Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting Fleurances-Roquefort-sur-Sou lzon.
Donderdag 14 juli: Nederland 2; 15.30-16.40 uur. Rechtstreeks verslag Roquefort-sur-Soulzon-Aurillac. Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting.
Vrijdag 15 juli: Nederland 2; 15.50-16.50 uur. Rechtstreeks verslag Aurillac-Issoire. Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting.
Zaterdag 16 juli: Nederland 2; 15.15-17.30 uur. Rechtstreeks verslag Chamalières-Puy-de-Dome. Nederland 2; 18.00-18.30 uur. Samenvatting.
Zondag 17 juli: Nederland 2; 15.50-17.00 uur. Rechtstreeks verslag Clermond-Ferrand-St. Etienne. Nederland 1; 19.00-19.55 uur. Samenvatting.
Maandag 18 juli: Nederland 2; 16.30-18.00 uur. Rechtstreeks verslag La Tour du Pin-Alpe d'Huez. Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting. Nederland 2; 22.55-23.10 uur. Filmverslag.
Dinsdag 19 juli: RUSTDAG.
Woensdag 20 juli: Nederland 2; 16.10-17.20 uur. Rechtstreeks verslag Alpe d'Huez-Morzine. Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting. Nederland 2; 22.45-23.00 uur. Filmverslag.
Donderdag 21 juli: Nederland 2; 15.30-16.50 uur. Rechtstreeks verslag Morzine-Avoriaz. Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting.
Vrijdag 22 juli: Nederland 2: 16.50-17.40 uur. Rechtstreeks verslag Morzine-Dijon. Nederland 2; 18.15-18.40 uur. Samenvatting.
Zaterdag 23 juli: Nederland 2; 15.15-16.05 uur. Rechtstreeks verslag Dijon-Dijon. Nederland 2; 17.30-18.30 uur. Samenvatting.
Zondag 24 juli: Nederland 2; 15.45-17.05 uur. Rechtstreeks finishverslag Alfortville-Parijs. Nederland 1; 19.00-19.55 uur. Samenvatting.

BRT

Vrijdag 1 juli: 16.50-17.35 uur. TV 1. Proloog. Rechtstreekse reportage van de tijdrit Fontenay-sous-Bois.
Zaterdag 2 juli: 15.45-16.35 uur. TV 1. Nogent-sur-Marne-Créteil.
Zondag 3 juli: 15.45-16.45 uur. TV 1. Ploegentijdrit Soissons-Font aine-au-Pire.
Maandag 4 juli: 14.45-16.05 uur. TV 1. Valenciennes-Roubaix.
Dinsdag 5 juli: 16.45-17.55 uur. TV 1. Roubaix-Le Havre.
Woensdag 6 juli: 15.45-17.00 uur. TV 1. Le Havre-Le Mans.
Donderdag 7 juli: 16.00-17.05 uur. TV 1. Tijdrit van Chateaubriant -Nantes.
Vrijdag 8 juli: 15.15-16.20 uur. TV 1. Nantes-St. Pierre d'Oléron.
Zaterdag 9 juli: 15.55-16.50 uur. TV 1. La Rochelle-Bordeaux.
Zondag 10 juli: Tussen 15.00-18.00 uur. TV 1. Bordeaux-Pau.
Maandag 11 juli: 15.15-16.35 uur. TV 1. Pau-Luchon.
Dinsdag 12 juli: 15.45-16.30 uur. TV 1. Luchon-Fleurance.
Woensdag 13 juli: 15.35-16.30 uur. TV 1. Fleurance-Roquefort-sur-S oulzon.
Donderdag 14 juli: 15.30-16.35 uur. TV 1. Roquefort-sur-Soulzon-Au rillac.
Vrijdag 15 juli: 15.50-16.35 uur. TV 1. Aurillac-Issoire.
Zaterdag 16 juli: 15.15-16.30 uur. TV 1. Chamalières-Puy de Dome.
Zondag 17 juli: 15.50-16.45 uur. TV 1. Clermond-Ferrand-St. Etienne.
Maandag 18 juli: 16.30-17.45 uur. TV 1. La Tour du Pin-Alpe d'Huez.
Dinsdag 19 juli: RUSTDAG.
Woensdag 20 juli: 16.10-17.05 uur. TV 1. Alpe d'Huez-Morzine.
Donderdag 21 juli: 15.30-16.35 uur. TV 1. Morzine-Avoriaz. Individuele tijdrit.
Vrijdag 22 juli: 16.50-17.25 uur. TV 1. Morzine-Dijon.
Zaterdag 23 juli: 15.15-15.30 uur. TV 1. Dijon-Dijon. Individuele tijdrit.
Zondag 24 juli: 15.45-16.50 uur. TV 1. Alfortville-Parijs.

in spoor van meute

Verkoop bij executie

Op donderdag dertig juni 1983 te elf uur zullen ten laste van H.H. Philippen, wonende te Limbricht, Bergveld no. 7, worden verkocht

enige roerende goederen

te weten: een complete Romeinse adelaarskamer, een videorecorder, kleurentelevisie, een grote en een kleine staande klok, een compleet servies Hutschenreuter Zwiebelmuter, een schrijfbureau, electrische schrijfmachine en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats in cafe Brandpunt te Limbricht, Provincialeweg no. 33, en geschiedt à contant zonder opgeld.

De goederen zijn een uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen op het woonadres.

De deurwaarder belast met de executie

Auto's en motoren

BMW 323 I, '79, in bijzonder mooie staat, Iberisch rood, 4 hoofdsteunen, stereo, originele brede sportvelgen, Bovag-garantie. Inruil, financ. mog. Etienne Franssen Auto's Spaubeek. 04493-1896.

DUMPPRIJZEN: Lada 1600 GL, '79, met gas, ƒ 4950,-; Peugeot 604 SL-uitv., mooi, type '80, ƒ 7950,-; Chrysler Le Baron, type '80, met gas, ƒ 6950,-; Manta 1.9 SR, '78, ƒ 7950,-; Kadett autom., '75, met gas, ƒ 3100,-; Vauxhall VX 1800, '78, met gas, ƒ 1850,-; Scirocco, type '76, ƒ 3950,-; VW-K 70, '74, leuke auto, ƒ 750,-; Suzuki Carry bestel, verh. dak, banken, '82, 10.000 km, ƒ 8000,- excl. BTW; Mercedes 207 D, '79, ƒ 5750,-, excl. BTW. Efka automobielen, O.L. Vrouwestr. 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. TOYOTA Corrola DX Liftback, bj. '80, kl. metal. groen, wagen verkeert in 100% staat, incl. stereo radio-cass. en Vialle gasinstall., vr.pr. ƒ 9200,-, v. Karnebeekstr. 102, Meezenbroek-Heerlen. Tel. 724273.

Te k. HONDA Accord, grijsmetall., bj. '77, ƒ 4500,-. Wagenschutsweg 39, Heerlen.

Te k. DATSUN type Cherry '77 als nw. keur. mog. Rotterdamstr. 24, Hrl.

Te k. CITROEN Ami 8 Break, 1978, 72.000 km, techn. 100%, vr.pr. ƒ 3750,–. Esdoornstr. 30, Lindenheuvel-Geleen.

Etienne Franssen Auto's: MERCEDES 300 D, 1e eig., 40.000 km, div. extra's, 1982, BMW 323 I, '79, in bijzonder mooie staat, Iberisch rood, diverse extra's, VW Golf GTI, div. extra's, zeer exclusief, 1979, Mini 1000, 1e eig., ebony, weinig km, '79, BMW 520, 6-cyl., LPG, '78, BMW 520, cedergroen, LPG, '78, Fiat Mirafiori 1600, 4-drs., '79, Ford Escort, 2-deurs, zeer mooi, '77, Opel Kadett, rood, type '74, Opel Ascona, '74, Peugeot 304, wit, '77, VW Kever automaat, '75, Mazda 1300 coupé, '75. Eigen servicedienst, inruil, financiering mogelijk. Bovag-garantie. Parallelweg 1, Spaubeek. Tel. 04493-1896. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek.

Let op!! Let op!! Autohandel „De Molen" biedt een collectie goede gebruikte auto's aan met 3 mnd. schrift. garantie: Honda Accord 5-speed '79 ƒ 6750,-; VW Scirocco TS coupé '76 ƒ 3750,-; VW Passat '77 ƒ 3250,-; Opel Kadett '77 ƒ 3900,-; Fiat 124D '77 ƒ 3250,-; Fiat 133 '76 ƒ 2400,-; Renault 5 TL '76 ƒ 2600,-; Peugeot 504 GL MO I autom. '78 ƒ 3650,-; Mini 1000 '77 ƒ 2950,-; Citroen Dyana 6 '76 ƒ 1950,-; BMW 520 ƒ 2750,-; Peugeot 604 SL automatic, lpg, bj. '78 ƒ 5450,-; Ford taunus 1.6 GLX ƒ 3750,-; Alfa Sud L LPG '77 ƒ 2750,-; Volvo 244 DL autom. LPG '75 ƒ 4900,-; Austin Allegro '76 ƒ 1950,-; Daf 44 DL '75 ƒ 1950,-; Audi 100 GL '78 LPG ƒ 4950,-; Audi 80 '76 ƒ 2750,-; Audi 50 Polomodel '76 ƒ 2750,-; Mada 929 coupé LPG '77 ƒ 3250,-; Mazda 818 coupe LPG '75 ƒ 2750,-; Mazda 1000 De Luxe '77 ƒ 2750,-; Datsun 120Y coupe '77 ƒ 2900,-; speedbootje 35 PK m. trailer i.z.g.st. ƒ 3250,–. Tevens auto's te koop gevr. financ. bij ƒ 250,– contant in 1 uur gereg. Inruil mog. Elke keuring toegest. Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-79439. Geopend van 10 tot 18 uur.

Te k. OPEL Kadett bwj. '74 i.z.g.st. ƒ 1600,-. Nieuw type. Hoofdstr. 36 Amstenrade. 04492-2601.

Te k. MAZDA 929 coupe '74, lpg en trekhaak. Pr. ƒ 1400,-. Margrietstr. 57 Nieuwenhagen.

VAKANTIEGANGERS opgelet, wij hebben nog tientallen goedkope auto's voor u, waaronder ook automatic en op gas. Tel. 04490-25694.

Te k. voor liefhebber Amerikaan PLYMOUTH type Baracuda, bj. '70, i.z.g.st. Molenstraat 51A, Born.

Te k. FORD Taunus 16 XL, '76, met radio, nw. banden, pr. motor, vr.pr. ƒ 2500,-, Bachstraat 30, Sittard.

Van part. schadevrije R4 L, 26.500 km, kl. groen, iedere keuring toegestaan, 25 maanden oud, vr.prijs ƒ 4300,- onder nieuwpr. Na 18.00 uur, tel. 04405-1423.

Te k. R5 '78, rood ƒ 3500,-; R5 '76 ƒ 2250,-; HONDA Civic '77 ƒ 3250,-; Kadett '75 LPG ƒ 2750,-; Escort 1300 sport ƒ 2400,-; Passat '75 LPG ƒ 1250,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr.54, Hoensbroek.

Te k. ALFETTA 2 L '78, i.z.g.st., kl. zilver get. glas, Campagnoli vlg., ƒ 4900,-. 045-211071.

Te k. MUSTANG 5.0 L Ghia 19-5-'80 (kent. '83), fastback TRX, 53.000 km, ƒ 10750,-. Inr., gar., 045-211071.

SIMCA 1100 S Tourist 25-8-'77, LPG (onderbouw), nwe. banden, tr.haak, vaste pr. ƒ 3000,-. Na 5 uur. 045-440917.

Te k. INNOCENTI, bwjr. '82; Mini stationwagen, bwjr. '78; Jaguar XJ 6 4.2 '69 en '76; Mercedes 200 D bwjr. '72; Mercedes bus klein, mpd. 206 D inr. mog. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Wij betalen de hoogste prijs voor u AUTO. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. HONDA 750 F 1, bwjr. '76, in z.g.st., pr. ƒ 1800,-. Tel. 045-215768. Na 18.00 uur.

RENAULT 20 TL, '78, apart mooie auto, kl. blauwmet., 100% in orde, ƒ 4900,-. Inr., financ. mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Mini CROSSMOTOR, 70 cc, Puch Magnum X, 3 weken oud, geheel nieuw, lage prijs. Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

MINI 1000 automatic, nov. '78, kl. bruin, 100% in orde, lage prijs, inr. mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

MORRIS Marina Special coupé, '78, kl. groen, in optimale staat, 100% in orde, ƒ 2750,-; inr. mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

FORD 1600 L, 4-drs., '78, kl. beige, radiocassette, sunroof, gas, luchtschokbr., trekh., enz., ƒ 4500,-, inr. mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

CITROEN GS Pallas, duurste uitv., juni '80, schuifdak, 5 versn., blauwmetallic, geheel als nieuw, spec. prijs ƒ 8900,-. Inr. mog. Autobedr. Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. mooie OPEL Kadett, nw. type, bj. '74, koopje. Morgenstr. 40, Sittard.

Te k. weg. omst. mooie TRIUMPH Spitfire, met zomer- en winterkap, vr.pr. ƒ 2250,-. Irisstr. 7, Geleen.

Automaat VOLVO 244 GL, '80, m. gasinstall. en schuifdak, zeldz. mooi, elke keuring toegest., zeer voord. Na 16 uur 04490-12138.

Te k. YAMAHA Off the road DT 360, bj. '75, ƒ 700,-. Tel. 04490-24059.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bj. '79, weinig km gel., i.z.g.st. Inr. en bijbetaling mogelijk. Tulpenstr. 2, Sittard.

Te k. HONDA MB 50 m. verz., ƒ 975,–. Tel. 045-250647.

Te k. MAZDA 323, 1977, Vialle LPG-inst., i.z.g.st. Bovag-garantie, keuringsrapp., inr. mog. Tripsstr. 24, Eygelshoven, 460734.

Te k. PONTIAC Firebird Esprite, electr. ramen, airc. etc., vr.pr. ƒ 4750,–. Inr. mog. Tel. 045-455352.

Te k. als nieuw! HONDA Civic 1200 de luxe, bwj. laat '78, kl. groen, 5-drs., m. radio, trekhaak enz., nieuw model, vr.pr. ƒ 4750,-. Staringstr. 29, Molenberg-Hrl.

Mooie MINI 1000, bwj. '75. A/d Voegelsjtang 19, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett spec., nw. model, 100% in orde en zeer mooi, 7e mnd. '74, met stereo radio-cass. Prijs ƒ 1450,–. T. 045-318010.

Te k. zeer mooie BUGGY, blauwmetal., pr. n.o.t.k. Elisabethstr. 38, Kerkrade, inruil mog.

Te k. zuinige CITROEN GS Club 1220, '77, groenmetal., in nw.st., alle keur. toegest., pr. ƒ 1950,–. Pastr. Weltersstr. 19, Ubach o. Worms.

Te k. VW GOLF luxe, kl. geel, m. div. extra's, pr. ƒ 2250,–. Zien is kopen! Reiserkuilenstr. 10, Kerkrade.

Automatic CAPRI 1600 GTR (zien is kopen), vr.pr. ƒ 1750,–. Burg. Slanghenstr. 50, Hoensbroek.

Te k. VW-BUS, grijs kent., met ruiten en trekhaak, t.e.a.b. Weyenbergstr. 336, H'broek, na 17.00 uur.

VW Golf diesel LD

50.000 km, kl. robin rood '82 met volledig Bovag-garantie boven ƒ 5000,-

Crombag auto's

Rijksweg Zuid 236-240 Geleen

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjr. Tel. 045-418108.

Zoekt u een auto groot of klein (ook in prijs) dan moet u bij Theo Luyten zijn. Wij hebben altijd div. Opels, Fords, BMW's en VW's in voorraad. Wij repareren in eigen werkplaats tegen betaalbare prijs. Bij ons kunt u terecht voor iedere reparatie ook voor uw caravan.

Theo Luyten Service Center

In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Mercedes Benz 230 E '83; Mercedez Benz 300 TD '79; Mercedes Benz 300 D '80; Mercedes Benz 200 D '78; Mercedes Benz 220 D '77; Mercedes Benz 200 D '77; Mercedes Benz 230 + LPG '78; Mercedes Benz 250 aut. '78; Opel Senator 3.0 E aut. '82; Audi 200 S Turbo '81

Lux Automobielen

Maastrichterlaan 83, Vaals, tel. 04454-2121.

Te k. DATSUN Cherry 100A, bwj. '77, kl. rood, z. mooi, vr.pr. ƒ 2950,–. Abdissenln. 86, Ubach o. Worms.

HONDA Civic 1200 m. schuifd. enz., z. mooi, bwj. '77, ƒ 3950,–. Inl. 045-314760.

Te k. van 1e eig. Ford CAPRI 2 16 GT, kl. rood, bwj. 12-'75, i.z.g.st. Plataanstr. 24, Passart-Hrl., na 16.00 uur.

Bromfietsen

Grandioze AANBIEDING! Honda Camino Custom van ƒ 1650,–, inruil ƒ 300,– nu voor ƒ 1350,–. Math Salden, Limbricht.

Te k. PUCH Maxi nostalgie en Kreidler. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. HONDA MB 50, bwj. '81. Achter 't Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 103, ƒ 175,-; Sachs blok 4-gang, ƒ 50,-. Zandweg 130, Heerlerbaan, na 14.00 uur.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '78, vr.pr. ƒ 1200,-. Tel. 045-442584, na 17.00 uur.

Te k. Puch MAXI, kl. zw., i.z.g.st., ƒ 450,–. Tel. 045-259574.



Nooit meer dakgoten verven

10 jaar garantie

Onverschillig de staat van uw schilderwerk. Wij bekleden ze met PVC-panelen. Blijvend onderhoudsvrij, kleurecht en vuilafstotend. Goedkoper als u denkt. Gratis informatie 04498-53802. Technisch buro Nieuwstadt. Stuur een open envelop met uw naam en vermeld daarin dakgoot, bekleding, kozijnen of rolluiken. Informatie naar postbus 3, antwoordnr. 30801, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.



Kozijnen
kunststof

- Geen enkele beschadiging aan behang-, stucwerk of vensterbanken
- Geen bijkomende kosten
- Geen schilderwerk
- Dubbele isolerende beglazing
- 10 jaar garantie
- In enkele uren geplaatst binnen en buiten afgewerkt.

Inlichtingen T.B.N. Nieuwstadt 04498-53802 of stuur een open envelop ongefrankeerd met uw naam en adres naar Postbus 3, antwoordno. 30801, 6100 VL Nieuwstadt met vermelding kunststof kozijnen, rolluiken, dakgootbekleding. 114843

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48 ×	60 ×	96 ×	2e hypotheken 180 ×	240 ×
5000	141,–	120,–	–	–	–
10000	270,–	228,–	165,–	–	–
15000	399,–	337,–	242,–	169,–	148,–
20000	529,–	445,–	319,–	222,–	194,–
25000	658,–	553,–	396,–	274,–	239,–
30000	788,–	662,–	473,–	327,–	285,–
40000	–	879,–	627,–	432,–	376,–

2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t.m ƒ 100 000,–. 2e hypotheken van 60 t.m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t.m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL. CC). Continukredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

UW INTERMEDIAIR
045-219691/224070

KUNSTSTOF RAMEN
ZORGELOZE PERFEKTIE

De kunststof ramen die u nu aanschaft moeten meegaan tot in de volgende eeuw. Blijvend mooi, komfortabel, perfekt isolerend, onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen genoegen te nemen.



CARBO biedt u 15 jaar ervaring met eigen produktie en montage, gedegen voorlichting, optimale kwaliteitsbewaking, soepele nazorg, ondubbelzinnige 10-jarige garantie en de zekerheid van een vertrouwd bedrijf.

CARBO: dat is maatwerk in alle denkbare types ramen en deuren. Niet voor niets bestaat 47% van CARBO-produkties uit vervolgopdrachten! Aan die reputatie kleeft één bezwaar: **Sommige mensen denken dat ze zich geen echte CARBO kunststof ramen kunnen veroorloven.** Dat is een misverstand. Bel ons even op en u ontvangt onze uitgebreide dokumentatiemap. Of maak een afspraak voor gratis advies aan huis.

CARBO
kunststof ramen/deuren
Heel Limburg is onze showroom
Transcarbo BV
Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen
Tel. 045-219393*

Geld en goed

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN, ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 8, Heerlen, tel. 045-712715.

Onderwijs

ANWB-motorrijschool Nico Zoet: MOTORRIJLES met mobilifooninstructie. Ook tijdens uw examen. Uitsluitend privéles. Tel. 456772

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

VLIEGLES. Tel. 015-567202 (04409-1256).

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Onze grote sortering ONDERDELEN is uw waarborg. Frissen BV, tel. 04406-40338.

KERSEN op stam te koop aangeb. Tel. 045-713442, tussen 9 en 12 uur.

Aangeboden: enkele zware KULTIVATOREN, tegen zeer voordelige prijzen. J.J. Dabekausen B.V., Valkenburgerweg 145, 6419 AS Heerlen, tel. 045-717766.

Gevonden/verloren

Weggevlogen: groene DWERGPAPEGAAI op 8 juni '83, teg. bel. ter. te bez. Tel. 045-271558.

Weggevlogen witte GEELKUIFKAKATOE, omg. Sittard, teg. bel. van ƒ 100,- ter. te bez. Kerkvoor 6, Sittard, tel. 04490-24607.

Vakantie

Te k. TOURCARAVAN Sprite m. voortent, bwj. '77, ƒ 2400,–, 045-440917, na 17.00 uur.

Te k. Gruau **LICHTGEW. CARAVANS** ook keuze uit ±25 gebruikte car. tev. het adres v. onderhoudsbeurten. Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Van part. te koop of te huur toer- of STACARAVAN op goed verzorgde gezinscamping, 4 km over grens, De Plack B. Tel. 09-3287687999.

Te huur STACARAVAN op camping "De Reigershorst" te Montfort, ook 's winters. Tel. 045-221817.

Voor een fijne VAKANTIE aan de kust bij particulier nette logies met ontbijt te Vlissingen. Ook weekends. Tel. 01184-16979.

Te k. KOELKAST Electro de Luxe 12v 220 en gas ƒ 585,–; 60 l koelbox Electro de Luxe 12v 220 en gas 37 l ƒ 395,–; caravanspiegels ƒ 65,–; voortenten met 10% korting. Caravanhof Bartels Ireneweg 14 Borgharen Maastricht tel. 043-629557.

CAMPINGHUISJE te k. of te h. in Heelderpeel, Boumans, Vredeshofje 22, Kerkrade-W. Tel. 045-411960.

IFA-CARAVAN te k., nieuw model incl. disselbak, gasleiding aansluiting op 220 volt 4 á 5 pers. ƒ 4500,–. Caravan Import Ubachs, Eygelshovergracht 39 Kerkrade.

Vanaf 1 aug. te h. op camping nabij CLERVAUX (lux) 4-pers.caravan, tel. 045-752465.

Te k. aangeb. VOUWWAGEN i.z.g.st. Weyenbergstr. 470, Hoensbroek.

Te k. Tourcaravan Karaat met nw. voort. plus verwarming '75 ƒ 3400,-. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. of te huur CAMPINGHUISJE op camping Heelderpeel. Tel. 045-216416.

TOURCARAVAN Gosser type 550 Tandemasser m. kach., doucher., dubb.glas, '76, ƒ 4950,-. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Te k. WEDSTRIJDZEILBOOT, merk Yamaha, nog niet gebruikt, pr. n.o.t.k. Tel. 045-317528.

Te h. STACARAVAN op camping in België, met zwembad, speeltuin enz. Tel. 045-722796.

Te k. mooie houten STACARAVAN ± 9 m. l. Camping Rijgershorst, Montfort, vrpr. ƒ 6500,–. Inl. na 18 u. 043-628353.

Nieuwe CARAVAN, De Reu, type 4000 GT ƒ 14.000,–, nu overjarig model slechts ƒ 10.500,–. Slechts enkele stuks. Autocentrum Collaris B.V., Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Antiek

Wegens ophouden ANTIEKZAAK gunstig te k. div. kasten, commodes, tafels, klokken en veel kleingoed. Valkenburgerweg 75C, Wijlre.

Nog nooit in onze 3000 m2 TOONZALEN geweest? Dat is dan jammer voor u, want zoveel antiek heeft u nog nooit bij elkaar gezien. Antiekhandel Wijshoff b.v., Amstenraderweg 9 centrum Hoensbroek tel. 045-211976.

Te k. ANTIEK complete eiken slaapkamers, Henri-II-kasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, eetkamers, salontafels, Brabantse kachel, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Moet weg weg. verh., t.e.a.b. Henri Deux EETHOEK, ronde tafel m. 4 st.; eiken hangoortafel; mooie ant. klok; eiken bureau m. opstand; gokautom.; Mech ± 1920, merk Dirigent; bolderwagen ant.; eiken st. kapstok; Singer trapnaaimachine. Tel. 045-422525.

Diversen

Zegt 't voort... zeg 't voort...

Elke zaterdag en zondag vrije markt Geulhal Valkenburg

U weet het: 'n gezellig weekend zonder bezoek aan de Vrije Markt bestaat niet! Gezellig zoeken, kijken en praten. Of meedoen: ook ú kunt 'n kraam huren. Kijk eens op uw zolder of in uw schuur. Er is vast iets bij waar u een ander een plezier mee kunt doen en... Waar u zelf iets aan kunt verdienen...

Diploma's en vergunningen kennen wij niet, want iedereen mag zijn zolder leegverkopen of z'n klerenkast opruimen.

Staangeld ƒ 35,- per dag voor 'n hele kraam. Elke zaterdag en zondag in de Geulhal Valkenburg. Inlichtingen tel. 04406-15600.

Van Hooren KOPIEER alles! In de Cramer 3, Heerlen. Tel. 045-718380.

KOPIEEN van al uw documenten! Van Hooren, In de Cramer 3, Hrl. Tel. 045-718380, parkeerplaats voor de deur.

KAARTLEGGEN op foto. Inlichtingen postbus 2716, 6401 DE Heerlen. Antwoordzegel bijsluiten.

REPARATIES van alle merken wasautom., wasdrogers enz. Tel. 045-722796.

Zaterdag 2 juli FEEST in de Auwwestiene, M'str. Wedstrijd en receptie. 100.000? bezoeker, expo oorlog en vrede, Europamuseum.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl **u wacht. Borsboom** en **Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.**

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198, met opname ƒ 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.

VERGROTEN, verkleinen? Van Hooren, In de Cramer 3, Hrl. Tel.: 045-718380.

Maak nu van uw eiken bankstel weer een NIEUW bankstel. met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- – 5 rugkusens)

Voor slechts **ƒ 595,-**
Of in echt runderleder voor slechts **ƒ 1275,-**

Wannerstraat 14 Heerlerheide (Heerlen-Noord) tel. 045-222622

Woninginrichting **FUHREN**

dgd districts-gezondheidsdienst zuidoost limburg
6400 AD heerlen postbus 155

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 18, tweede lid, van de Gemeenschappelijke Regeling Districts-gezondheidsdienst Zuidoost Limburg deelt ondergetekende mede, dat op 1 juli 1983 om 16.00 uur in het dienstgebouw aan het Overloon 2 te Heerlen een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur.

Heerlen, 28 juni 1983.

De Voorzitter,
J.P. van Leeuwenstein

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven voor persoonlijke leningen:

U krijgt in handen	U betaalt terug in: 24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.
3.000,-	147,60	105,63	84,65	72,06
5.000,-	246,—	176,06	141,08	120,10
8.000,-	386,44	274,63	218,72	185,17
10.000,-	480,07	340,34	270,47	228,55
12.000,-	573,70	406,05	322,23	271,93
15.000,-	714,14	504,62	399,86	337,—
18.000,-	854,59	603,19	477,50	402,08
20.000,-	948,22	668,91	529,25	445,46
25.000,-	1.182,29	833,91	658,64	553,91

CMV BANK

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Stichting Regionaal Centrum voor Gezinszorg en Maatschappelijk Werk Zuidelijk Limburg

zoekt voor de rayonkantoren Gulpen, Vaals, Valkenburg en Gronsveld enkele

hulpverleensters

voor de Gezins- en Bejaardenzorg om onder begeleiding huishoudelijk-verzorgende taken te verrichten en part-time willen werken.

De salariëring vindt plaats volgens de bepalingen van de CAO-Welzijn.

Uw sollicitatiebrief kunt u binnen 10 dagen sturen naar het Centraal Buro, Postbus 60, 6270 AB GULPEN.

Inlichtingen kunnen verkregen worden bij mevr. M. Swelsen (teamcoördinator Gezinszorg), tel. 04450-1946, toestel 23.

Pierre Boels bv

VERHUURT BIJNA ALLES!

machines, steigers, feestbenodigdheden.

Sittard, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-23131

ZELFSTANDIGE ONDERHOUDSMONTEUR

gevraagd, voor reparatie en onderhoud van machines met

DIESEL- EN BENZINEMOTOREN

Sollicitaties uitsluitend na telefonische afspraak.
(s.v.p. bellen tussen 10.00 en 16.00 uur)

Muur verven...
profiteer dan van onze weekaanbiedingen!

Ekstra voordeel deze week voor muur- en plafonds-afwerkingsprodukten, zoals latex in wit, superwit en diverse kleuren. Normaal dekkend of met superdekkracht. Voor gelijktijdige reparatie en afwerking van scheuren of barsten in plafond of muur vindt u bij ons verschillende produkten, zoals elastische plafondpasta met struktuureffekt.

Kortom, voor élke klus het juiste produkt.

Witte latex
Bekende kwaliteitslatex, spierwit en prima dekkend.
Emmer 15 kg. Normaal 38,50 29.95
Emmer 4 kg. Normaal 11,95 9.50

9.50

Kleurlatex
Kant en klaar gemengd in wel 20 verschillende kleuren. Emmer 3 kg. Normaal 14,95

11.95

Elastische plafondpasta
Struktuurverf met middelgrove korrel. Ideaal voor reparatie en afwerking van barsten of scheuren in plafond of muur. Gemakkelijk met de kwast op te brengen en met roller te struktureren. Ook bruikbaar als gewone struktuurverf.
Emmer 3 kg. Normaal 22,95 12.95
Emmer 7,5 kg. Normaal 49,95 24.50
Emmer 15 kg. Normaal 65,05 39.95

12.95

39.95

Duplo-acryl latex
Superwitte latex met zeer hoge dekkracht. Een prima produkt voor vervuilde muren en plafonds. Deze week maar liefst 9 gulden voordeliger.
Emmer 8 kg.
Normaal 48,95 39.95

BARTELS-BEHANGMARKT

ROERMOND Graaf Gerardstr.33 tel.04750-16177
SITTARD Limbrichterstr. 24 tel.04490-11142
GELEEN Rijksweg Centrum 54 tel.04494-50338
KERKRADE Theaterpassage tel.045-458920
HEERLEN Honingmansstr. 2a tel.045-710592
MAASTRICHT Shopping-center Brusselsepoort tel. 043-78851
MAASTRICHT Muntstr.40 tel.043-14000
WEERT Maasstr. 12 tel.04950-30006

De winkel met de beste verf-ideeën!

Phil Anderson betreurt afwezigheid Hinault

„Supervorm voor de Tour gereserveerd"

FONTENAY-SOUS-BOIS-/HEERLEN – Het liefst van alles zou Phil Anderson een honderd procent fitte Bernard Hinault aan de start van de Ronde van Frankrijk zien verschijnen. „Want", zegt de agressieve Australier, „ik zou hem willen verslaan als hij op zijn best was". Aan strijdlust heeft het Anderson nooit ontbroken. Zijn aanvalsdrift heeft hem heel wat overwinningen gekost. Het aantal successen bleef tot nu toe beperkt, maar zijn bewonderaars zijn ontelbaar. Ze zitten bovendien in alle uithoeken van de wereld. In Australie waar hij opgroeide, in Londen waar hij geboren werd, in de Verenigde Staten dat hij met zijn vrouw doorkruist en in Europa waar hij fietst tegen beste beroepsrenners van de huidige tijd.

Phil Anderson is in vier jaar tijd uitgegroeid tot een grote in het profleger. Hij was niet altijd even handig, hij stootte meermalen zijn kop. De kliek zag hem ongaarne komen, maar kan hem nu niet meer missen. Immers, als de wielersport in Europa op zijn gat komt te liggen, is er misschien elders (Australie, Amerika) in de wereld nog wel een markt.

Gele trui

Net als bij voetbal geeft aanvallen bij wielrennen het meeste spektakel. In de ronden van Frankrijk van '81 en '82 fietste Phil Anderson zich ermee in de gele trui en werd hij bekend over de gehele wereld.

In 1981 droeg Phil Anderson een dag de gele trui en werd hij tiende in het eindklassement. Vorig jaar won hij een etappe in Nancy, droeg hij negen dagen de gele trui en eindigde hij als vijfde in Parijs. In de aanloop naar zijn derde Tour reed de Australier nooit eerder zo'n sterk voorseizoen. Negende in de Ronde van Vlaanderen, tweede in de Ronde van Amerika, vierde in Luik-Bastenaken-Luik, winnaar van de Amstel Gold Race, tweede in de Ronde van Romandie, zesde in de Dauphine Libere met twee etappezeges. „Ik heb goed gereden", beweert Anderson, „het was echter niet uitzonderlijk. De supervorm heb ik voor de Tour gereserveerd".

De Australische vechtjas verklaart zich te hebben voorbereid om in de Ronde van Frankrijk voor de eerste plaats te rijden. „Dat is het uitgangspunt. Ik ben dit jaar tenslotte de kopman van de ploeg. Je weet nooit wat het wordt. Met een plaats bij de eerste drie en een overwinning in een bergetappe kan ik me ook tevreden stellen. Als ik dit jaar de Tour niet win, probeer ik het volgend jaar gewoon weer opnieuw. Ik ga er tenminste van uit dat ik dan weer wat sterker geworden ben".

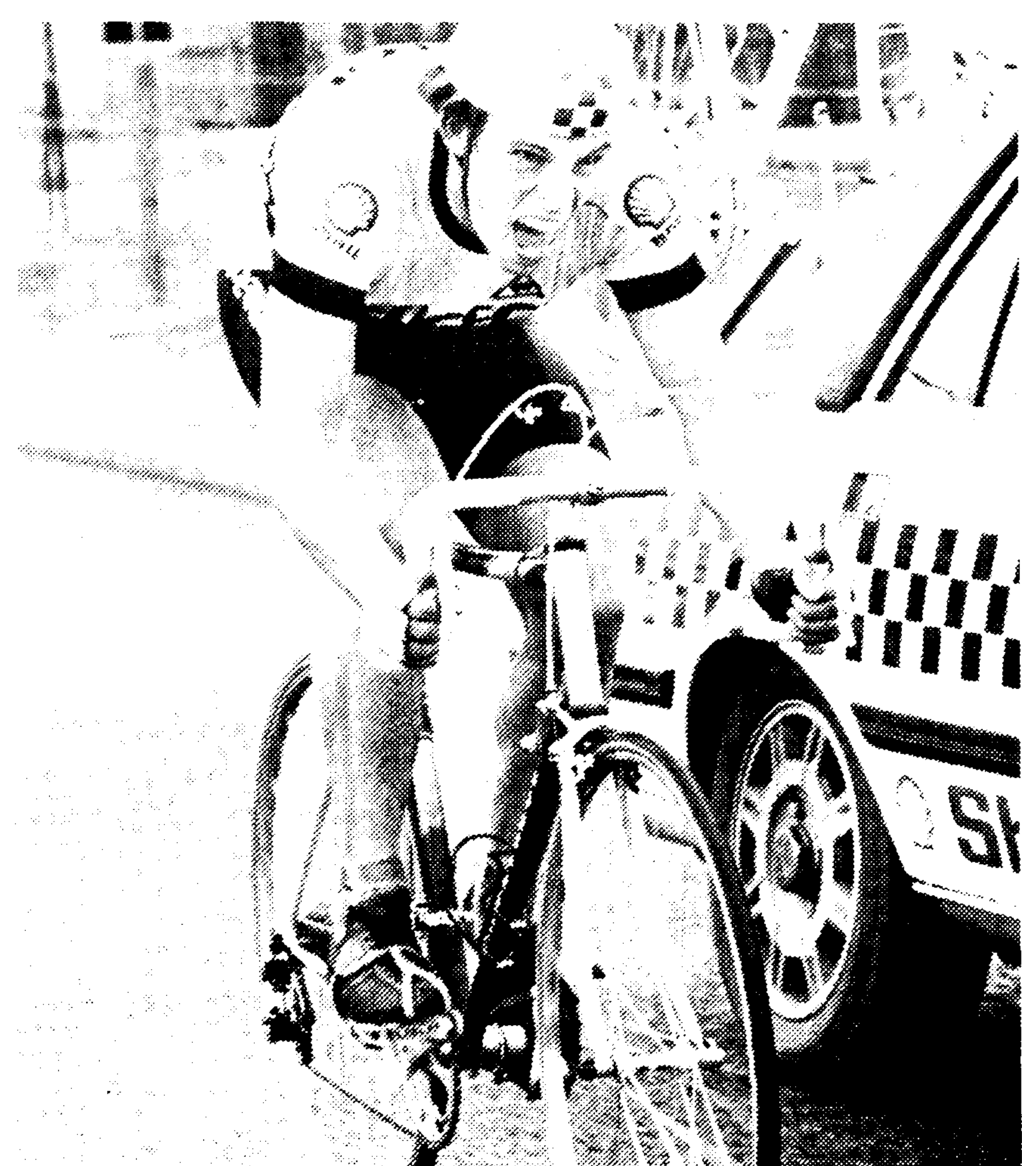
Franse ploeg

Dit jaar is belangrijk voor de intussen 25-jarige Anderson. Hij heeft zijn sponsor meegedeeld voorlopig niet te willen praten over contractverlenging. In voorgaande jaren tekende hij altijd vroeg een jaar bij. Het is aannemelijk dat hij Peugeot aan het einde van het jaar verlaat. Peter Post is een van de vele ploegleiders, die hem een aanbieding hebben gedaan. „Ik beslis pas na de Tour. Mijn salaris wordt ook min of meer bepaald door mijn prestaties in de wedstrijd".

Indien zijn Franse ploeg in de Tour zo rijdt als recentelijk in de Dauphine Libere heeft Phil Anderson een goede kans heel ver te komen. Daar trad een eenheid op met Anderson als meesterknecht voor Simon. Persoonlijk rekent hij erop, dat de rollen straks omgedraaid zijn. Helemaal zeker weet hij het niet. Hij is en blijft een Australier, dus niet een Fransman onder de Fransen, en bovendien iemand die misschien nog weggaat ook. Mocht Pascal Simon zijn vorm uit de Dauphine Libere nog bezitten, dan zal het Frans sprekende deel van de ploeg zich achter hem scharen en kan Anderson alleen nog rekenen op de steun van zijn taalgenoten, de Ier Stephen Roche en de Schot Robert Millar. Om zijn doel te bereiken moet Anderson min of meer zijn eigen gang gaan. „Daar heb ik geen moeite mee. Ik doe niet anders in mijn wielerleven. Franse renners doen precies wat hen gezegd wordt, ik niet".

Als hij straks dertig is, neemt Anderson de vrijheid met wielrennen te stoppen. „Ik ben geen Zoetemelk of Agostinho, die altijd maar doorrijden. Zo'n Tour rijden, voor mijn gezondheid doe ik het niet. Het levert goed geld op, dat wel. Ik hoop genoeg te verdienen om na mijn dertigste goed te kunnen leven met leuk, licht werk erbij. Mischien kan ik straks, als daar het wielrennen goed van de grond gekomen is, in Australie als adviseur werken of zo."

Voorlopig zal hem geen zweetdruppeltje te veel zijn. Voor de Ronde van de Aude, die hij als laatste voorbereiding reed, trainde hij speciaal in de Pyreneeen voor de eerste bergetappes. Het is de vraag of hij zo lang zal afwachten. Het is tegen zijn natuur in. „De twee vorige jaren moest ik mijn inspanningen tijdens de laatste week in de Alpen altijd bekopen. Toch heb ik daar geen spijt van, want ik kreeg veel meer publiciteit dan alle afwachters bij elkaar. Het is mijn bedoeling dit jaar mijn inspanningen wat te doseren. Of het er inderdaad van komt, durf ik niet te zeggen".



● *Vechtjas Phil Anderson: „Ik kreeg meer publiciteit dan alle afwachters bij elkaar"* Foto: DRIES LINSSEN

BOCHOLTZERHEIDE – Het grote internationale veteranentoernooi van WDZ, werd gewonnen door Waubach, dat in de finale met 1–0 won van Sportclub '25. Als 3e en 4e plaatsten zich Banholtia en Wit groen VC. De grote Fair Play Cub werd gewonnen door Horbach Duitsland. De beker voor het teamdoeltrappen werd ook door Waubach gewonnen.

Kelly en Le Mond in mini-profronde

WOERDEN – De Ier Sean Kelly en de Amerikaan Greg Le Mond zijn eind augustus de prominente buitenlandse deelnemers aan de mini-profronde van Nederland. Vrijwel de complete Nederlandse top is eveneens van de partij. Alleen met de ploeg van Joop Zoetemelk moeten de onderhandelingen nog worden afgerond.

Kelly en Le Mond, onder contract bij franse sponsors waren vrij, omdat zij niet mogen starten in de Ronde van Limousin, de Grote Prijs van Plouay en Paris-Bourges. In de wedstrijden bereiden de Franse geselecteerden het wereldkampioenschap voor. De wedstrijden zijn exclusief voor Franse coureurs.

Uit Belgie komen ploegen met Frank Hoste (Europ Decor)en Michel Pollentier (Safir). De profronde van Nederland, in ernstige moeilijkheden geraakt door problemen met de fiscus, is dit jaar een mini-uitgave van drie dagen. „De ronde is echter gered", zei Wim Breukink, de nieuwe voorzitter van het organisatiecomite. „De plaats op de internationale kalender is daarmee ook gehandhaafd. Voor de bloeiende Nederlandse wielersport is het van belang dat onze nationale ronde blijft bestaan."

Twee weken geleden werd het doorgaan overigens pas definitief toen verschillende sponsors werden gevonden voor het gat in de begroting van een kwart miljoen gulden. Breukink: „In de onderhandelingen met de sponsors is ook de ronde van volgend jaar, die weer een week duurt, betrokken. We kunnen nu wel stellen dat die ook zal doorgaan".

Het nieuwe bestuur heeft gemeend in de profronde van 1983 in de eerste plaats werkgelegenheid te bieden aan zo veel mogelijk Nederlanders. Ook de kleine ploegen (Elen, De Goede en Vissers) werden toegelaten.

Brom blijft bij PEC

ZWOLLE – Cor Brom zal ook het komende voetbalseizoen trainer van PEC Zwolle zijn. Brom is ingegaan op de voorwaarden, die het bestuur van de eredivisieclub hem had gesteld. De nu in Vinkeveen wonende trainer zal zich op korte termijn in of in de buurt van de Overijsselse hoofdstad moeten vestigen. Naast het trainen en coachen van PEC zal Brom zich bezighouden met de scouting. Ook is in de overeenkomst een „gedragscode" opgenomen. Vorig seizoen veroorzaakte Broms afwijzende houding tegenover journalisten wrijving tussen trainer en bestuur. In de toekomst dient Brom zich jegens vertegenwoordigers van de publiciteitsmedia naar behoren te gedragen.

Weert sterker in bekertreffen

Pijnlijk verlies Oikos-dames

WEERT – De Oikos-damesploeg heeft in de derde bekerronde niet best gepresteerd. De Roermondse dames lieten zich in Weert duidelijk inpakken door Mertens VC Weert, dat in de normale competitie twee klassen lager opereert.

In deze ontmoeting speelde Weert boven haar normale kracht en het mat spelende Oikos kon geen momenten het niveau bereiken, dat voor eredivisie nodig is. Hierdoor werd de wedstrijd wel levendiger en vooral Weert was erop gebeten, om er zoveel mogelijk uit te halen.

In de eerste set lukte dat nog niet, want Oikos kon in de slotfase doordrukken met 9–15. Hierna geloofde Oikos het wel en Weert rook haar kansen. Via een uitstekende verdediging kon Weert goed opbouwen en Oikos werd teruggedrongen en moest het initiatief aan de thuisclub geven. Met 15–12 bracht Mertens VC Weert de stand weer in evenwicht.

De verwachte terugval bij Mertens VC Weert bleef uit en Oikos had er blijkbaar niet zo'n zin in. Daar kwam ook nog bij, dat Oikos veel moeite had met de Weerter serve en de opbouw kwam daardoor niet meer tot zijn recht. Het was dan ook Weert, dat de volgende twee sets naar zich toe trok met 15–12 en 15–11 en de dikverdiende 3–1 overwinning bleef daardoor in Weert. Mertens gaat nu over naar de volgende ronde. De nederlaag voor Oikos kwam toch wel pijnlijk over.

officiële mededeling

Gemeente Brunssum

ONTEIGENING

De loco-burgemeester van Brunssum brengt ter openbare kennis, dat vanaf 30 juni 1983 gedurende een maand ter gemeentesecretarie (Bestuurscentrum, Lindeplein 1, kamer 511) voor een ieder ter inzage is neergelegd een uitgewerkt plan tot onteigening op grond van artikel 77, eerste lid, onder 1 van de Onteigeningswet, ten name van de gemeente Brunssum, van de op de daarbijbehorende lijst aangegeven percelen en perceelsgedeelten, begrepen in het nog niet onherroepelijk goedgekeurd bestemmingsplan „Dorpstraat Hofpoel".

Mede liggen ter inzage de ingevolge artikel 80, tweede lid, van de Onteigeningswet vereiste bescheiden, welke op de beoogde onteigening betrekking hebben.

Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van de termijn voor nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Brunssum, 24 juni 1983

De loco-burgemeester voornoemd,
T.J. de Graaf

Heerlen fêteert landskampioenen

HEERLEN – Tijdens een gezellige bijeenkomst in het voormalige gemeentehuis van Hoensbroek, heeft de Heerlense wethouder Coen Niesten gisteren namens het gemeentebestuur en de bestuurscommissies Sport en Recreatie zijn gelukwensen uitgesproken aan het adres van atleten die een landstitel wisten te veroveren.

Tafeltennisser Rob Visser legde dit jaar voor de vijfde achtereenvolgende keer beslag op het Nederlands kampioenschap dubbelspel voor gehandicapten. Het meisjesvolleybalteam van het Bernardinuscollege wist de hoogste eer te behalen tijdens het kampioenschap voor middelbare scholen.

In aanwezigheid van de heer Janssen, voorzitter bestuurscommissies sport en recreatie, en de heer Otto Vandeberg, directeur sportstichting, kregen de kampioenen (zie foto van Dries Linssen) een blijvende herinnering van de gemeente Heerlen aangeboden.

Paardesport

ESSUURWEDSTRIJDEN V HEERLEN

1: 1. J. Schumans; 2. R. Lae-; 3. J. Klinkers; 4. H. Poett-s; 5. A. Ruwette; 6. G. v. La-; 7/8. M. Salden en E. -yer; 9/10. M. de Bree en J. -ssen.

2: 1. J. Janssen; 2. H. Hou-; 3. A. Willems; 4. J. Ren-; 5/6. J. Salden en A. Kie-; 7. H. Jorissen; 8/9. B. -en en J. Vaessen; 10/11. H. -ts en M. Geron.

3: 1. W.v. Loohuizen, 2. C. -mmen, 3. A. Lambrichts, 4. -uijnen, 5. H. Hering, 6. F. -assen, 7. B. Boessen, 8. H. Linden, 9. P. Sons, 10. P. -ven.

4: 1. J. Moorman, 2. T.Coe-, 3. P. Bruls, 4. R. Smeets, WEtzels, 6. I. Schlösser, 7. Roelofsen, 8/9. K. Jorissen H. Schiffelers, 10. C.Wai-r.

5: 1. J. Klinkers, 2. T. Kie-, 3. W. Rutjes, 4. M. Meuf-, 5. E.v.d. Spoel, 6. T. Kuy-, 7. G. Bisschops, 8. M. -ren, 9. A. Benjaminsen, G. Cremers en A.Poetj-

IR6: 1. C. Witteman, 2. K. Fe-on, 3. P. v. Kleef; 4/5. C. Creu-ers en M. Nieckens, 6. J. Burgers, 7. P. Speetjens, 8/9. Y. Jeeninga en J. Schumans, 10. L. Jorissen.

Z2: Jeanette Haazen met Robert 133.

Z1: 1. R.Heiligers 134, 2/3. R. Heiligers en J. v.d. Harst 131, 4. H. Nelissen, 5. M. Geilen en 6. J. Aben.

M2: 1. J. Haazen, 2. L. Houben, 3. A. Benjaminsen, 4. R. Schulkens en 5. H. Scholtis. Viertallen: 1 Voerendaal.

B2R1: 1. F. Willers, 2. J. Bemelmans, 3. C. Spronk, 4. R. Beckers, 5. G. Hendriks, 6. A. Collaaris, 7/8. P.Koreman en G. Geynes, 9. M. Smeets en 10. A. Hermans.

B2R3: 1. R. Pinckers, 2. M. v.d. Putten, 3. M. v. Tilburg, 4. A. Caenen, 5. O. Cratsborn, 6. L. Hendrix, 7/8. R. Dreessen en P. Baars, 9. A. Raemakers 10/11 L. Eussen en H. Meyers.

B2R4: 1. J. Smeets, 2. Loozen, 3. W. Lucassen, 4. S. Eussen, 5/6 M. Meertens en B. Struck, 7. A. Romers, 8. B. Aerts, 9. D. Damoiseaux en 10. H. Lutjens, 11. H. Diekema en 12. S. Sparla.

Kegelen

Einduitslag Brand Cuptoernooi 1983

Heren: 1. H. Gossens KV 1768; 2. F. Beckers VT 1768; 3. B. Hermans OO 1762; 4. H. Willems KZ 1762; 5. Janssen HA 1753; 6. A. Schouteten A 1749; 7. J. Packbier GH 1746; 8. A. Botterweck KZ 1746; 9. H. Grooten GH 1743; 10. L. Olischlagers A 1742; 11. J. Andriolo VT 1742; 12. G. Klein OO 1734; 13. E. Crutsen KV 1730; 14. J. Bleijlevens GH 1726; 15. M. Mertens OO 1723; 16. J. Spaubeek KV 1717; 17. W. Lousberg VT 1716; 18. H. Muyrers A 1714; 19. R. v.d. Meulen OO 1699; 20. L. Blezer A 1698; 21. J. Mullenders A 1698; 22. M. Hodiamont KV 1697; 23. J. Jaminon KZ 1696; 24. H. Neven WWW 1690 en 25. P. Henstra Klimmen 1684 hout.

Er deden 98 kegelaars uit de regio mee.

Verenigingen: 1. Adjunga 8880; 2. Krans Zeven 8767; 3. Gut Holz 8761; 4. Onder Ons 8710; 5. Keigelvrung 8708; 6. Vr.Trekkers 8708; 7. WWW 8150; 8. A gen Ing 8127; 9. Klimmen 7705 en 10. Oude Veteranen 7575 hout.

Heren 10 kogels: 1. W. Lousberg 83; 2. E. Muerders 81; 3. G. Klein 79 hout

Heren 50 kogels: 1. H. Gossens 377; 2. J. Andriolo 372 en 3. G. Klein 369.

Zwemmen

Limburgse B-zwemkampioenschappen te Maastricht:

100 m vrije slag m.o. 10: 1. Wendy Bijlsma, ZON 1.22.6; **100 m rugslag j.o. 10:** 1. Marco Stijnen, ZEPS 1.34.4; **100 m schoolslag m. 72:** 1. Leonie Rijk, ROB 1.41.1; **100 m vrije slag j. 72:** 1. Manfred Thijs, de Rog 1.16.4; **100 m rugslag m. 71:** 1. Maaike Peeters, RZL 1.24.6; **100 m schoolslag j. 71:** 1. Bert Habets, Sport & Spel 1.38.8; **100 m vrije slag m. 70:** 1. Anja van Elk, Meedam 1.11.8; **100 m rugslag j. 70:** 1. Ronald v.d. Pol, ZON 1.19.4; **100 m schoolslag m. 69:** 1. Sabine Craenmehr, HZ & PC 1.35.5; **100 m vrije slag j. 69:** 1. Marcel Willems, Vivalo 1.06.5; **100 m rugslag m. 68:** 1. Ilonka Büring, ZVH 1.20.5; **100 m schoolslag j. 68:** 1. Marc Bartholomeus, MZ & PC 1.25.4; **100 m vrije slag m. 67:** 1. Janneke Mulder, RZ 1.09.4; **100 m rugslag j. 67:** 1. Eddy van Dijk, ZVH 1.14.1; **100 m schoolslag dames:** 1. Danny Simon, Kimbria 1.31.6; **100 m vrije slag:** 1. Frank Klasens, ZVB 1.01.7 A; **100 m rugslag m.o. 10:** 1. Wienke Rouffaer, ZON 1.36.2; **100 m schoolslag j.o. 10:** 1. Marcel Peeters, de Rog 1.43.4; **100 m vrije slag m. 72:** 1. Anita Kapper, ZON 1.17.4; **100 m rugslag j. 72:** 1. Toinie Jetten, ZEPS 1.31.3; **100 m schoolslag m. 71:** 1. Cindy Spronkmans, Meedam 1.35.0; **100 m vrije slag j. 71:** 1. Gert-Jan Jansen, HZ & PC 1.15.8; **100 m rugslag m. 70:** 1. Suzan Schatorie, ROB 1.23.0; **100 m schoolslag j. 70:** 1. Ronald v.d. Pol, ZON 1.30.5; **100 m vrije slag m. 69:** 1. Karin Righart, MZ & PC 1.10.8; **100 m rugslag j. 69:** 1. Patrick Zeelen, Mosa Regio 1.20.1; **100 m schoolslag m. 68:** 1. Nicole Vrijens, Kimbria 1.30.7; **100 m vrije slag j. 68:** 1. Stefan Rouwens, Roersoppers 1.05.7; **100 m rugslag m. 67:** 1. Angelique Kater, ROB 1.18.6; **100 m schoolslag j. 67:** 1. Jef Willigers, MZ & PC 1.23.3; **100 m. vrije slag dames:** 1. Helen Tosserams, ROB 1.09.7; **100 m rugslag heren:** 1. Ed Hermans, Nimo 1.11.0; **100 m schoolslag m.o. 10:** 1. Carolien Bovendeerd, Eszet 1.45.0; **100 m vrije slag j.o. 10:** 1. Danny Scheepers, MZ & PC 1.19.5; **100 m rugslag m. 72:** 1. Sandra Bisschops, ZON 1.28.0; **100 m schoolslag j. 72:** 1. Manfred Thijs, de Rog 1.39.0; **100 m vrije slag m. 71:** 1. Esther van Laar, Waterjoffers 1.15.0; **100 m rugslag j. 71:** 1. Bert Habets, SP & SP 1.25.1; **100 m schoolslag m. 70: 1. Nicole Lambrechts, ZVB 1.32.3; 100 m vrije slag j. 70:** 1. Joost Rutten, Eszet 1.08.8; **100 m rugslag m. 69:** 1. Lean Otenheym, HZ & PC 1.21.1; **100 m schoolslag j. 69:** 1. Richard Knebel, Hellas 1.29.3; **100 m vrije slag m. 68:** 1. Nicole van Doorn, Vivaldo 1.10.6; **100 m rugslag j. 68:** 1. Henk Bongaarts, Eszet 1.16.5 A; **100 m schoolslag m. 67:** 1. Marina Bongers, Mosa-Regio 1.31.3; **100 m vrije slag j. 67:** 1. Twan Poels, HZ & PC 1.04.6.

Tennis

HEERLENSE KRING-KAMPIOENSCHAPPEN'83

Dames enkel C:
Halve finale: A. Tan-B. Ter Haar 6–3; 6–2; M. Duits-R. Rockx 6–1; 6–2
Finale: A. Tan-M. Duits 6–1; 6–3

Dames dubbel C:
Halve finale: T. Lenden, M. ten Broeke-T. Brassé, W. van Doezelaar 2–6; 6–1; 6–4; M. Duits, H.v. Delden-R. Roekx, P. Keulen 6–1; 4–6; 7–5
Finale: T. Zenden, M. ten Broeke-M. Duits, H. v. Delden 6–1; 4–6; 7–5

Gemengd dubbel C:
Halve finale: B. ter Haar, P. v.d. Bolt-C. Hildebrand, M. Lamers 6–4; 3–6; 7–6; G. van Dapperen, J. Mullens-C. Jaspers, R. Smeets 7–5; 6–2
Finale: B. ter Haar, P. v.d. Bolt-G. van Dapperen, J. Mullens 6–2; 6–3

Heren enkel C:
Halve finale: A. Custers-P. Hellebrekers 6–4; 6–0; B. v.d. Sterren-P. Giesberts 6–2; 6–3
Finale: A. Custers-B. v.d. Sterren 7–5; 6–3

Heren dubbel C:
Halve finale: M. Paardekooper, R. Kremer-J. van Delden, P. Frank 6–2; 6–4; C. en P. Hellebrekers-M. Lamers, R. Smeets 6–2; 7–6
Finale: C. en P. Hellebrekers-M. Paardekoper, R. Kremer 7–5; 5–7; 6–2

Dames enkel D:
Halve finale: A. Lochtman-E. Tan 6–2; 6–3; C. Jaspers-D. Beukers 6–2; 7–6
Finale: A. Lochtman-C. Jaspers 6–1; 6–1

Dames dubbel D:
Halve finale: H. en A. Lochtman-F. Kolenburg, L. Timmermans 6–3; 6–3; G. Luijten, K. de Vos-M. Zalm, W. Franken 6–4; 6–2
Finale: G. Luijten, K. de Vos-H. en A. Lochtman 6–3; 6–1

Gemengd dubbel D:
Halve finale: M. Zalm, B. Konte-M. Jongen, G. Schutt 6–3; 6–1; G. Luyten, R. v.d. Berg-H. en L. Lochtman 2–6; 6–2; 6–3
Finale: G. Luyten, R. v.d. Berg-M. Zalm, B. Konte 6–3; 2–6; 6–1

Heren enkel D:
Halve finale: K. Keulen-F. v. Erve 6–3; 3–6; 6–4; H. ter Haar-E. Hesp 6–3; 6–2
Finale: H. ter Haar-K. Keulen

Honkbal

Districtsklasse Zuid

Geldrop-Knuppelaars	2– 3
Ducks-Cheetahs	7– 0
Bl. Lions-Tigers	13–12
Cardinals-Bl. Wings	15– 5
DVS-Maastricht	4– 3
Geldrop-DVS	5– 5

Eerste klasse

Studs-Kickers	Kick. n.o.
Kickers-Venray	10–13
All In-Samacols	5–19
Boosters-Mulo	21–21
Condors-Bullfighters	14– 8

Tweede klasse C

All Stars 2-Margr.	Margr. n.o.
Cheetahs 2-Bl. Wings 3	7–10
Indians-All Stars	6– 2
Condors 2-Venlo	8 11

Softbal

Eerste klasse

Boosters-Cheetahs	2–13
Tilburg-All In	17–18
Jeka-Phantoms	6– 4
Condors-Roef	7–10
Jeka-Roef	7-5

Derde klasse C

Cheetahs 2-Samacols	afg.
Maastricht-Maastricht 2	22– 2
All Stars-Phantoms 2	10– 2
All Stars-Cheetahs 2	18– 2
Phantoms-Samacols	13–14

Dammen

LIMBURG-UTRECHT 50-48

KNDB I: J.v.d. Borst-C. de Jong 2–0; H. Ladage-A. Ottink 1-1; W. Maertzdorf-A. Bollebakker 0–2; R. Haszing-H. v.d. Waard 2–0; O. Verdel-A. Sheaaratan 0–2; W.C. Maertzdorf-H. Hessel 2–0; H. Tangelder-B. v. Oosteram 2–0; K. Leemreize-H.v. Snippenburg 0–2; F. Verdel-M. v. Wijk 1-1; G. Stam-W. Visser 1-1. Totaal 11–9.

W.J. Elsendoorn 1-1, P. Kuijpers-A. Lekkerkerker 0-2, R. Tangelder-J. Riethuis 1 1, H. Velraeds-P. Swinkels 0 2, L. Peters-E. Monath 1-1, W. Heijnen P. Kolkman 2 0, W. Okregelnik-A. de Graaf 1-1; M. Everduin-T. Wouda 0–2. Totaal 9–11.

Hoofdklasse: B. ten Haaf-S. v. Heck 2–0; P. Kole-T. Geurtsen 1-1; S. v. Goor-C. Bergveld 2–0; A. v. Sloten-R. Poot 2–0; J. Heijnen-J. Westrik 2–0; J. ten Haaf-C. v. Oosterom 2–0; M. v. Oort--J. Nurmdhamed 2–0; W. v. Kesteren-J. Stokkink 0–2; P. Cornelissen-G. v. Dijk 1–1; J. Renkens-E. v. Egdom 0–2. Totaal 14–6.

Eerste klasse: G. Rutten-B. Kole (jr.) 1-1; B. Bogers-K. v.Drie 1-1; L. Tillemans-R. de Graaf 0–2. L. Blatter-N. Verhoeven 0–2; H.J. Simons-J. Thunissen 2–0; W. Neven-R. Eland 1–1; F. Janssen-S. Biharı 0–2; J. Lebr-C. Hildebrand 2–0; L. Sevriens-J. Mazzavellan 2–0; B. Roes-B. v.d. Pol 0–2. Totaal 9–11.

Junioren: B. Roes-G. de Groot 0–2; D. Huitink-K. Kroon 1–1; E. Bude-E. Feddema 1–1; M. Caubo-J. Draaier 1–1; D. Joosten-S. Brands 1-1; R. Stevens-M. Dey 2-0, C. Ummels-A. v. Bemmel 0-2, R. Elzinga-J.R. Renes 1-1, M. Karssing-J. Vink 0-2. Totaal 7–11.

Contacten/clubs

NIEUW!!! Sonja nog steeds de goedkoopste. 100% discreet. Tel. 045-324364.

PRIVÉ. tel. 04494-50999.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. 045-225009.

ESCORTSERVICE, charm. dame komt bij u thuis of in hotel. 045-222802.

Nieuw geopend **ANGEL-CLUB,** leuke dames aanw. Geop. v. 14 uur tot 2.00 uur. Drievogelstraat 4 Spekholzerheide.

WHITE HOUSE geopend van 12 uur, tel. 04495-7361, ass. gevr.

Privé bij **MARGO,** Marion en Joyce m. t/m vr. vanaf 11.00 uur, 04494-52758.

KATJA bezoekt thuis. Goedkoop en discreet, tel. 045-422564.

Voor u heren. **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht 045-227495.

Hallo heren wij zijn nieuw **PRIVÉ** en escort-service voor dag en nacht. Ook liveshows. tel. 045-424987.

PRIVÉ van 11.00-24.00 uur + nw. meisje gevr. tel. 045-441909.

Club **ASPASIA** voor ontspanning en contacten met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

SPECIAAL voor oudere heren. Wil je eens lekker genieten van twee leuke grieten. Suffolkweg 13, Weert.

Voor een **GLAASJE** en plaatje en een meisje, kunt u bellen 04750-31693.

SANS-SOUCIS-Club. versch. dames verwachten u. Roermondseweg 9, Tegelen. Geopend v.a. 20 uur.

Privé **SOFIA** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur, tel. 04754-3325.

Club **BELVEDERE** Valkenburg geopend v.a. 15 uur. Sauna, solarium, fitnessroom, discr. parking, discr. gezelschap. Autobaan M'str.-Heerlen afrit Valkenburg aan uw rechterkant. tel. 04406-40905.

ESCORTSERVICE: uitsluitend Beauty's. 24-uurs telefoondienst, ook weekend. North Europe, Roermond. Tel. 04750-31414 of Maastricht tel. 043-12333.

Escortservice: North Europe vraagt leuke **MEISJES.** Tel. Roermond 04750-31414 of tel. Maastricht 043-12333.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 u. Bar van 20 tot 3 uur.

Charmante **GASTVROUW** ontvangt u in gezellige privésfeer. va. 11.00 uur tel. 045-219363.

CONT.BURO Yvonne, bemidd. v. relaxadr. tegen laag tarief, tel. 045-461970.

NIEUW: priv bij Janine, Bernadette. Tel. 04490-20464, v.a. 14.00 uur.

NELLIE! Uw vertrouwd adres voor een uurtje gezelligheid, met film, drankje en schuimbad. Tel. 045-711378.

VIDEOCLUB Heerlen. Parallelweg 71a. Tel. 718067. Kies uw eigen film. (Drie zenders). Gratis drankje. Tevens nog een meisje gevraagd.

BRIGITTE ontvangt u privé, ook excort. Tel. 043-35259.

Privé bij **TAMARA** tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

Te k. in perf. nw.st. **OPEL** Kadett City, type 1.2 S 3-drs., '78, km.st. ± 50.000, kl. blauw, ƒ 4900,–, inl. 043-10140.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Life-show, ook weekends, tel. 045-226980.

ESCORT, jonge charm. dame komt bij u thuis, 100% discr. Tel. 045-424927.

WINDY!!! verwacht u op haar privéflat, Streeperstr. 3c, Schaesberg. Tel. 045-324514 van 11.00 t/m 23.00 uur, 100% discr. verz.

QUEEN'S Club. Video, schuimb. en sauna hebben wij hier van 's middags twee tot 's morgens vier. Niet te geloven maar wel waar de meisjes en de prijzen zijn er ook naar. Ook 's zondags geop. Holzstr. 103, Kerkrade.

ESCORTSERVICE!!! Lifeshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178.

DOLORES en Vicky voor 'n goed en „H"eerlijk relaxadres. Ook elke massage. Tel. 045-752912.

CONTACTBEMIDDELING l'Amour, relaxadres., dames, boys enz. Tel. 045-225237.